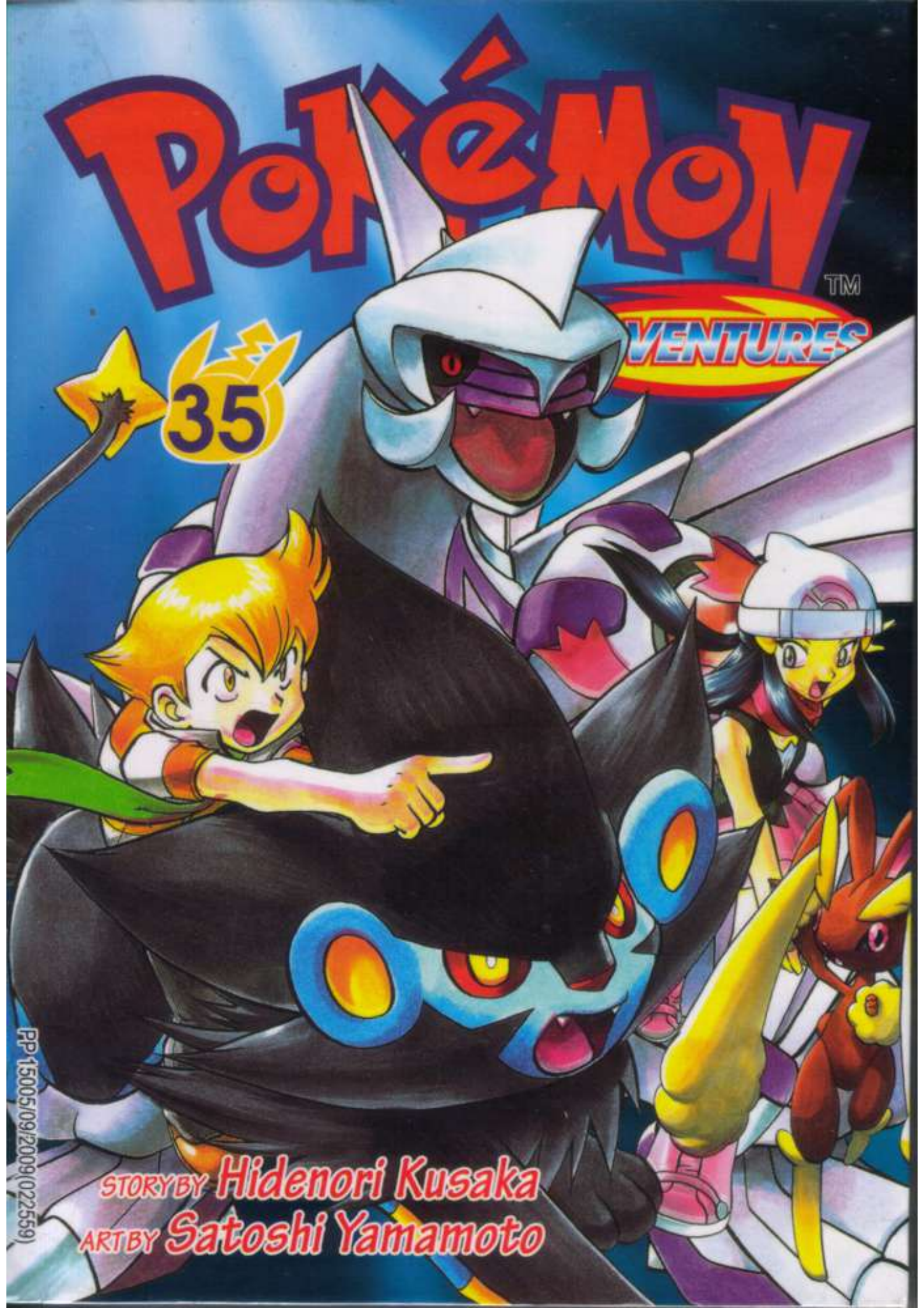


POKÉMON

TM

ADVENTURES

35



STORY BY Hidenori Kusaka

ART BY Satoshi Yamamoto

¡¡ESTE MANGA SE LEE DE DERECHA A IZQUIERDA!!

3
8
5

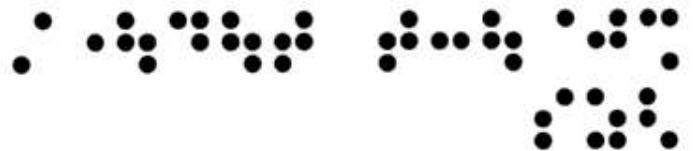
V
S
へ
ル
ガ
ー



H
E
L
L
G
A
R



POCKET MONSTERS SPECIAL
the
Seventh-Chapter





A ESTE RITMO

¡¡SERÉ ARROJADO AL HORNO!!



NO HAY DUDA, ¡¡ESTOY ACABADO!!

SU INTERIOR SÚPER CALIENTE PUEDE INCLUSO FUNDIR EL METAL. SI ENTRO AHÍ...



¡¡LUX-RAY!!



¡¡DETENTE!! ¡¡DETENTE!!



!!



INCLU-
SO
TÚ...

¡¡PARA!!



!!!





¿DÓNDE FUIMOS A PARAR?

...PERO,



¡¡POR QUÉ FUISTE TAN LEJOS COMO PARA...!!!

¡AH!

PROTEGIÉNDOME ASÍ...



¡GRACIAS!

ME SALVASTE.



¡¡ESE HOMBRE ES EL JEFE!!

¡¡LO ENCONTRÉ!!
¡¡ALLÍ!!



NO PUEDO HACER ESTO POR MÍ MISMO, ASÍ QUE POR FAVOR, ¡AYÚDAME UNA VEZ MÁS...! ¿PODRÍAS PRESTARME TU FUERZA UNA ÚLTIMA VEZ?

...LUXRAY, TE QUEMASTE POR SALVARME, Y ME DUELE PEDIRTE MÁS AYUDA...
PERO ...



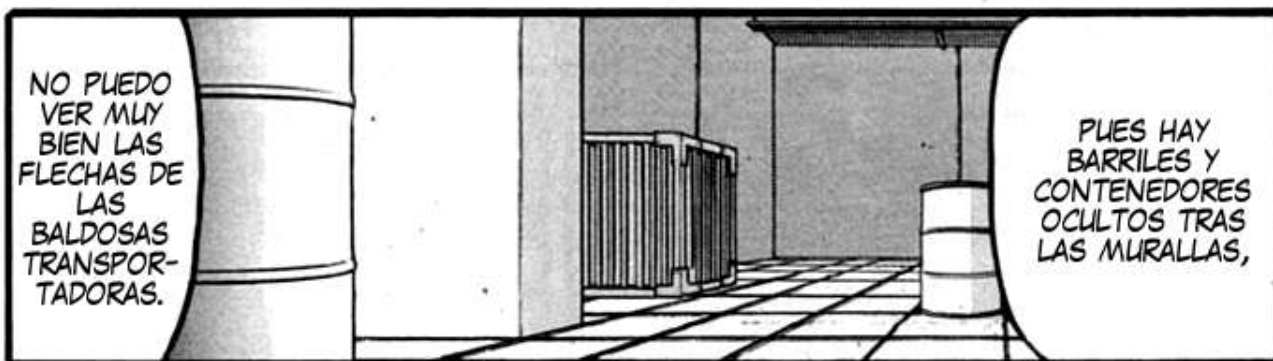
.....

...PERO, RESPECTO A IR HASTA ALLÁ...



PARA HACER ESO, NECESITO QUE USES TU VISIÓN RAYOS X.

NECESITO QUE ME LLEVES DONDE ESTÁ EL JEFE.



NO PUEDO VER MUY BIEN LAS FLECHAS DE LAS BALDOSAS TRANSPORTADORAS.

PUES HAY BARRILES Y CONTENEDORES OCULTOS TRAS LAS MURALLAS,



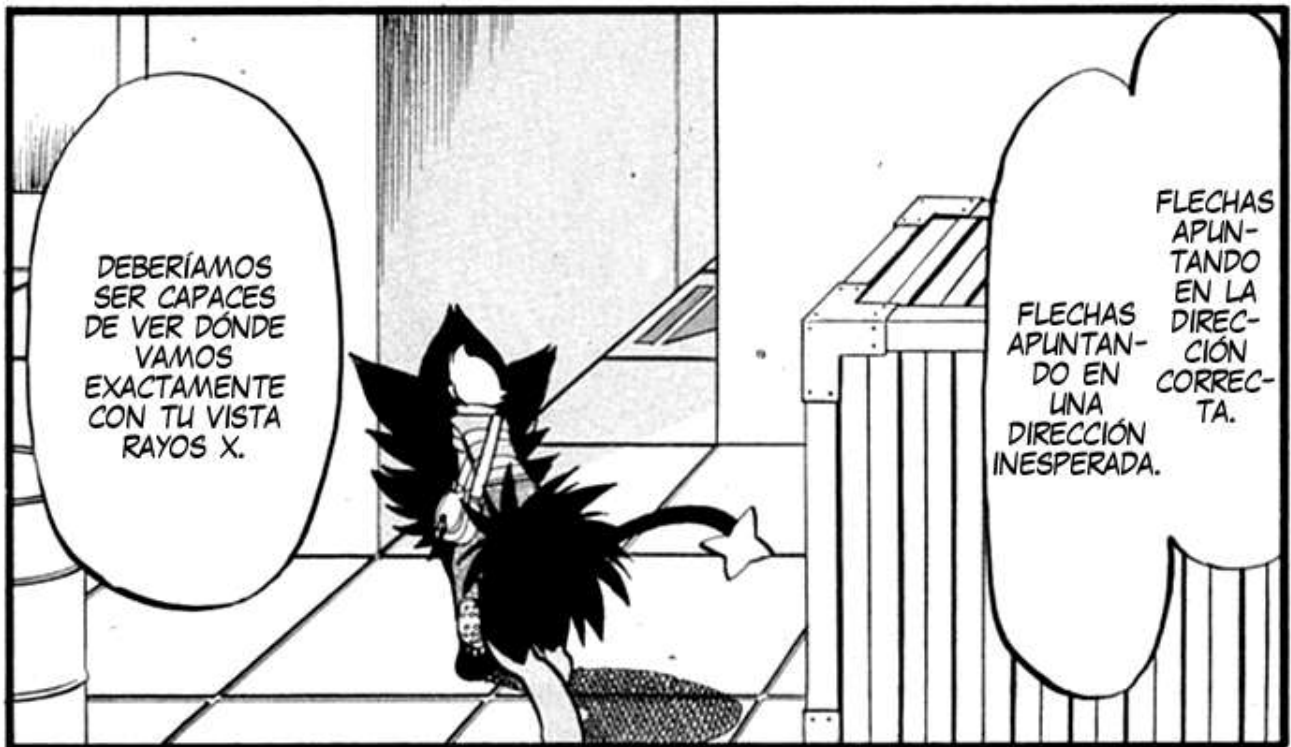
DEBE HABER UNA BALDOSA TRANSPORTADORA QUE NOS LLEVE DE VUELTA AL JEFE.



ME DESCUIDÉ, CAÍ A LAS FLECHAS

Y CASI ACABO MUERTO.

PERO EN ESTE LABERINTO DE FLECHAS,



DEBERÍAMOS
SER CAPACES
DE VER DÓNDE
VAMOS
EXACTAMENTE
CON TU VISTA
RAYOS X.

FLECHAS
APUN-
TANDO
EN LA
DIREC-
CIÓN
CORREC-
TA.
FLECHAS
APUNTA-
DO EN
UNA
DIRECCIÓN
INESPERADA.



ES COMO
CAMINAR
EN UNA
CUERDA
FLOJA.

FUU
...



POR ESO,
HASTA
ENTON-
CES...

CUANDO
SALVEMOS AL
JEFE Y SALGAMOS,
PODRÉ DARTE
MEJOR ATENCIÓN
MÉDICA.

ME
ACOSTUMBRE
AL HORNO,
PERO ESTÉ
CALOR

EN
TODO
CASO,
HACE
MUCHO
CALOR
AQUÍ.



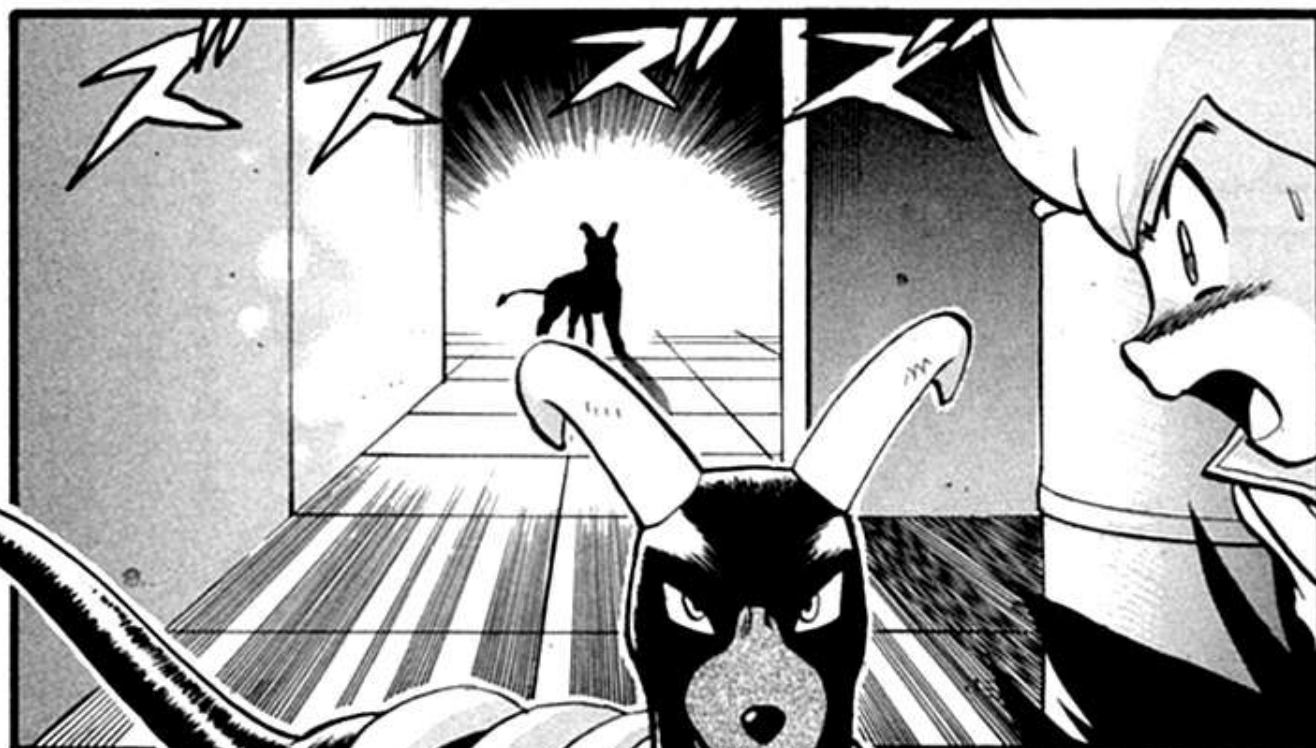
VIENE DE
DETRÁS
DE NOSO-
TROS...



HABLANDO DE
CALOR, ¡PARECE QUE
EL EQUIPO GALAXIA NO
SÓLO SOLTÓ A LOS
MAGBYS!



¡ESE
AULLIDO
SONÓ
COMO SI
VINIESE
DEL
MISMÍ-
SIMO
INFIERNO!



711
16
16
16
16
16
...



¡¡ HOUN-DOOM !!

ES EL POKÉMON OSCURIDAD,



SIGUE USANDO TU VISIÓN RAYOS X EN LAS BALDOSAS TRANSPORTADORAS, Y SÓLO FÍJATE DÓNDE ESTÁ EL JEFE.

¡¡SÓLO ENFÓCATE EN LO QUE ESTÁ FRENTE A TI!!



¡¡NO VOLTEES, LUXRAY!!



TE DARÉ INSTRUCCIONES DE CÓMO EVITAR...

¡¡SÓLO ESCÚCHAME A MÍ!!



¡¡A LA IZQUIERDA!!

¡¡LOS ATAQUES DEL ENEMIGO!!





¡DERECHA!!



CONFÍA EN
MÍ Y
MUÉVETE
COMO TE
DIGO.

¡BIEN!



¡¡IZ-
QUIERDA
ESTA
VEZ!!



¡DERECHA
DE
NUEVO!!



¡QUÉ ALARMANTE
PODER! ¡DEBIÓ
UTILIZAR "PLAN
SINIESTRO" PARA
INCREMENTAR LA
POTENCIA DE SUS
LLAMAS!!





¡¡ESTA FIRME DETERMINACIÓN...!!

この
ゆるぎない意志...!!



...Y SIN EMBARGO...
DEBO LIDIAR CON
ESTA FUERZA DE
VOLUNTAD

¡¡ÉL SIGUE
CREYENDO EN
MÍ Y MIS
INSTRUCCIONES!!



¡¡DERE-
CHA!!



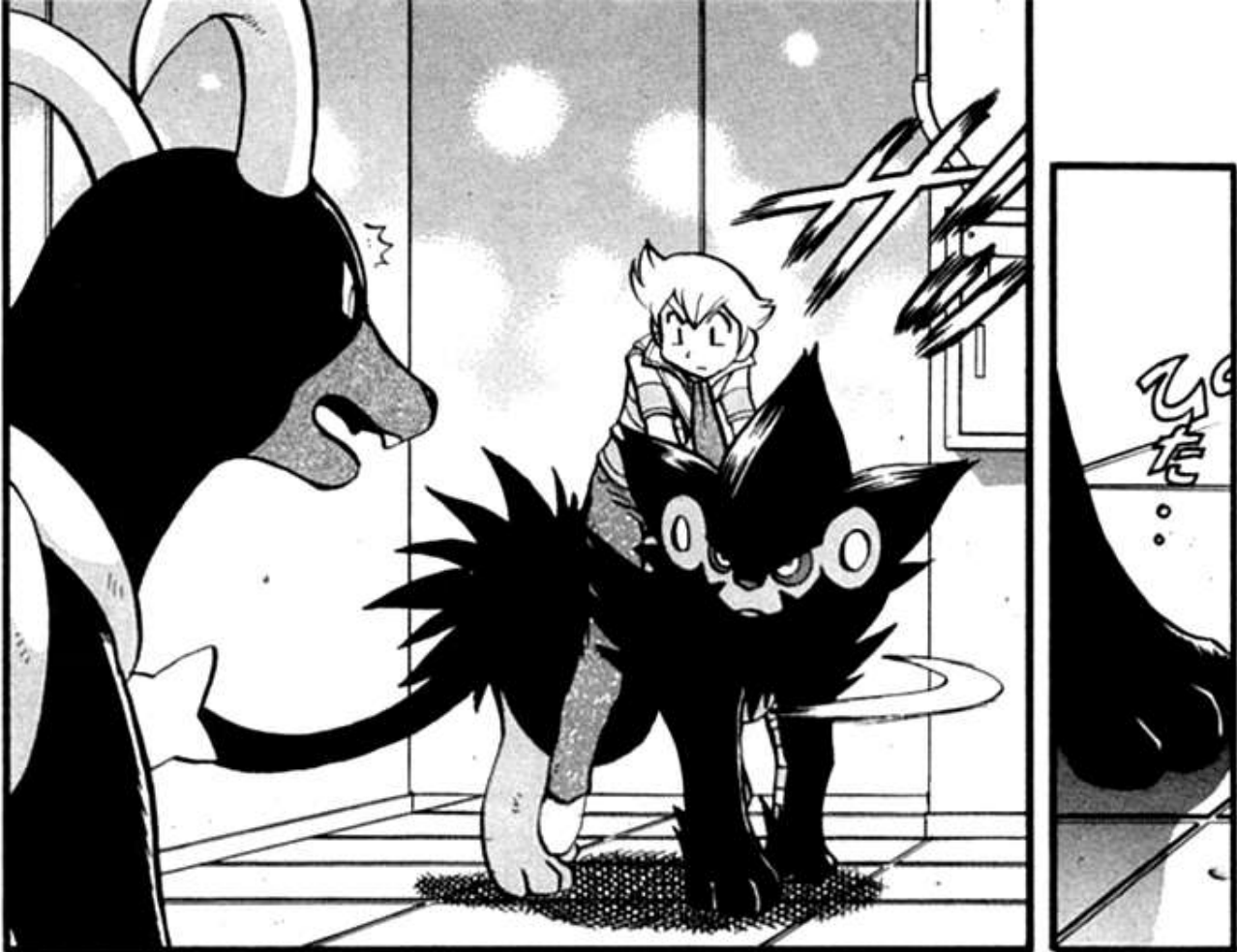
¡¡IZ-
QUIER-
DA DE
NUE-
VO!!



¡¡IZ-
QUIER-
DA!!



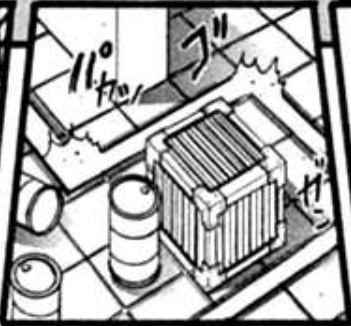
¡¡OK!!



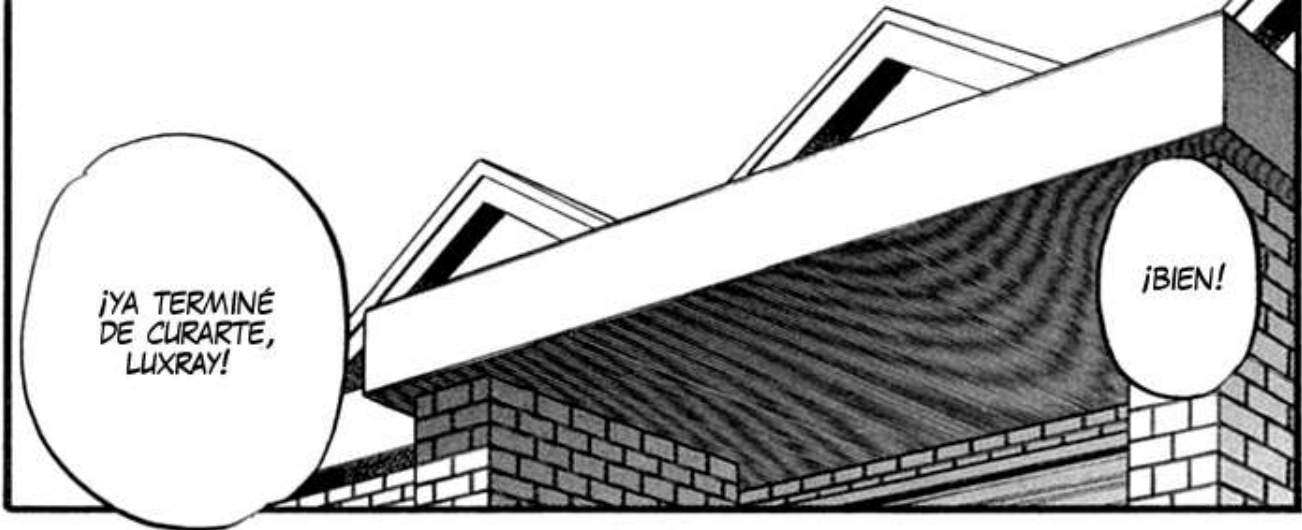


¡¡"ONDA DE CHOQUE ELÉCTRICO!!

¡¡QUE AHORA
PODEMOS LUCHAR
SIN PREOCUPARNOS
DE NUESTRAS
PISADAS!!



ESTE ES EL
INTERRUPTOR
PRINCIPAL DE
LAS BALDOSAS,
HUH.





ENTONCES...
DESDE
AHORA
ERES...

¡YA
VEO...!



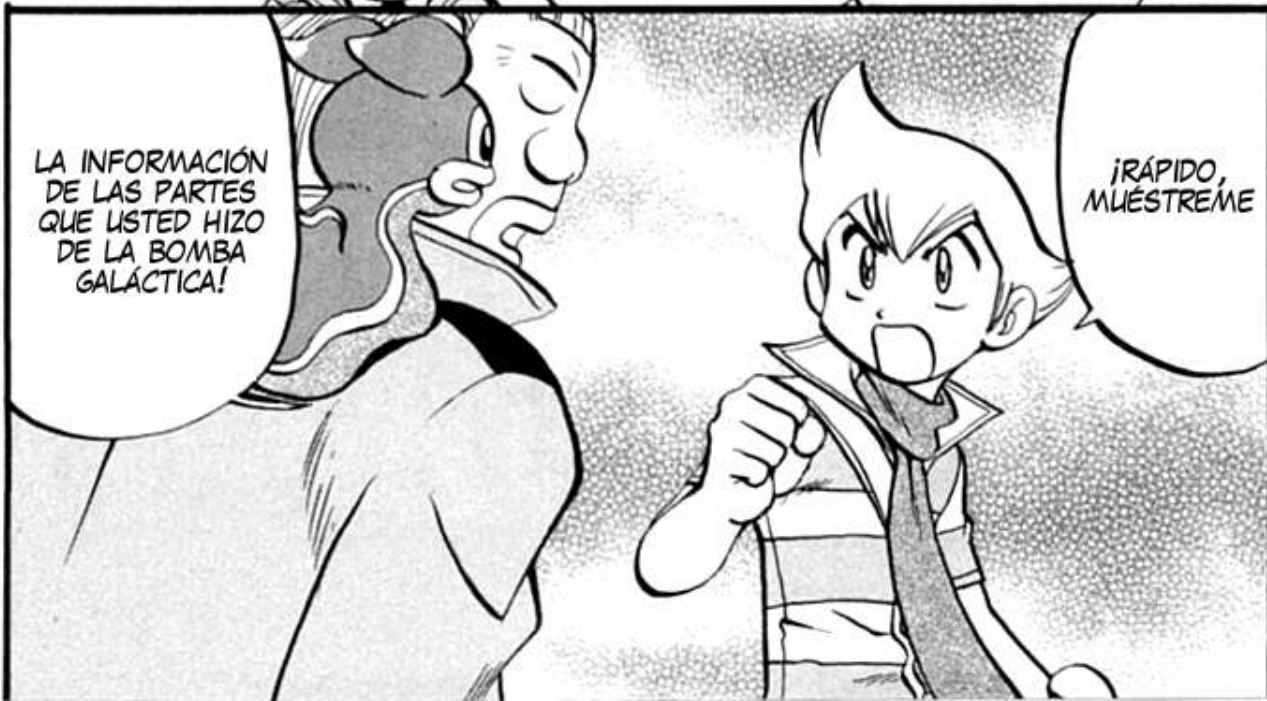
¡RAYHIKO
RAYHIKO!

¡¡RAYHIKO!!



EN AGRADECIMIENTO
POR SALVARLO...

AHORA,
JEFE TATARA,



LA INFORMACIÓN
DE LAS PARTES
QUE USTED HIZO
DE LA BOMBA
GALÁCTICA!

¡RÁPIDO,
MUÉSTRAME

¡¡¡ESTE MANGA SE LEE DE DERECHA A IZQUIERDA!!!

386

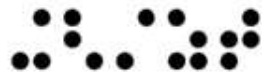
V S



GOLOG



POCKET MONSTERS SPECIAL
the
Seventh-Chapter





RUTA
216

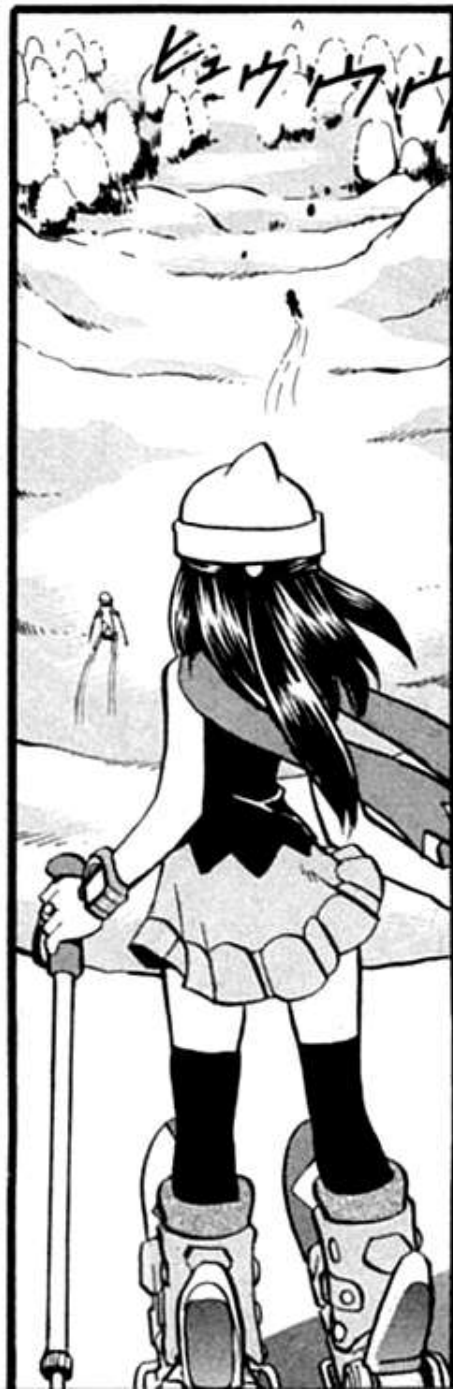


A LAS TABLAS
ESPECIALES DE
ESQUÍ Y SE
DESLIZA HACIA
ABAJO EN LA
PISTA DE ESQUÍ EN
LA QUE LA NIEVE
ESTÁ ACUMULADA
EN UN ÁNGULO
INCLINADO.

GLUP

EL DEPORTE
EN QUE
UNO SUJETA
SUS PIES

ES-
QUÍ
...



¡HA ESTADO AHÍ
QUIETA UN RATO!
¿INO SERÁ POR
CASUALIDAD UNA
NOVATA!?



¡¡HEY!!
¡¡SEÑO-
RITA!!

ENTONCES LE ENSEÑARÉ.

NO. TAMBIÉN ES LA PRIMERA VEZ QUE LLEVO ZAPATOS DE ESQUÍ Y ME SUJETO A LA TABLA DE ESQUÍ.

NO, PUEDO ESQUIAR APROPIADAMENTE.

INCLINARME HACIA ADELANTE...

AMPLIAR MI POSTURA A LA ANCHURA DE MIS HOMBROS...

¿QUÉ ~ !?

NO ES NECESARIO. HE ESTUDIADO Y MEMORIZADO CADA LIBRO ESCRITO PARA INICIADOS EN ESQUÍ.

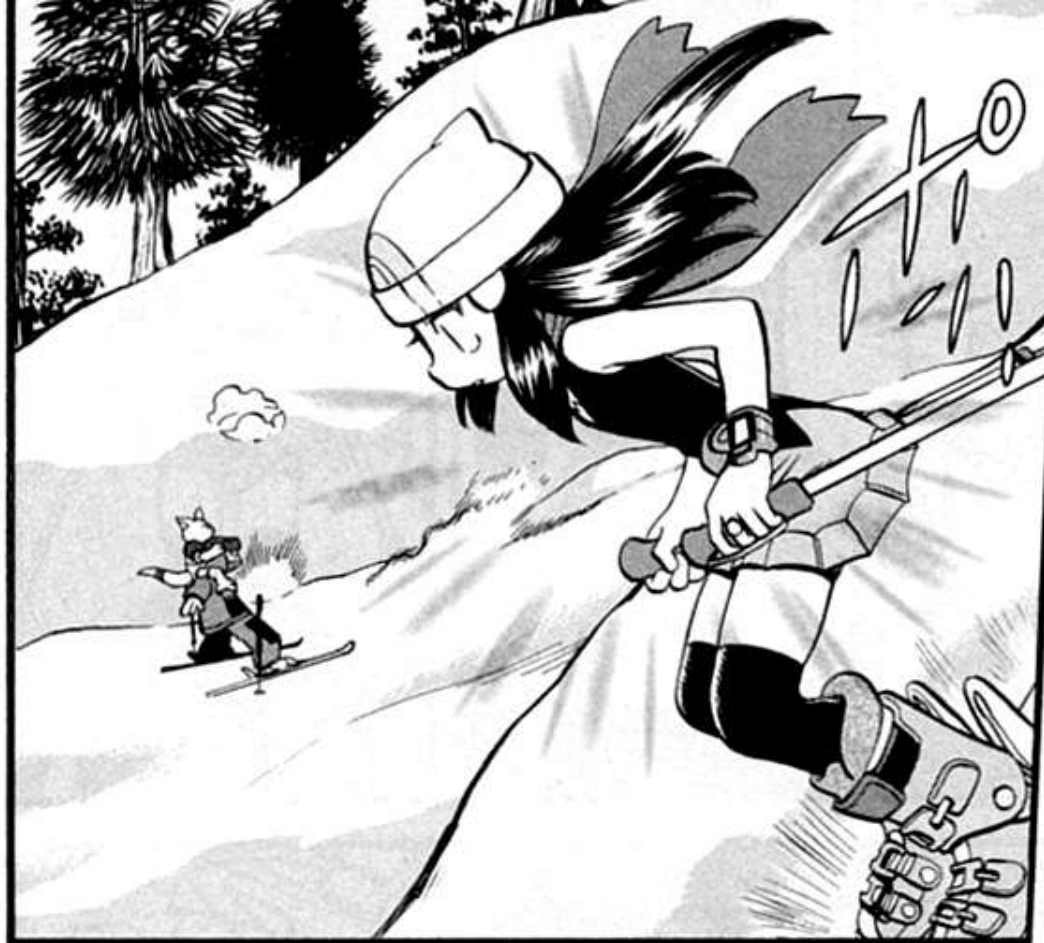
¡¡RELAJAR TODO MI CUERPO!!

¡¡MIRAR AL FRENTE EN LA DISTANCIA...!!

CURVAR MIS RODILLAS LIGERAMENTE ...

WAH WAH





¡¡"TELE-TRANSPOR-TACIÓN"!!



ESTOY FUERA.

JEEZ, QUE CHICA TAN ESCANDALOSA. NO PUEDO CREER QUE CAYERA POR SU LINDURA, PERO MALDICIÓN, NO PUEDO MÁS CON ESTO.



TAMBIÉN RECUERDO CLARAMENTE EL MÉTODO PARA DETENERME... PRIMERO...

N-NO, CALMATE...



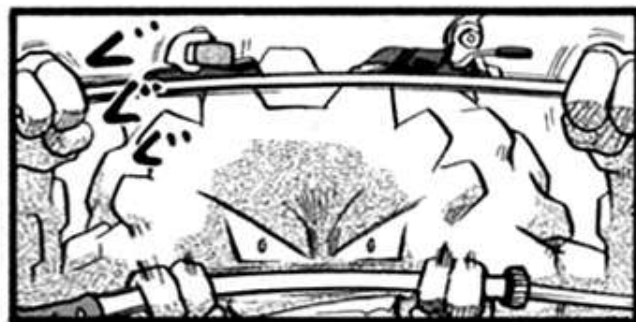
¡¡E-ESPE-RA...!!



¡¡WAA!!
TABLA DE ES-QUI...

ME ABANDONASTE EN ESTA PENDIENTE...





FUE UN ACCIDENTE,
POR FAVOR, NO TE
ENOJÉS.

U...UM



¡NO HAY NECESIDAD
DE QUE DERROTES
A TUS Oponentes!
QUIERO QUE TENGAS
LA SITUACIÓN
BAJO CONTROL,
¿PUEDES HACERLO?

NO CREO QUE
ME HAYA
ESCUCHADO.

¡TIEMPO-
LEON!!



¡ES UN
MOVI-
MIENTO
LLAMADO
"BRAZO
MARTI-
LLO"!!

¡QUÉ
PODE-
ROSO
GOLPE!















GRACIAS A DIOS.

ESTABA MUY PREOCUPADA, YA QUE TU CUERPO ESTABA TAN FRÍO ANTES.



¿OH? ¿YA DESPERTASTE?



OH, ES CIERTO, EL TRAJE DE INVIERNO QUE ORDENASTE ESTÁ AQUÍ.

cli nk



DEBES HABER ESPERADO MUCHO POR IR A ESQUIAR. ENTIENDO TUS SENTIMIENTOS, PERO SI NO LLEVAS UN ABRIGO DE INVIERNO, NO SERÁS CAPAZ DE SOPORTAR EL FRÍO.

SALISTE A ESQUIAR JUSTO CUANDO ESTABA POR LLEGAR.





¿QUÉ PASÓ
CON LA
PERSONA QUE
ME SALVÓ Y ME
TRAJO DE
VUELTA?



UH, ¿NO
DIJISTE QUE
VIAJABAS AL
LAGO AGUDEZA?

SI TE
ENFERMAS,
NO PODRÁS
VIAJAR, TÚ
SABES.

LI-LIM
...



¡LIGERA-
MENTE
VESTIDA,
CABELLO
TRENZADO...!

¡NO! ¡ELLA
ESTABA AHÍ,
LA PERSONA
QUE ME
SALVÓ!

CUANDO REGRESÉ DE
COMPRAS, TE ENCONTRÉ
TIRADA EN LA PUERTA.

SEÑORITA,
¿NO
VOLVISTE
POR TI
MISMA?



EMPO-
LEON
TÚ LO
RECUER-
DAS,
¿VER-
DAD!?



¡¡COMO
ESA...!!

¡EXAC-
TO!

¡¡VENGAN, RETADORES!!

来れ！挑戦者！！

強い人
待ってる！

¡ENTRENADORES FUERTES TE ESPERAN!

手に入れる！
勝利の証！
ジムの宝

¡OBTENLA AHORA!
LA PRUEBA DE LA VICTORIA:
¡LA MEDALLA DE GIMNASIO!

キッサキシティ・ジムリーダー
通称ダイヤモンドダストガール

LA LÍDER DEL GIMNASIO SNOWPOINT
TAMBIÉN CONOCIDA COMO
CHICA DIAMANTE.

¿JEH!?

ESE ES EL ANUNCIO DEL GIMNASIO.

"¡EL GIMNASIO TIENE UN MONTÓN DE TRUCOS!
¡DESTRUYE LAS BOLAS DE NIEVE PARA AVANZAR!"

"¡OBTENLA AHORA! LA PRUEBA DE LA VICTORIA: ¡LA MEDALLA DE GIMNASIO!"

"¡VENGAN, RETADORES!!"

¡CANDICE!

¡¡ES ELLA!!

TAMBIÉN CONOCIDA COMO LA CHICA DIAMANTE...

LA LÍDER DEL GIMNASIO SNOWPOINT

¡¡¡ESTE MANGA SE LEE DE DERECHA A IZQUIERDA!!!

3
8
7

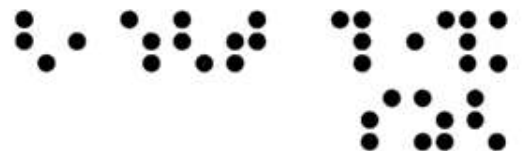
V
S
ユ
キ
カ
ブ
リ



Y
U
K
I
K
A
B
U
R
I



POCKET MONSTERS SPECIAL
the
Seventh-Chapter





¡ELLA ES LA PERSONA! ¡JELLA ME SALVO...!!

LA LIDER DEL GIMNASIO SNOWPOINT, TAMBIEN CONOCIDA COMO LA CHICA DIAMANTE...
¡CANDICE!



¡ASÍ QUE ES UNA LIDER DE GIMNASIO, HUH!

NO ESTABA COMPLETAMENTE CONSCIENTE ESE MOMENTO, PERO RECUERDO HABER HABLADO CON ELLA.



PUEDO VISITAR CIUDAD SNOWPOINT DE CAMINO AL LAGO AGUDEZA, ¿NO?

PERO, QUIERO AGRADECERLE POR SALVARME...



Y DETENER SU MALVADO PLAN, ¡ES LO MÁS IMPORTANTE DESPUÉS DE TODO!

LLEGAR ANTES QUE EL EQUIPO GALAXIA, QUE ESTÁ PLANEANDO CAPTURAR AL POKÉMON LEGENDARIO DURMIENDO EN EL LAGO,

IR AL LAGO AGUDEZA AHORA MISMO,



.....





...¡¡ES
CIERTO!!



...そつ!!

あの人...
どこかで
見覚えが...

ESA
PERSONA... LA
RECUERDO DE
ALGÚN
LUGAR...



¡¡P-POR
FAVOR,
ESPERA!!



¡¡LA
SEÑORITA
DE HACE
UN
TIEMPO!!

¡¡AHH!!



TE
DESAFIÉ
EN CIUDAD
VEILSTONE
...

UM,
SOY YO.



¡NO, NO! ¡ÉL ME
DIO ALGUNOS
CONSEJOS MUY
IMPORTANTES!

¡¡DISCULPA LAS MALAS INFLUENCIAS DE MI
PAPÁ, NO, DE MI PADRE EN LAS MÁQUINAS
APOSTADORAS!!

¡ASÍ ES!
SOY
PLATINUM
BERLITZ.









¡LA ESTOY AYUDANDO A CONQUISTAR SU DEBILIDAD!

COMO CANDICE SE ESPECIALIZA EN TIPO HIELO, ES DÉBIL CONTRA MOVIMIENTOS DE LUCHA Y ACERO, ¿CIERTO?

¡ESTA VEZ, ENTRENAMOS JUNTAS POR EL BIEN DE CANDICE!



¡¡AHH!!

NO SÓLO ES BUENA, TIENE ADEMÁS AUTORIDAD ESPECIAL...



¡SÍ! ¡CANDICE ES UNA GRAN LÍDER DE GIMNASIO!

¿SE NECESITA MUCHO ESFUERZO?



ASÍ QUE NO FALTAN LAS DEBILIDADES ENTRE LOS LÍDERES DE GIMNASIO TAMPOCO...



¡Y FRENTE A NOSOTRAS...!

¡ESTE ES EL FIN DE LA RUTA 217!

¡AQUÍ ESTAMOS!



¿QUÉ PASA?



¡EL SITIO MÁS
AL NORTE EN
SINNOH, CIUDAD
SNOWPOINT!



ESE ES
EL TEMPLO
SNOWPOINT.



ESE ES EL
ROMPE HIELO
QUE LLEVA A LA
GENTE A TRAVÉS
DEL OCEANO A
LA ZONA DE
BATALLA.



MÁS
AL
NORTE...



¡¡ACHÚ!!





NO NECESITAS PERMISO PARA ENTRAR AL LAGO AGUDEZA, PERO DEBERÍAS DECIRLE ANTES QUE VAS DE TODAS MANERAS.

POR ESO, NECESITAS EL PERMISO DE CANDICE PARA ENTRAR AL TEMPLO SNOWPOINT.



YA... VEO.



ASÍ QUE, SEÑORITA MAYLENE, ESTA ES NUESTRA DESPEDIDA. GRACIAS POR ACOMPAÑARME HASTA AQUÍ.

AH, NO FUE NADA.



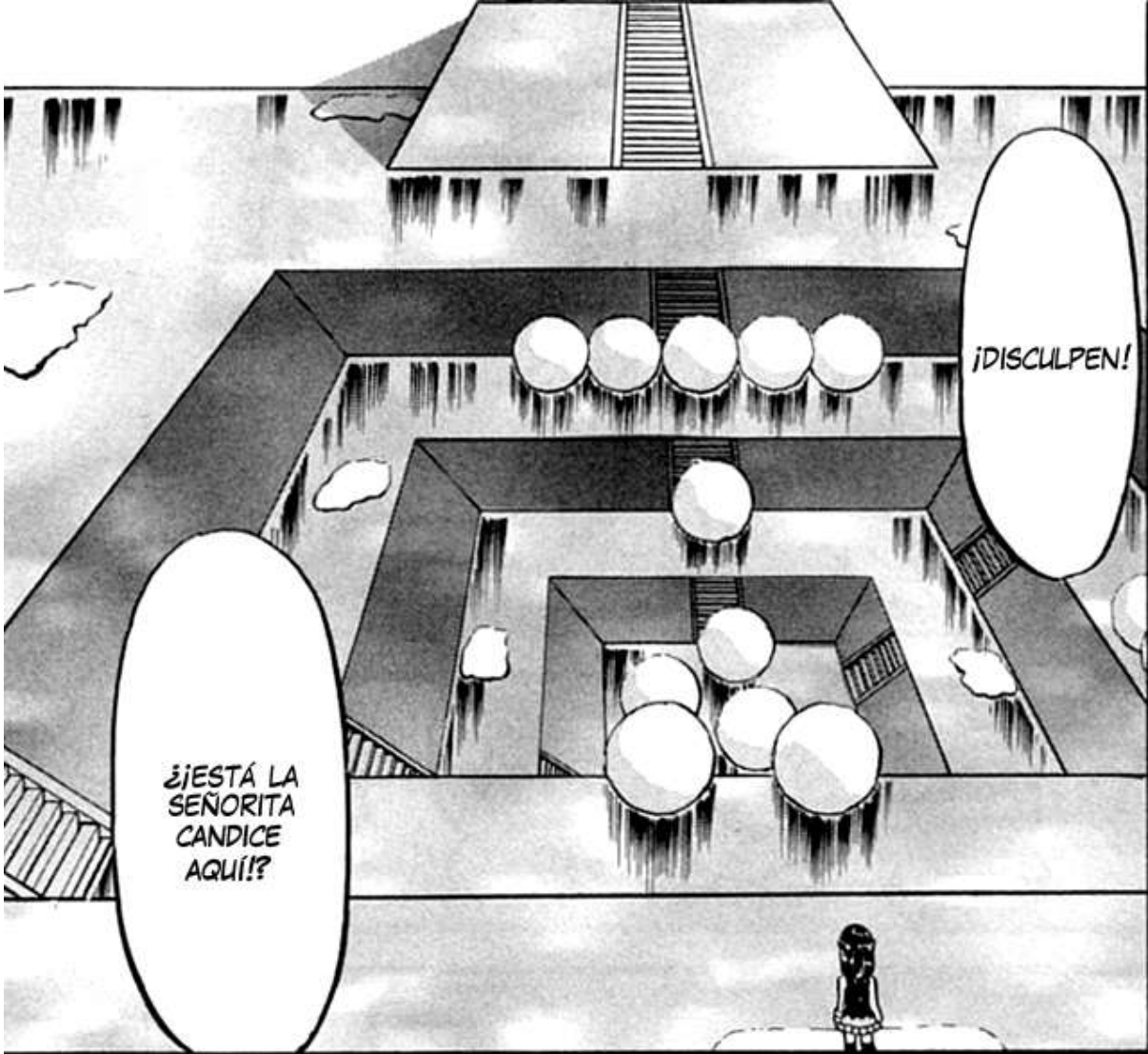
COMO QUIERO AGRADECER A CANDICE POR LLEVARME DE VUELTA A LA PENSIÓN E IR INMEDIATAMENTE AL LAGO... DE CUALQUIER MANERA, IRÉ AL GIMNASIO.



¿QUÉ PASÓ CON LOS DOS CHICOS QUE ESTABAN CONTIGO?



HABLANDO DE ESO



¿ESTÁ LA SEÑORITA CANDICE AQUÍ!?

¡DISCULPEN!



GIMNASIO SNOW-POINT



¡¡KACHING!!
¡OK! ¡RECORD GUARDADO!

GANASTE EN EL GIMNASIO CANALAVE TAMBIÉN ¡¡ASÍ QUE YA TIENES 6 MEDALLAS!!



¡¡SEÑORITA PLATINUM BERLITZ!!

¡OH, ERES TÚ!

BIENVENIDOS, NIÑOS DEL FUTURO



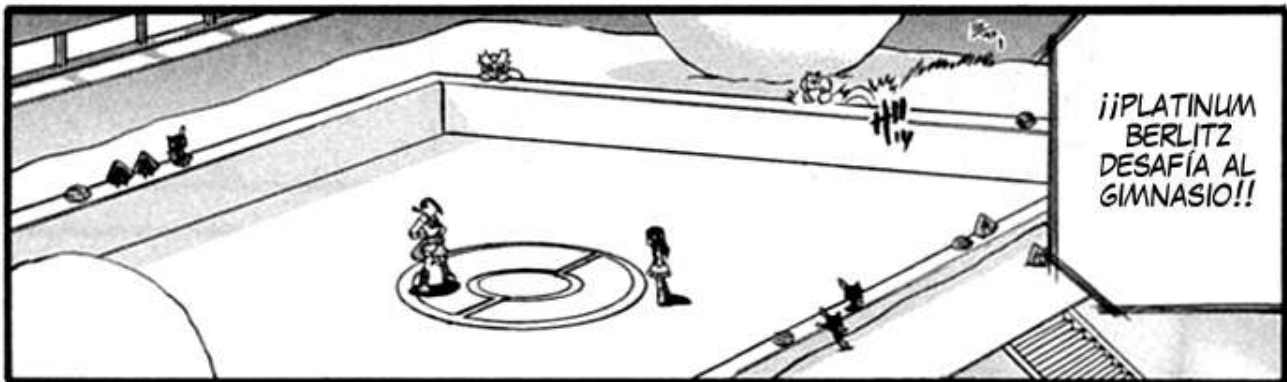
VINISTE A DESAFIAR, ¿CIERTO? BIEN, ¡ENTONCES! ¡¡ENTRA!!

NO, YO QUIERO CAMINAR...

KYAA~

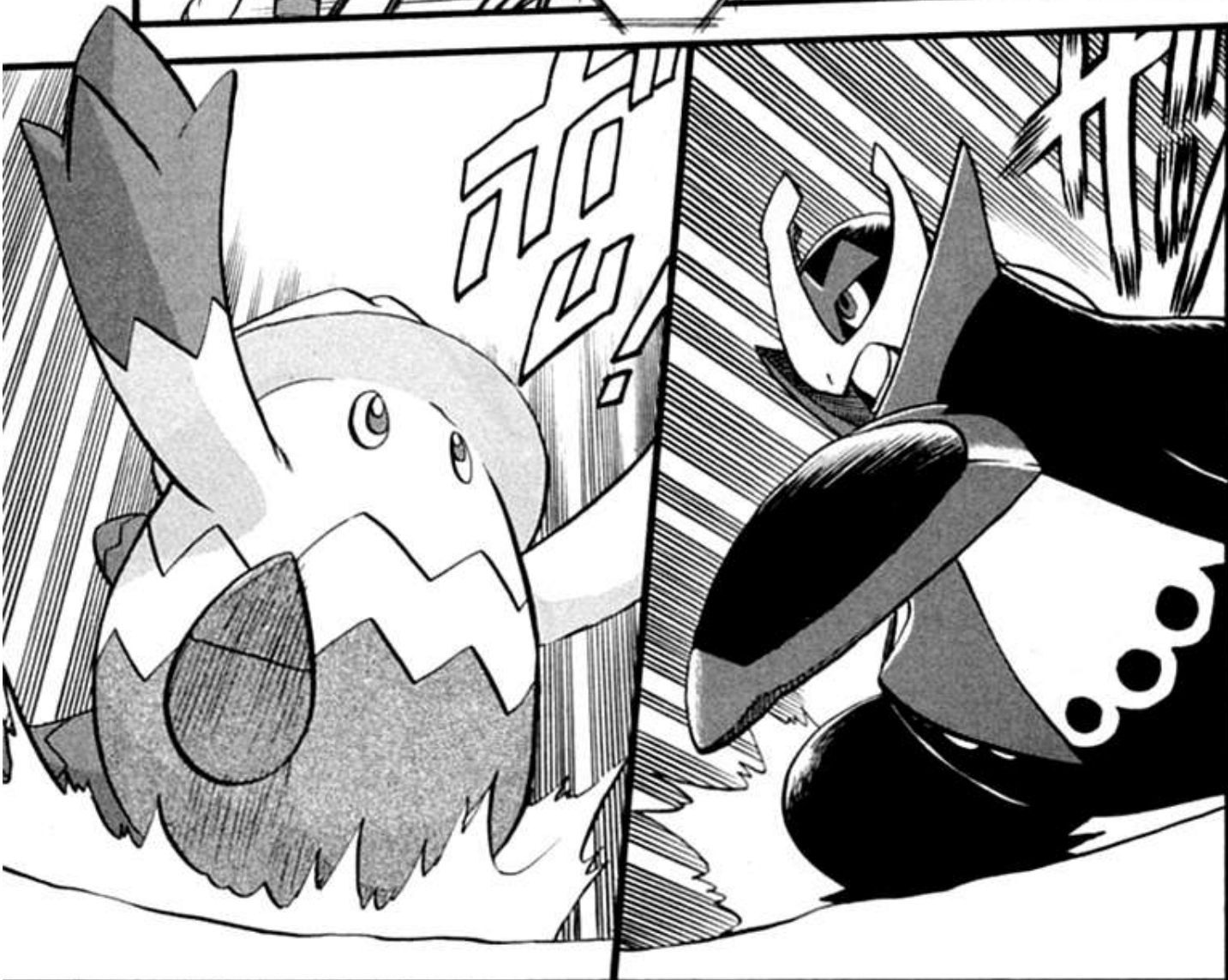








¡¡QUE EMPIECE EL JUEGO!!



¡¡"GARRA DE METAL" !!

¡ENTONCES MIS TIPO ACERO Y FUEGO ESTÁN EN VENTAJA!

SI ESAS PALABRAS SON CIERTAS,

氷の専門家さんは

CANDICE SE ESPECIALIZA EN TIPO HIELO.

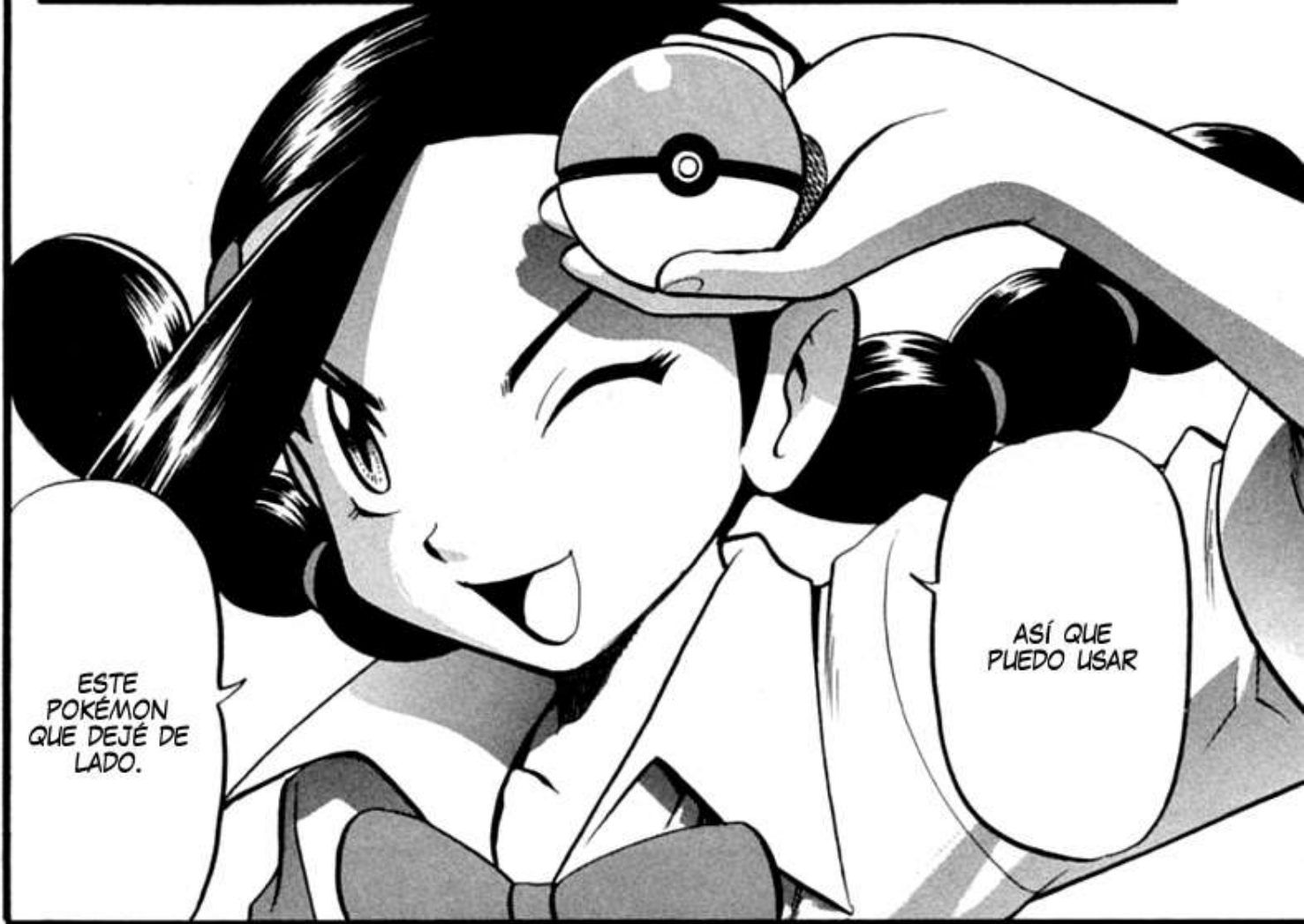


HE ESTADO ESPERANDO MUCHO POR ENTRENADORES FUERTES.

PERO, YO TAMBIÉN

TE HAS GANADO UN POCO DE RESPETO.

¡ERES MÁS FUERTE DE LO QUE PENSÉ!



ESTE POKÉMON QUE DEJÉ DE LADO.

ASÍ QUE PUEDO USAR

¿POR QUÉ ESTÁN EN UNA BATALLA DE GIMNASIO?



¿Q-QUÉ?

¡¡¡ESTE MANGA SE LEE DE DERECHA A IZQUIERDA!!!

388

V S
ユキメノコ



YUKI
MENOKO



POCKET MONSTERS SPECIAL
the
Seventh-Chapter





¡EL PRIMERO FUE DERROTADO ...!

LA VENTAJA DEL MOVIMIENTO TIPO "ACERO" DE EMPOLEON SOBRE TU TIPO "HIELO" FUNCIONÓ.



!?

¿"NO ESTOY ACABADA AÚN"?



¿HUH?

DE ALGUNA MANERA SIENTO COMO SI ESTUVIERAS PENSANDO



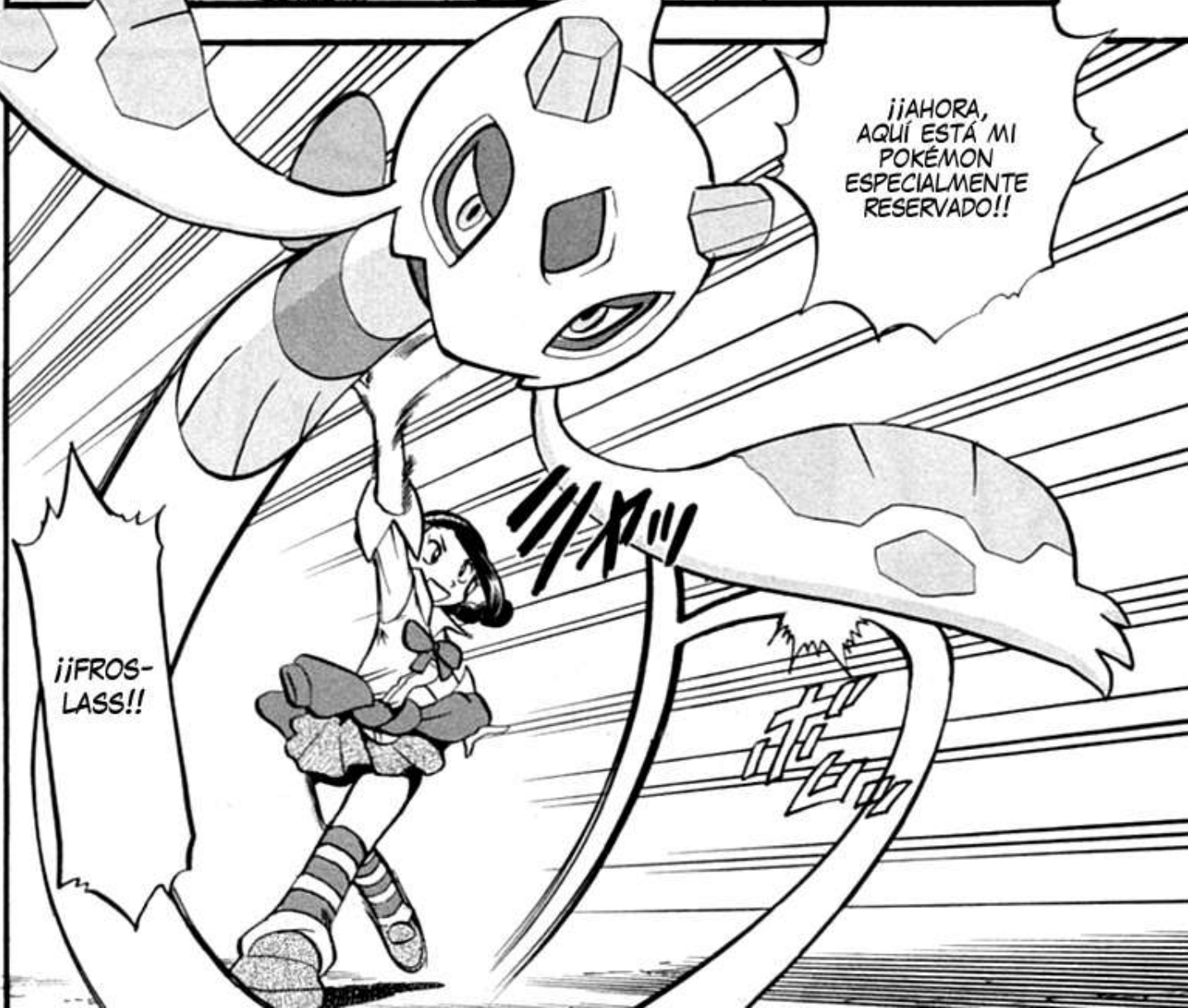
¿Q-QUÉ SIGNIFICA ESO...?



ESTO.

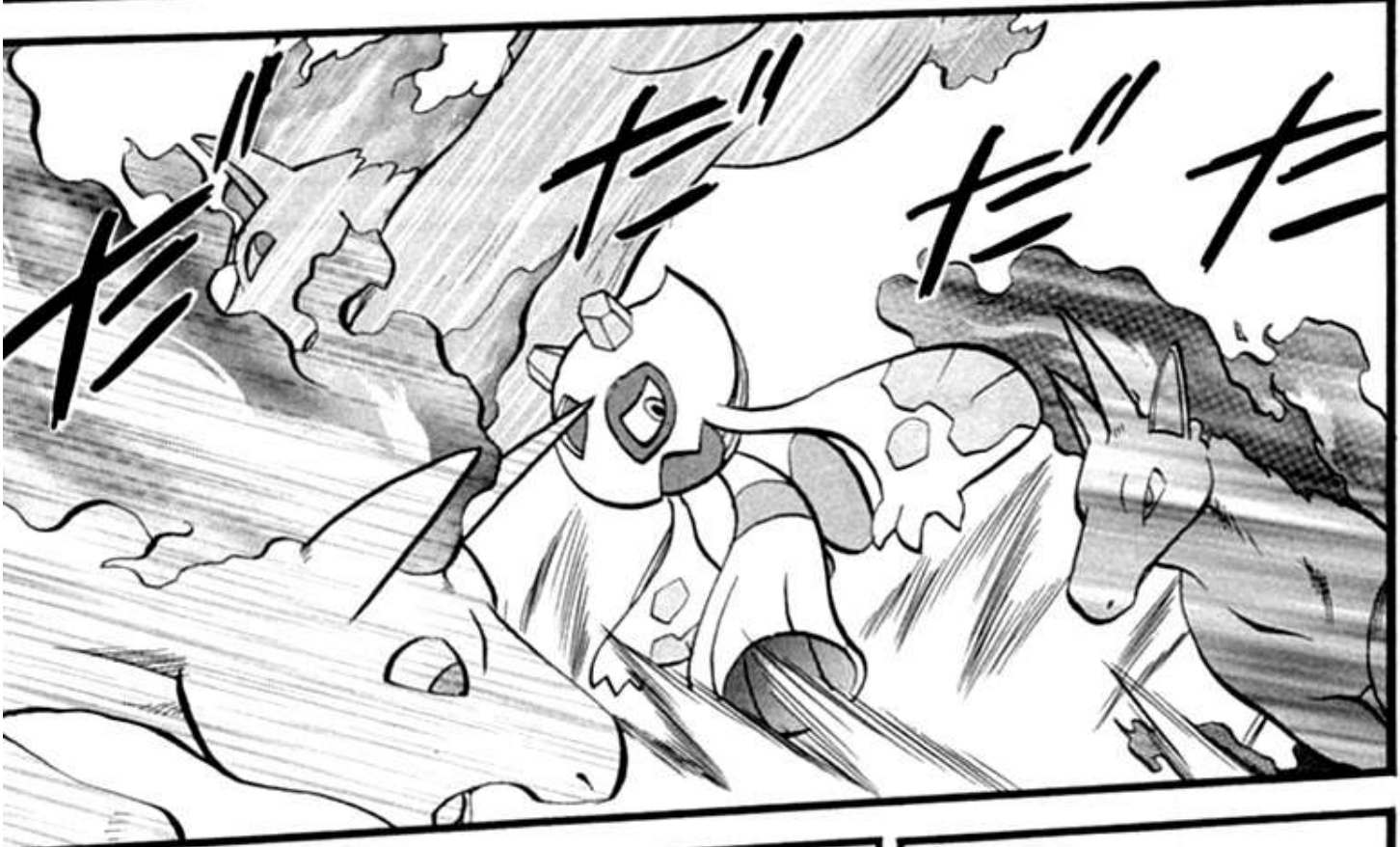


LA SEMILLA ACORAZADA GOLPEO A TU EMPoleon DESDE EL AIRE.





¡¡RAPIDASH!!



ダダダ



¡¡QUIERO ACABAR ESTA BATALLA RÁPIDA Y EFICIENTEMENTE PARA ASÍ PODER IR AL LAGO AGUDEZA!!



¡¡NO PODRÁS HERIR A RAPIDASH CON ESOS ATAQUES TAN FÁCILMENTE!!

▼せつめい

078ギャロップ
ひのうまポケモン

LEの砂

たかさ 1.7m
おもさ 95.0kg

はいはしめると たったの 10まで
さいこうそくどに たっするほど
きょうれつな かそぐりょくも もつ。

¡ESTA ACELERACIÓN!
¡¡ESTA VELOCIDAD!!

¡CUANDO EVOLUCIONÓ EN RAPIDASH APRENDIÓ ESTO!



¡"DORMIR"!

SIN EMBARGO, RAPIDASH ES MI ÚLTIMO RAYO DE ESPERANZA, ASÍ QUE NECESITO SER CUIDADOSA CON ÉL...



INCLUSO SI ME DAS, LOS ATAQUES DE HIELO NO SERÁN TAN EFECTIVOS CONTRA EL TIPO "FUEGO" DE RAPIDASH, COMO CON EL TIPO "ACERO".



NO ENTIENDO EN QUÉ ESTÁS PENSANDO EN ESTE MOMENTO.

ASÍ ES COMO ME SIENTO.

ES COMO QUE ESTUVIERAS PENSANDO "QUIERO APURARME Y TERMINAR ESTE ENCUENTRO".



TÚ ERES, COMO, RARA.



BUENO, ¿INO ES ASI!?

¿INO TINES ESA CLASE DE ESPÍRITU!?

"¡¡DE SEGURO GANARÉ ESTA BATALLA!!"



OH~

EH~

HMMM
MMMM



¿HUH?

*LAGO AGUDEZA



エイ手湖



"OH VAYA, NECESITO EL PERMISO DE LA LÍDER DEL GIMNASIO PARA IR AL LAGO".

ENTONCES,

"¡QUÉ SUERTE TENGO! ESTÁ CERCA DEL LAGO AGUDEZA".

"IRÉ A CIUDAD SNOWPOINT PARA DARLE LAS GRACIAS".

ES-POR-ESO-QUE

ENTONCES YO PASABA POR AHÍ, Y TE SALVÉ.

QUERÍAS IR AL LAGO AGUDEZA, PERO EN EL CAMINO, COLAPSASTE EN LA NIEVE,

PARA ACORTAR, ¿ES ALGO COMO ESTO?



¡ENTONCES, HUBIESE SIDO MEJOR SI NO HUBIÉSEMOS TENIDO ESTA BATALLA DE GIMNASIO DESPUÉS DE TODO!

UNA BATALLA QUE "NO DEBÍA PASAR".

"COMO RESULTADO", UNA BATALLA.

"DE CUALQUIER MANERA", VINISTE AL GIMNASIO.



¡FROSLASS!

AH, NO, CÓMO PUEDO...



¡CU-CUANDO EL ATAQUE DESPIERTA FORZOSAMENTE AL Oponente, CAUSA MÁS DAÑO~!

BIEN, BIEN.

¡"BOFETÓN DESPERTADOR"!

ABRIR



BUENO, ESTAMOS CASI LISTOS DE TODAS MANERAS. ¡OK, CAMBIO!

ENTONCES OTRA VEZ, SI DIGO ESO, TÚ SIMPLEMENTE ENLOQUE-CERÁS DE NUEVO POR SOBRE CÓMO SOY TAN EGOÍSTA.



¡UM ...!

GOBERNADOR DE LA ASOCIACIÓN POKÉMON DE SINNOH, ¿PODEMOS SÓLO DETENER ESTA BATALLA?

NO TIENE SENTIDO AHORA QUE HE SACADO A MI POKÉMON ESPECIALMENTE RESERVADO.



ENSEÑÁN-DOME LAS ESTRATEGIAS O PRACTI-CANDO CONMIGO.

AHORA QUE LO PIENSO, PEARL Y DIAMOND SIEMPRE ESTABAN AHÍ PARA APOYARME EN MIS BATALLAS DE GIMNASIO.



RAPIDASH ESTÁ CERCA DE DEBILITARSE Y EMPERER ES INCAPAZ DE LUCRAR.



.....



¡¡KYA!!

¡¡CLICK!!

¡¡WOOOOO!!!

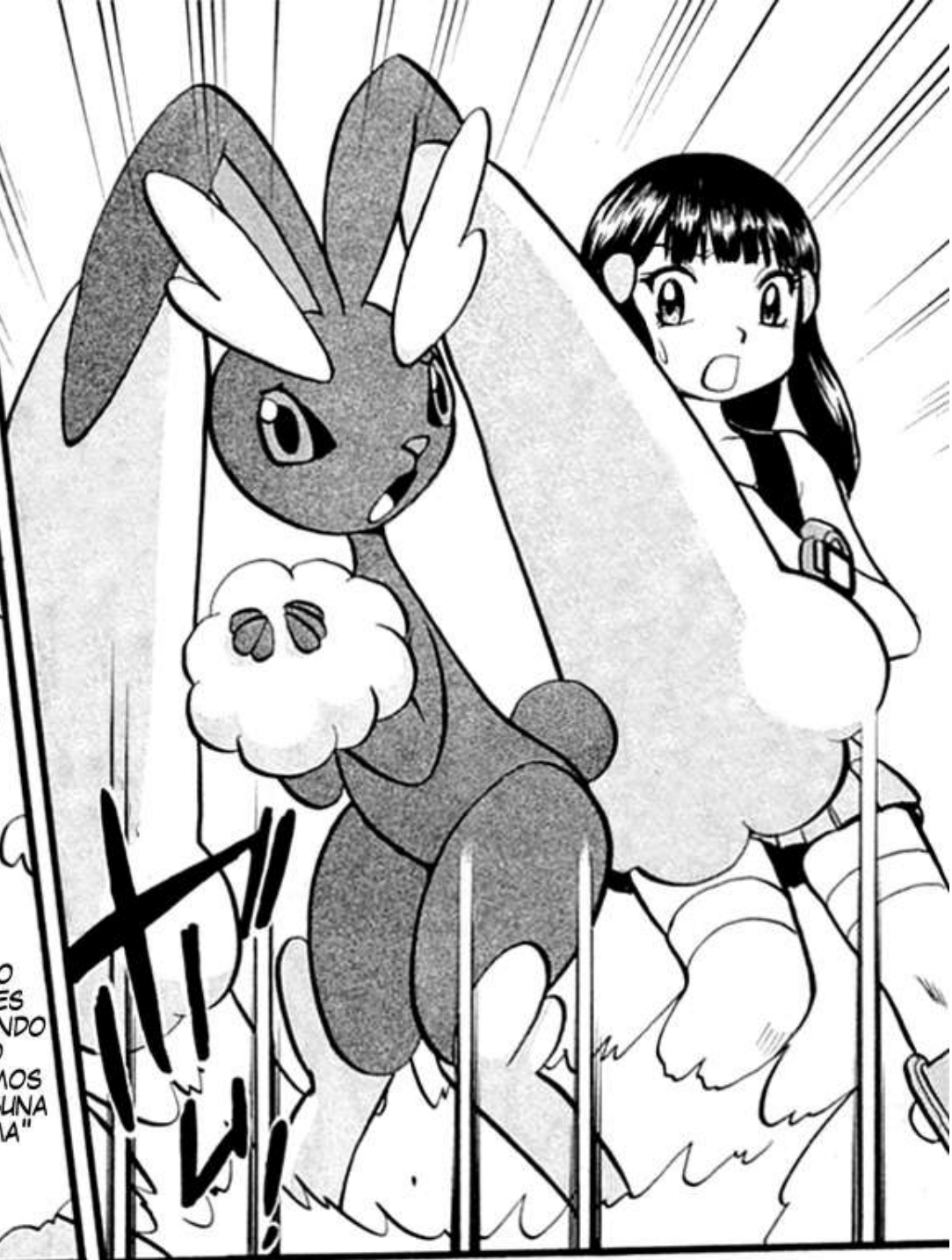
ESTA NUEVA INTEGRANTE... QUE CAPTURÉ POR MÍ MISMA DURANTE EL CAMINO, Y QUE NO HE TENIDO OPORTUNIDAD DE PROBAR EN BATALLA AÚN, ¿PODRÉ USARLA PARA GANAR LA BATALLA?

¡¡INCLUSO
DESPUÉS DE LO
QUE DIJE, SIGUES
TAN INDECISA!!

QUIERO QUE
ENTIENDAS,

PERO
SIGUES
PENSANDO
"LO
HAREMOS
DE ALGUNA
FORMA"

¡¡ESO NO
PUEDE
SER!!



!!!

¡¡TU ENFRENTA-
MIENTO CON EL
EQUIPO
GALAXIA...!!

¡¡Y
SIMILARES!!

¡POR
EJEMPLO
...!





¡¡ABO-
MASNOW,
"FRAGMENTO
DE HIELO"!!



YA QUE LO SABES... ES QUE LO SABÍA...? ¿CÓMO...



¡¡TE
MOS-
TRARÉ
MIS AGA-
LLAS!!

気合
い
見
せ
な
よ
!!

知
り
た
け
り
や
...



ギ
ン
ガ
団
の
こ
と
を
...?
?

ア
ハ
ハ
...







TEN CUIDADO,
ABOMASNOW
...

¡¡ESTÁ BAILANDO
A TU ALREDEDOR,
PERO NO ES SÓLO
PARA EVADIR!!



¡"PATADA
VOLADORA"!

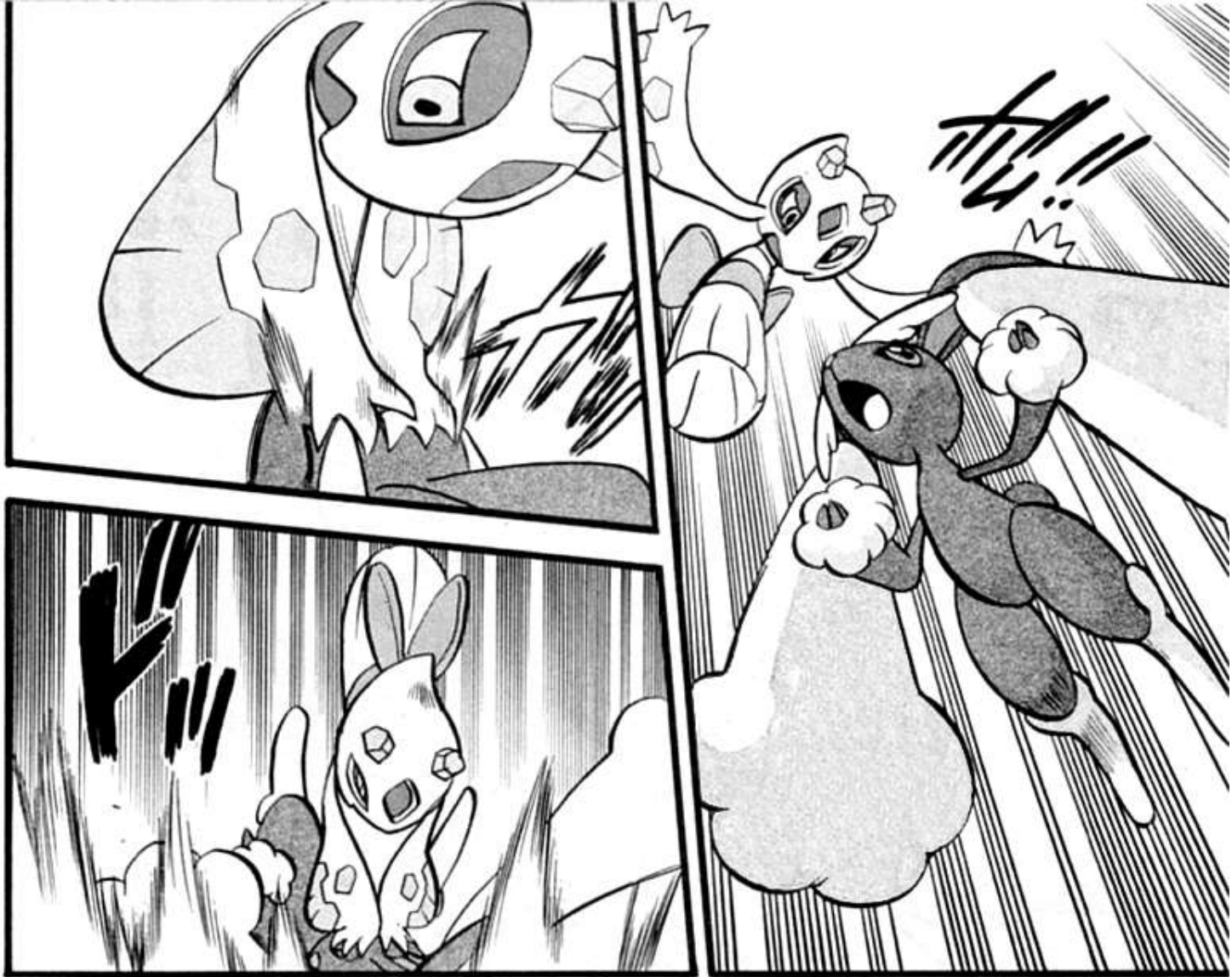


¡¡UNA
VEZ MÁS,
FROS-
LASS!!

¡LO
HICISTE~!
¡¡ASÍ ES
COMO
DEBERÍA
SER!!



¡¡ABOMAS-
NOW YA
NO PUEDE
LUCHAR!!



¡¡SUPONGO
QUE
TENDRÉ
QUE
SOSTE-
NERTE!!



SI NO PUEDO
ATACARTE
MIENTRAS ESTÉ
DANDO SALTOS
ALREDEDOR,

¡¡NO PUEDES
USAR EL
MISMO TRUCO
DOS VECES!!





¿NO ESTABA A PUNTO DE DEBILITARSE...!?

¿CÓMO!?



¿RAPI-DASH!?



"DESEO DE CURA"...



sí.

ES UN MOVIMIENTO QUE DEBILITA AL POKÉMON PERO RESTAURA COMPLETAMENTE AL SIGUIENTE POKÉMON UNA VEZ CAMBIADO, ¿CIERTO?



EN MEDIO DE ESO, USÓ UN MOVIMIENTO, ESE FUE ESTE MOVIMIENTO, "DESEO DE CURA".

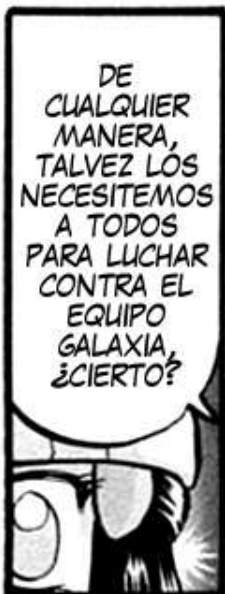
...PERO

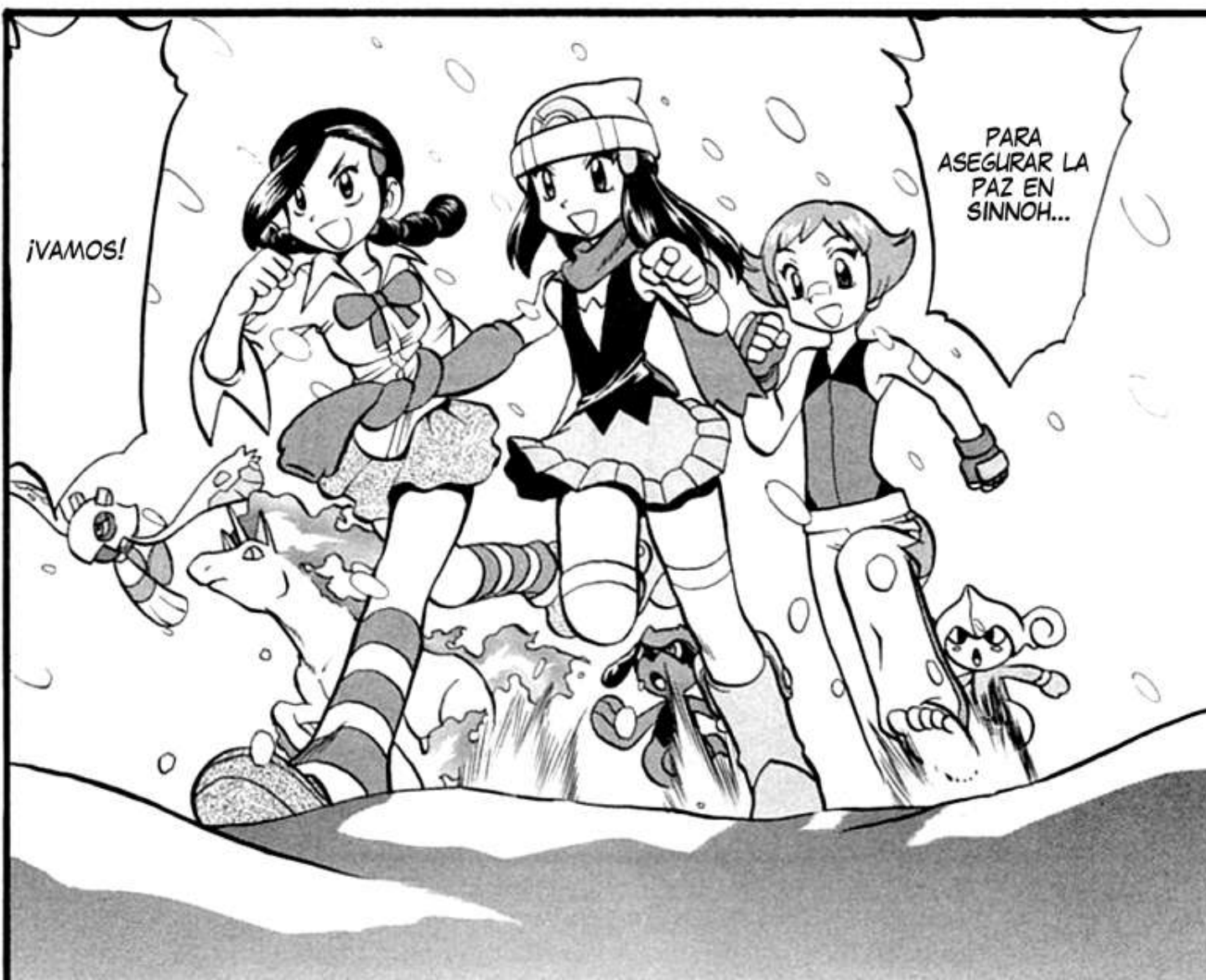
MI NUEVA COMPAÑERA... LOPUNNY CIERTAMENTE PERDIÓ TODA SU FUERZA EN LA BATALLA POR CULPA DE FROSLASS.



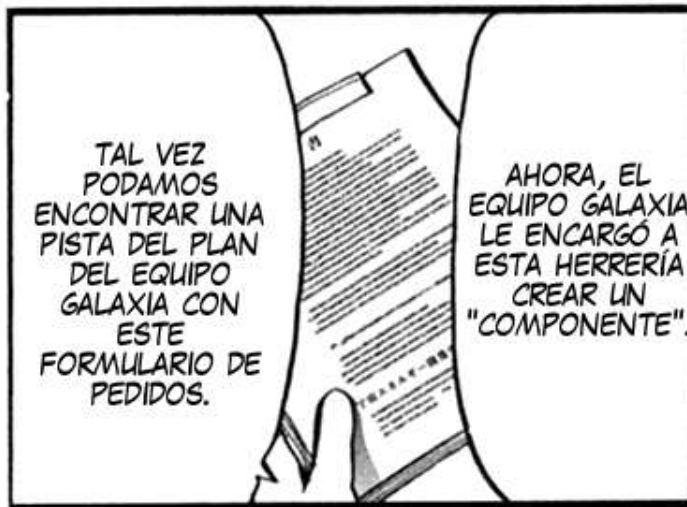
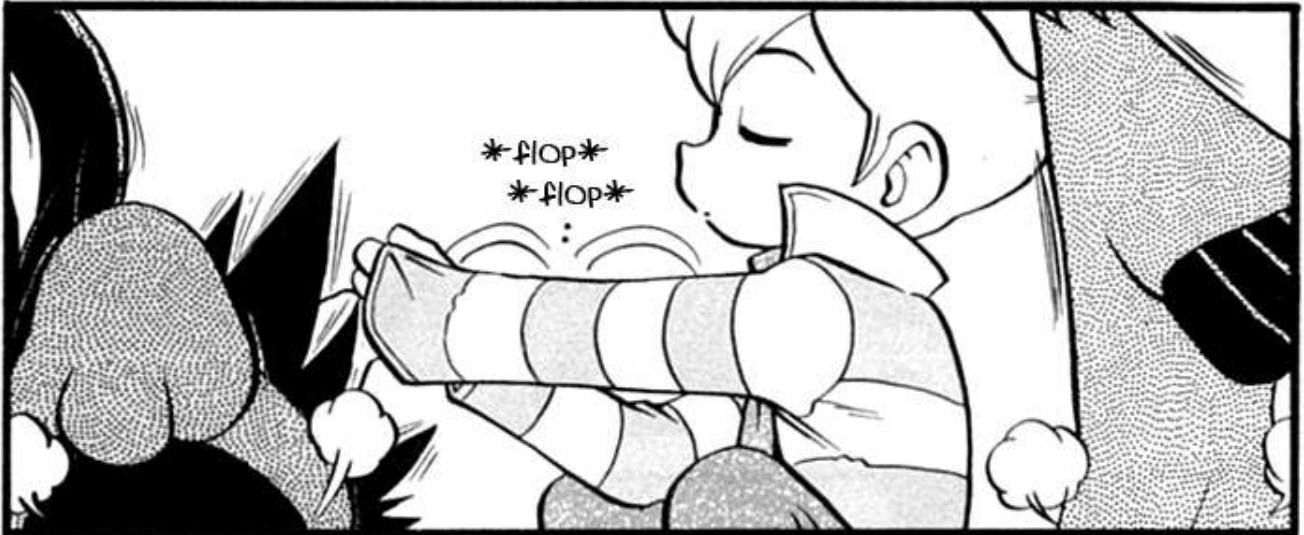
¡¡SOR-PREN-DEN-TE~!!

¡¡ASÍ QUE ES ESO!!





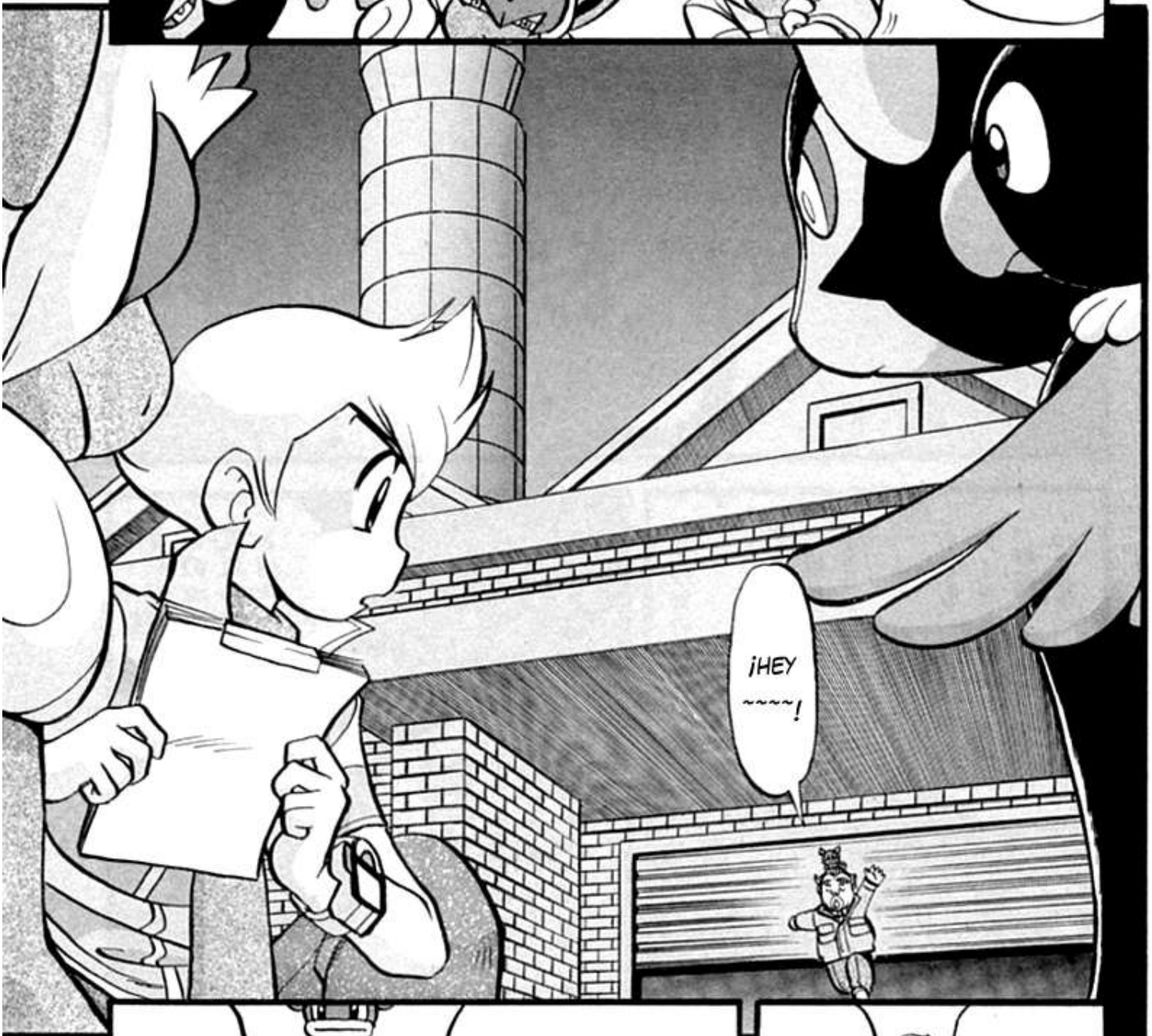






¡MANGA CORTA DE NUEVO, MANGA CORTA!

¡ESTO NO PUEDE SER! ME QUEDARÉ DORMIDO SI HACE MUCHO CALOR.



¡HEY ~~~~!



PERO SE ESTÁ MEJOR QUE AQUÍ, ¿NO?

DURANTE LOS ÚLTIMOS DÍAS, LA HERRERÍA TATARA FUE FORZADA A TRABAJAR SIN PARAR, ASÍ QUE AHORA INCLUSO LA LUZ Y LA CALEFACCIÓN NO FUNCIONAN.

ESTAMOS BIEN, JEFE TATARA.

NO TIENES QUE QUEDARTE AFUERA SI HACE MUCHO FRÍO.



EMPECEMOS
POR EL
PRINCIPIO OTRA
VEZ.



MUCHAS
GRACIAS.

COMO SEA, POR
FAVOR NO TE
CONTENGAS.
SÓLO LLÁMAME
SI NECESITAS
ALGO.



LA
MARCA
G.



...PERO DIA Y
YO
PROMETIMOS
PROTEGER A LA
SEÑORITA
JUNTOS.

QUE SU
OBJETIVO ERA
LA SEÑORITA.

TODO
LO
QUE
SABÍA
ERA...



LA PRIMERA VEZ
QUE VI ESA
MARCA FUE EN
CIUDAD VEILSTONE.

EN UN MOMENTO,
DE REPENTE ME
ENCONTRÉ EN UNA
BATALLA. EN ESE
ENTONCES NO SABÍA
QUE SE LLAMABAN
"EQUIPO GALAXIA".



EN
PUEBLO
CELESTIC
...

DESPUÉS
DE
TODO,



NINGUNO PUDO SIQUIERA ACERCÁRSELE... SÓLO ESTANDO AHÍ, JESE HOMBRE INTIMIDANTE CAMBIÓ COMPLETAMENTE LA ATMÓSFERA!

CONOCIMOS A UN HOMBRE QUE LLEVABA LA MARCA G.



ESTUVO FUERTE Y CONFIADO DURANTE NUESTRA BATALLA POKÉMON... Y



NO HAY DUDA DE QUE ÉL ES EL LÍDER DE LA ORGANIZACIÓN.



PERO ...

DIA LE PREGUNTÓ SI ERA EL JEFE DE ALGUNA ORGANIZACIÓN, Y ÉL NO RESPONDIÓ.



ESTOY BUSCANDO EL "PODER" DE CREAR UN MUNDO IDEAL SIN CONFLICTOS INSIGNIFICANTES.

MI NOMBRE ES CYRUS.



¡LOS ESCUCHASTE!
¡LOS ESCUCHASTE!



TÚ LOS ESCUCHASTE, ¿CIERTO?

DIA Y LA SEÑORITA MENCIONARON EL NOMBRE "CYRUS" ANTES EN OTRAS CONVERSACIONES.

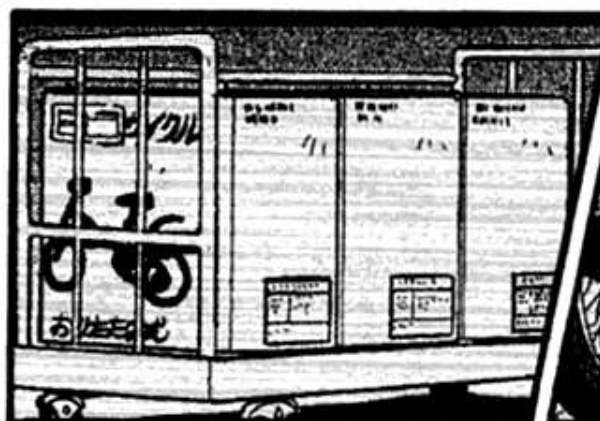


¡... CYRUS!













EDIFICIO GALAXIA DE ETERNA



¿PERO POR QUÉ HICIERON ESO?

EL DUEÑO DE LA TIENDA DE BICIS FUE SECUESTRADO POR EL EQUIPO GALAXIA...

¡EL EDIFICIO EN EL QUE LOS HELICÓPTEROS VIENEN Y VAN SIN DESCANSO...!
¡¡ESE EDIFICIO!!



¡EL DUEÑO
DE LA TIENDA
DE BICIS!

¡VAMOS A
VERLO!



¡NO!



AHORA
PUEDO
ENTRE-
GARLO.

GRACIAS
POR
AYUDARME
A LLEVAR
ESTO.



¡VAMOS A
CIUDAD
ETERNA!

A LA
TIENDA
DE
BICIS.

RAY-
HIKO,
CHA-
HIKO,



YO
ENTREGARÉ
ESTO.

¡YO IRÉ!



¡¡HYAAH!!



危w!



CIUDAD ETERNA

PERO EL CIELO ESTÁ ACLARANDO Y LA LUNA ESTÁ BRILLANDO.

SIGUE UN POCO FRÍO,

PERO ...

TAL VEZ SEAMOS UNA MOLESTIA VINIENDO EN MEDIO DE LA NOCHE,

¡ESA ES!

¡LA ENCONTRÉ!

UMMMM, ¿DÓNDE ESTÁ LA TIENDA DE BICIS?



¡2 DÍAS!

EL TIEMPO QUE
HASTA LA FECHA
DE LA BOMBA
GALÁCTICA ES...

CONSIDERANDO EL
TIEMPO QUE ME
QUEDA, NO PUEDO
ESPERAR HASTA EL
AMANECER.





¡¡POKÉMON HADA, CLEFAIRY!!



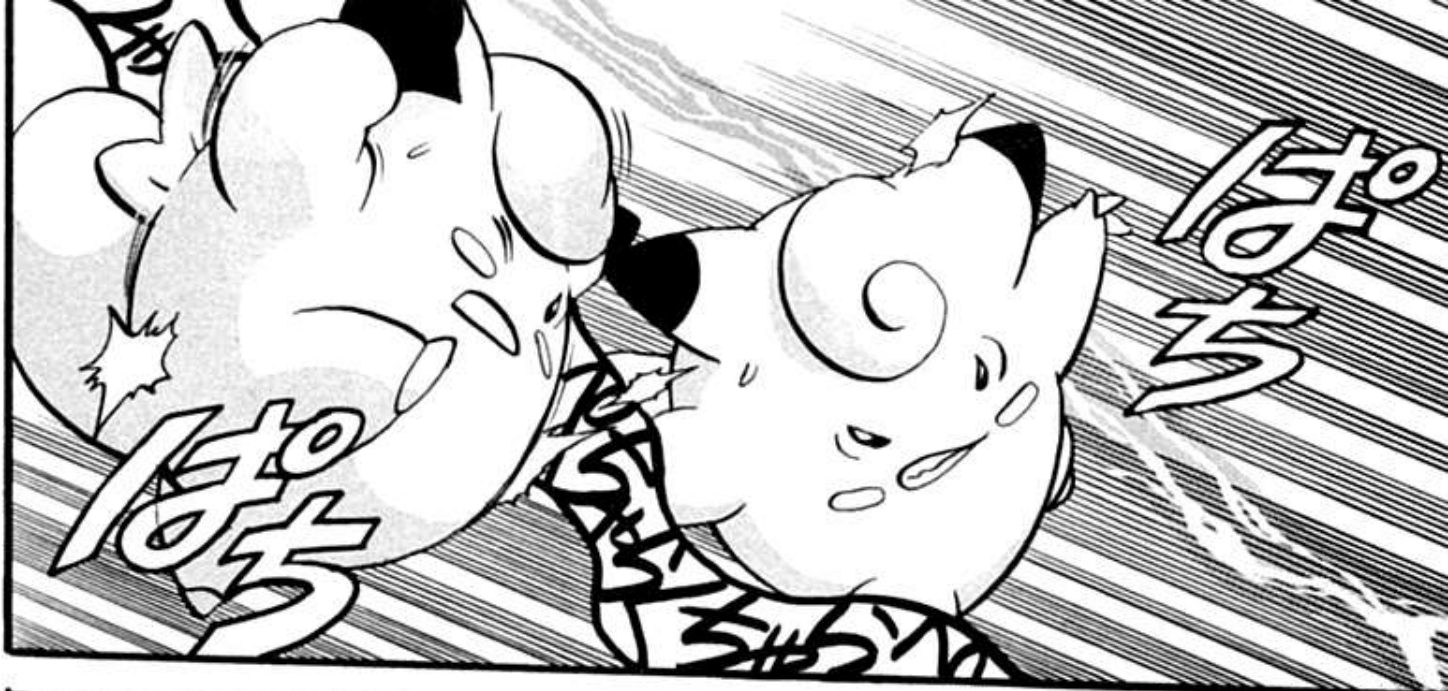
¡JESOS SON...!



¡¡RAYHIKO "DESCARGA" !!

¡¡MIERDA!! ¿SON ENEMIGOS?!

¡¡CHAHIKO "CHARLAR"!!



¡¡USARON "AMULETO DE BUENA SUERTE"!!

CUANDO ESOS DOS LEVANTARON SUS MANOS ANTES EN EL AIRE,

¡LES DIMOS! ...PERO, ¡¡NO PODREMOS LOGRAR GOLPES CRÍTICOS!!

USANDO LAS ALAS EN SU ESPALDA RECOLECTANDO LUZ LUNAR.



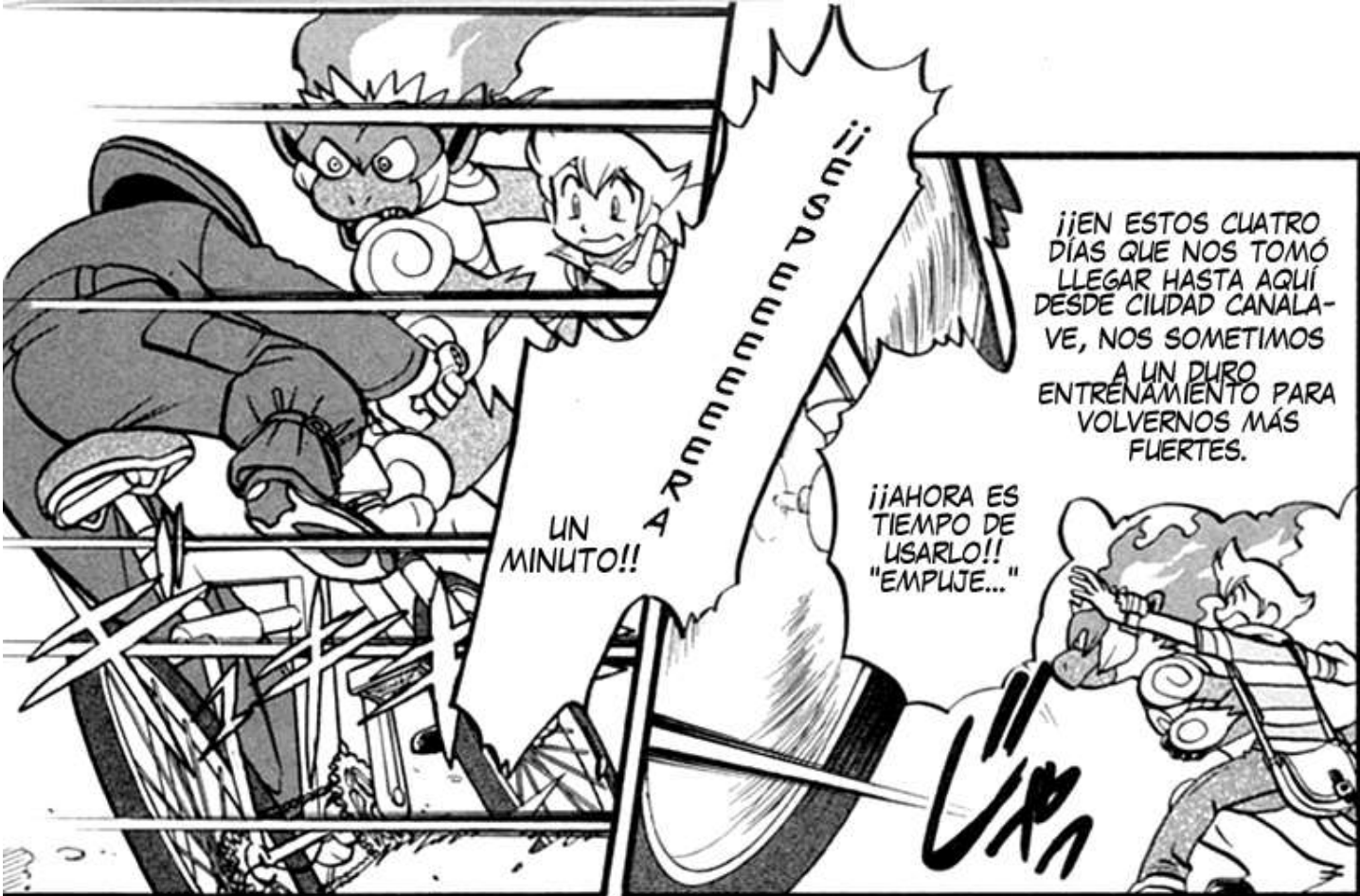
ELLOS VUELAN

CÁLMATE, ¡¡CÁLMATE!! DEBERÍAS SABER TODOS SUS MOVIMIENTOS, ¿CIERTO!?

¡¡OK, CHIMHIKO!!

¡ESOS Oponentes PUEDEN SER MÁS FUERTES DE LO QUE APARENTAN!







LUNA...
ESTRELLAS...
UNIVERSO...
¡UNIVERSO
DE NUEVO!

CREO QUE
ESTÁN
RECOLECTANDO
COSAS
RELACIONADAS
CON EL
UNIVERSO.

HAY LEYENDAS SOBRE
QUE LOS CLEFAIRY
VIENEN DE LA LUNA, Y
JUNTO A SU
PRE-EVOLUCIÓN CLEFFA
SON CONOCIDOS COMO
LOS POKÉMON
ESTRELLADOS.

TODO
GRACIAS
A ESO...

COMO MIS
CLEFAI-
RIES SE
ESCON-
DIERON EN
EL ÁTICO,
NO FUERON
CAPTU-
RADOS.

ADEMÁS, ESOS TIPOS
ME FORZARON A
DECIRLES CUALQUIER
COSA RELACIONADA
CON CIUDAD ETERNA,
PERO NO HABLÉ
TAN FÁCILMENTE.

¡¡GERENTE,
TENGO QUE
ALGO
IMPORTANTE
QUE DECIRLE!!

ESTÁN
TEMBLANDO
MUCHÍSIMO

HA
ESTADO
VOLANDO
ALREDEDOR
SIN PARAR
DESDE
AYER.

ES UN
HELI-
CÓPTE-
RO



¡VOY AL LAGO VALOR CON LA ESPERANZA DE DETENER

A LA ORGANIZACIÓN QUE LO SECUESTRO, EL EQUIPO GALAXIA!!



¡MI NOMBRE ES PEARL!



sí.

¿HABLANDO DE ESO, ESOS HELICÓPTEROS SON DEL EDIFICIO GALAXIA ETERNA?



PERO, DE CUALQUIER MANERA, ALGO GRANDE ESTÁ PASANDO.

DE ALGUNA MANERA EL MÉTODO ESTÁ MÁS ALLÁ DE MI IMAGINACIÓN.

CREAR UN UNIVERSO... HUH.



¡Y-YA VEO!



A QUE ESTÁN LLEVANDO LOS PREPARATIVOS PARA LA BOMBA GALÁCTICA.

APUESTO



ASÍ QUE LA BOMBA DEBE ESTAR SIENDO CONSTRUIDA EN CIUDAD VEILSTONE, ESPERANDO POR SU DEBUT...



LAS PARTES DE LA BOMBA HECHAS EN LA HERRERÍA TATARA FUERON ENVIADAS AL EDIFICIO GALAXIA VEILSTONE EN CIUDAD VEILSTONE.

DE ACUERDO AL JEFE TATARA,



QUIERES LLEGAR AL LAGO VALOR TAN PRONTO COMO SEA POSIBLE, ¿CIERTO!?

PEARL, TÚ

¡YA SÉ!



CREO QUE ESTÁN MANEJANDO LA TRANSPORTACIÓN Y AFINACIÓN DE LA BOMBA, ASÍ COMO EL DESPLIEGUE DE SUS FUERZAS.

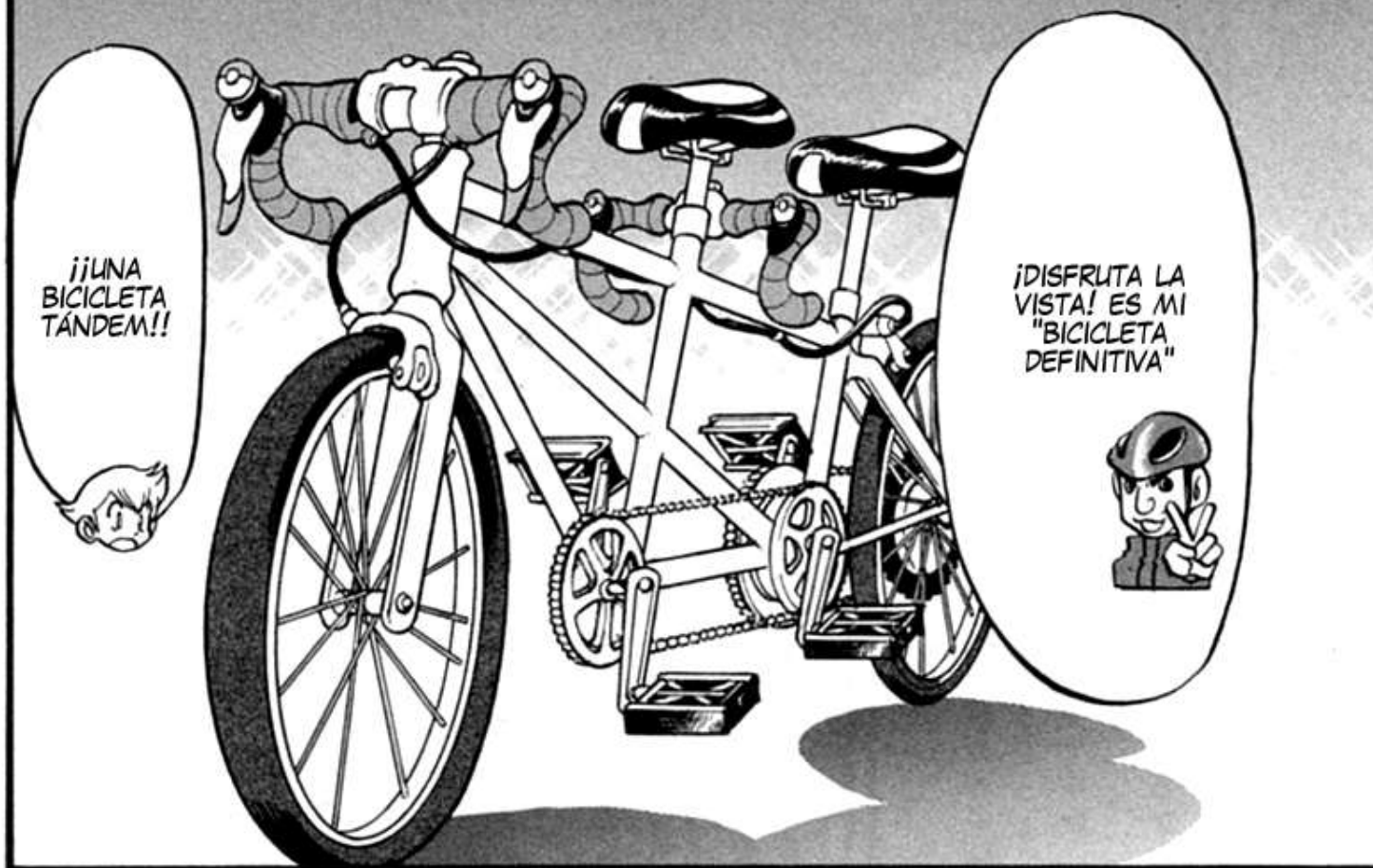
POR EL OTRO LADO, AQUÍ EN EL EDIFICIO ETERNA

HMMM



¡OK! ¡VEN CONMIGO!

¡SÍ!



¡¡UNA BICICLETA TÁNDEM!!

¡DISFRUTA LA VISTA! ES MI "BICICLETA DEFINITIVA"



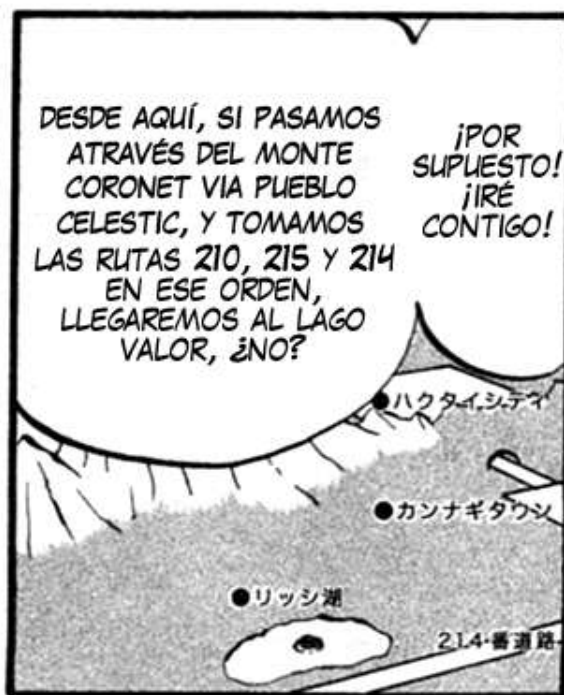
¡POR SUPUESTO! ¡IRÉ CONTIGO!

¿DOS PERSONAS... ENTONCES... GERENTE!?

CON DOS PERSONAS PEDALEANDO, ¡PODEMOS IR MÚCHO MÁS RÁPIDO!



EN TU LUXRAY, PROBABLEMENTE PUEDES HACERLO A TIEMPO. SIN EMBARGO, ¿NO CREES QUE DEBERÍAS IR UN POCO ANTES PARA LLEGAR CON ALGUNAS ESTRATEGIAS?



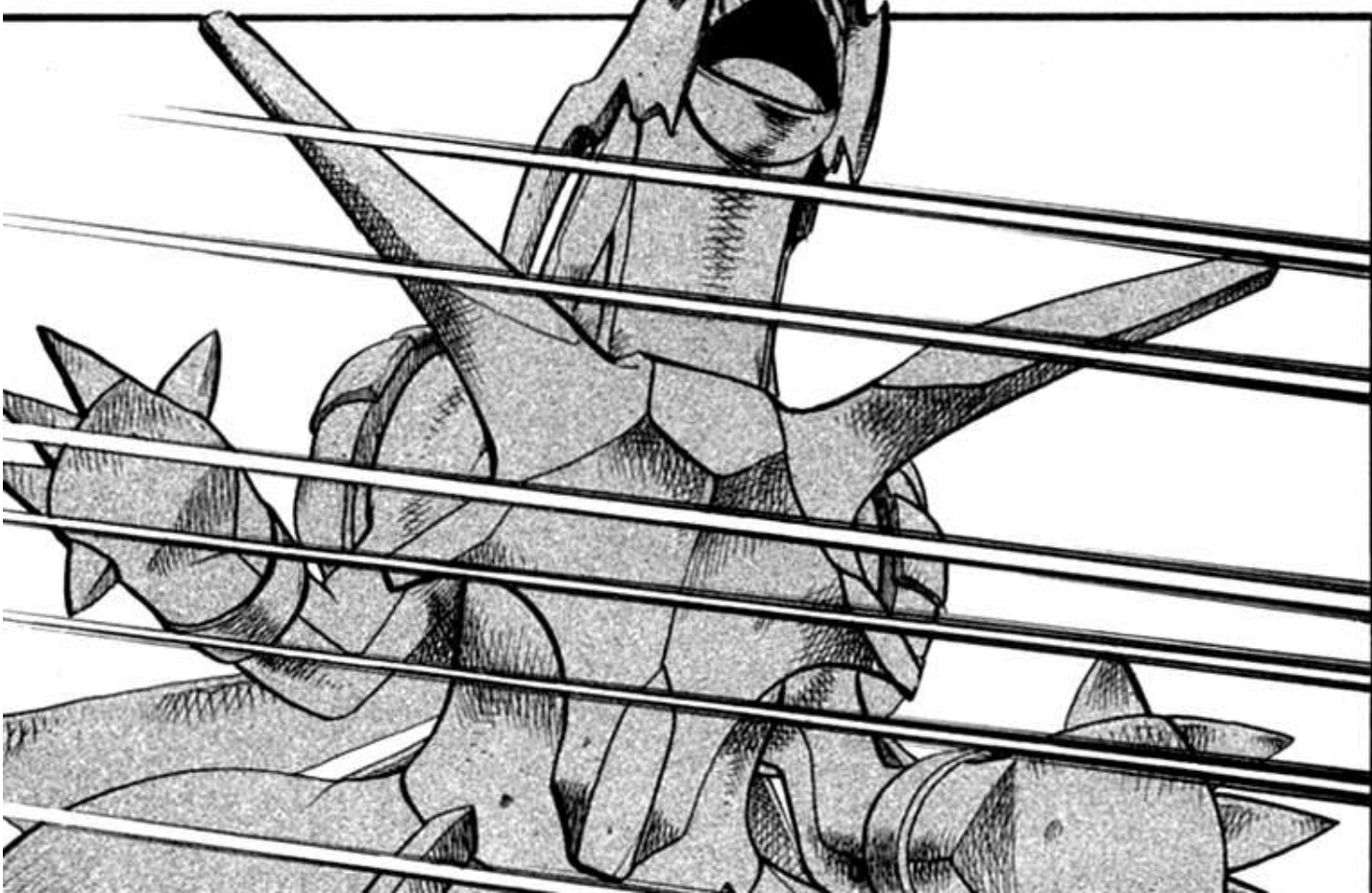
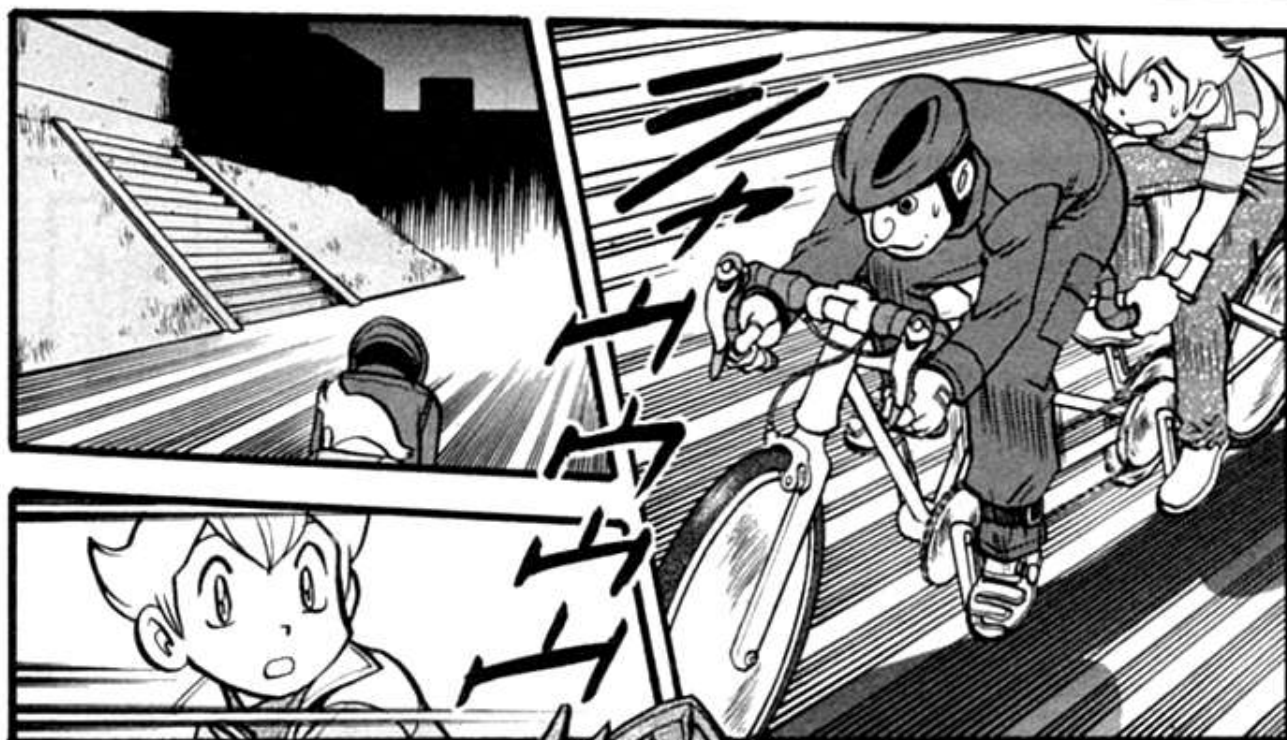
DESDE AQUÍ, SI PASAMOS ATRAVÉS DEL MONTE CORONET VIA PUEBLO CELESTIC, Y TOMAMOS LAS RUTAS 210, 215 Y 214 EN ESE ORDEN, LLEGAREMOS AL LAGO VALOR, ¿NO?

¡POR SUPUESTO! ¡IRÉ CONTIGO!



¡ENTONCES ESTÁ DECIDIDO!

¡ENTIENDO!



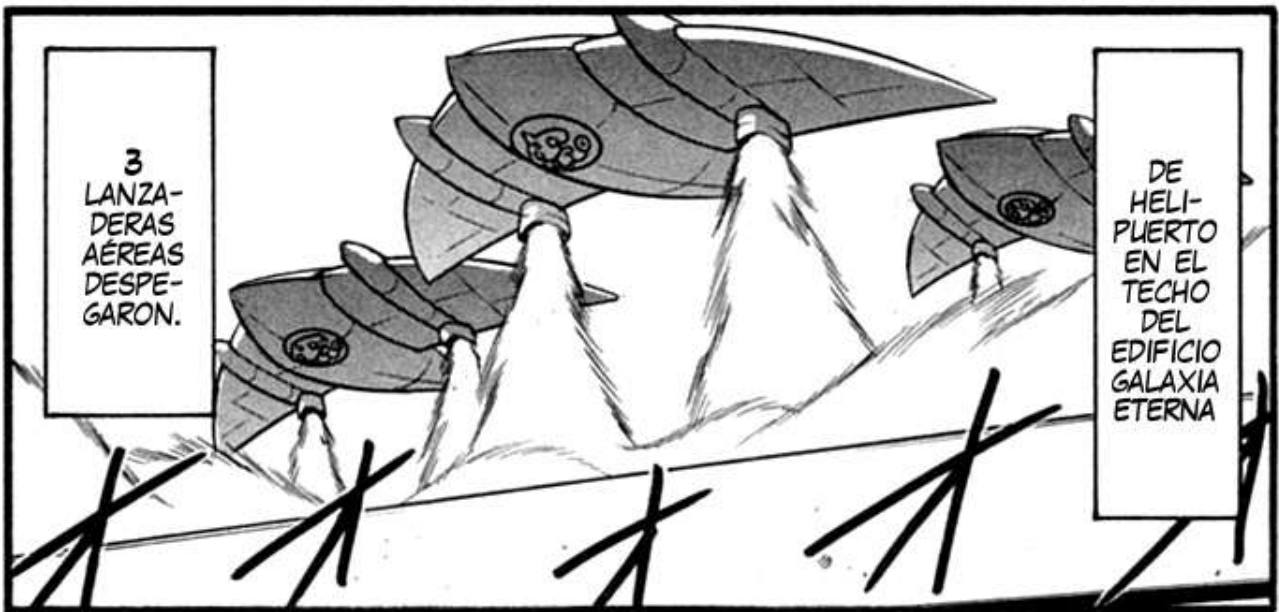


PERO,
COMO SI
ESTUVIESEN
PERSI-
GUIENDO
AL PAR
QUE
PEDALEABA
ANSIOSA-
MENTE EN
SU
BICICLETA...



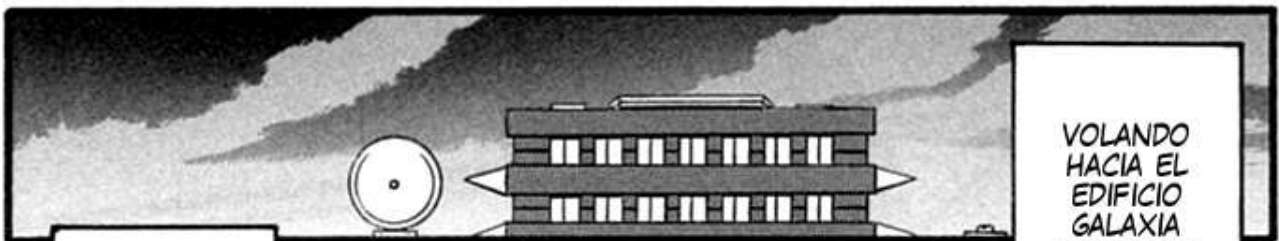
ESTE CONSEJO
CASUAL DEL
GERENTE LOS
HIZO REANUDAR
EL VIAJE DE
PEARL.

PARA
LLEGAR
LO MÁS
PRONTO
POSIBLE
...

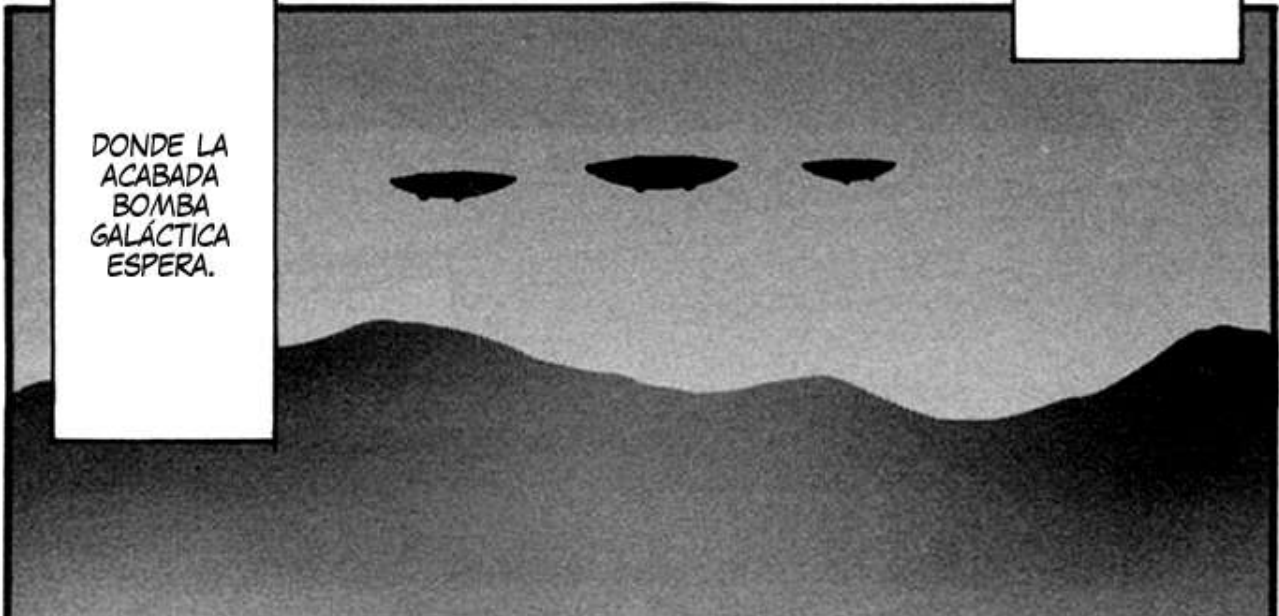


3
LANZA-
DERAS
AÉREAS
DESPE-
GARON.

DE
HELI-
PUERTO
EN EL
TECHO
DEL
EDIFICIO
GALAXIA
ETERNA



VOLANDO
HACIA EL
EDIFICIO
GALAXIA
VEILSTONE



DONDE LA
ACABADA
BOMBA
GALÁCTICA
ESPERA.

¡¡¡ESTE MANGA SE LEE DE DERECHA A IZQUIERDA!!!

3
9
0

V
S
ベ
ロ
リ
ン
ガ



B
E
R
O
R
I
N
G
A



POCKET MONSTERS SPECIAL
the
Seventh-Chapter





SOLO CON SUS POKÉMON AMIGOS, AHORA HA LLEGADO A CIUDAD JUBILIFE...

AHORA QUE HA FINALIZADO SU ENTRENAMIENTO EN LA ISLA HIERRO, SU OBJETIVO ES EL LAGO VERAZ.

EL ENTRENADOR POKÉMON LLAMADO DIAMOND, TAMBIÉN CONOCIDO COMO DIA, ESTÁ VIAJANDO PARA DETENER LOS PLANES DEL EQUIPO GALAXIA.



¿DÓNDE PODRÍAMOS HABER DADO UNA VUELTA EQUIVOCADA?

¿H-HUH~? ALCANZAMOS EL FIN DEL CAMINO.

LA CIUDAD DONDE PEARL Y YO HICIMOS NUESTRO DEBUT COMO COMEDIANTES.



パールと漫才コンテストに出場した町。



¡¡¡LLEGADO!!!

AHH, TALVEZ DEBERÍA GIRAR A LA DERECHA AQUÍ~

LA CIUDAD DONDE VIMOS POR PRIMERA VEZ A LA SEÑORITA.



お嬢様と初めて会った町。

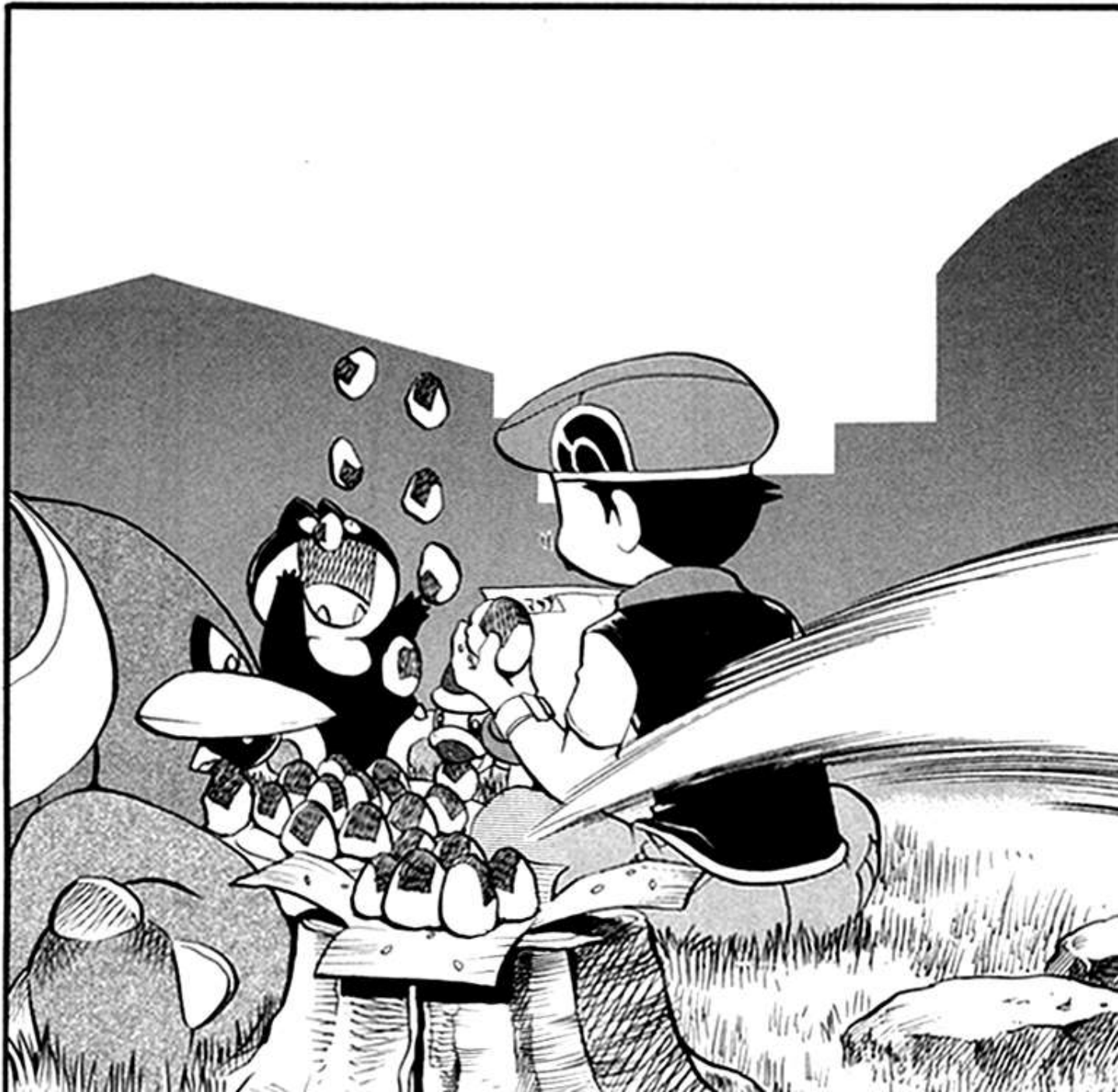
Y

そして、

U-UUUUU (PENSÁNDOLO BIEN) ÉL AHORA HA...



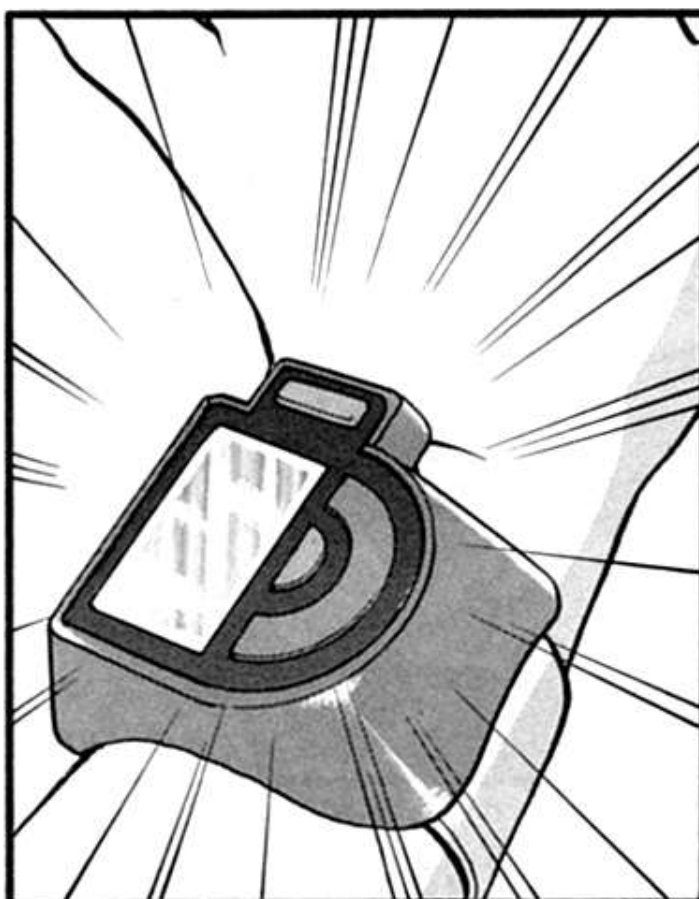
EN VERDAD ANDUVE EN CÍRCULOS... Y VOLVÍ A DONDE TODO EMPEZÓ, HUH...







MANZAI:
EL MISMO
DEL
CAPÍTULO
382; DIA
DICE
"NANTOMO
ARIMA-
SHIIIEEN",
LO QUE
SIGNIFICA
"ESTOY
PERFECTA-
MENTE
BIEN"



¿QUÉ ES UN POKÉTCH?

SI LO TIENES,
¿POR QUÉ
NO USAS LA
FUNCIÓN DEL
MAPA?

PERO, ¿NO TIENES
UN MAGNÍFICO
POKÉTCH EN TU
MUÑECA?

¡¡WAH~~ NO LO
HE USADO
DESDE QUE LO
TENGO!!

¿SÍQUIERA
LO HABÍAS
USADO
ANTES!?

¡¡ES UN MINI-
COMPUTADOR
ALTAMENTE
EFICIENTE CON
VARIAS APLICACIONES
INSTALADAS!!

¡¡ESTO, ESTO, ESTO
ES EL POKÉMON
WATCH, ACORTADO A
POKÉTCH!!

¡CUENTA
CUÁNTOS
PASOS
HAS
DADO"!

07208

C

¡"CUENTA
TA PA-
SOS"!

¡PUEDES
HACER
RÁPIDAMENTE
HASTA EL
CÁLCULO
MÁS DIFÍCIL!

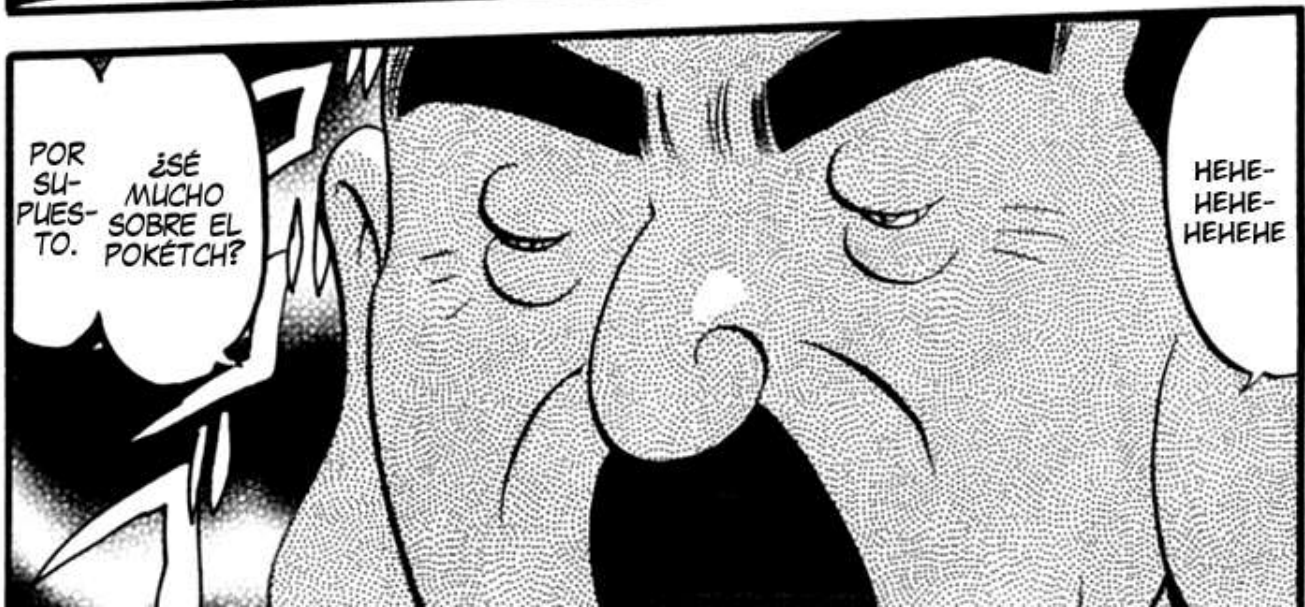
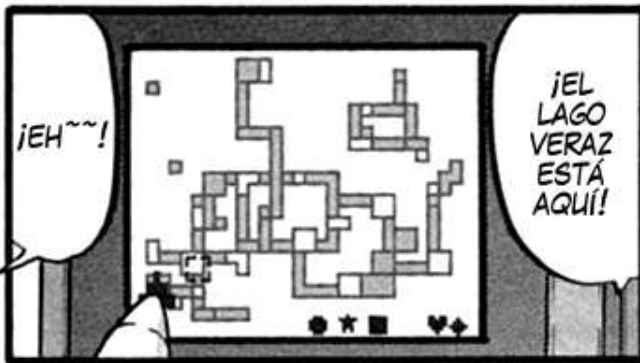


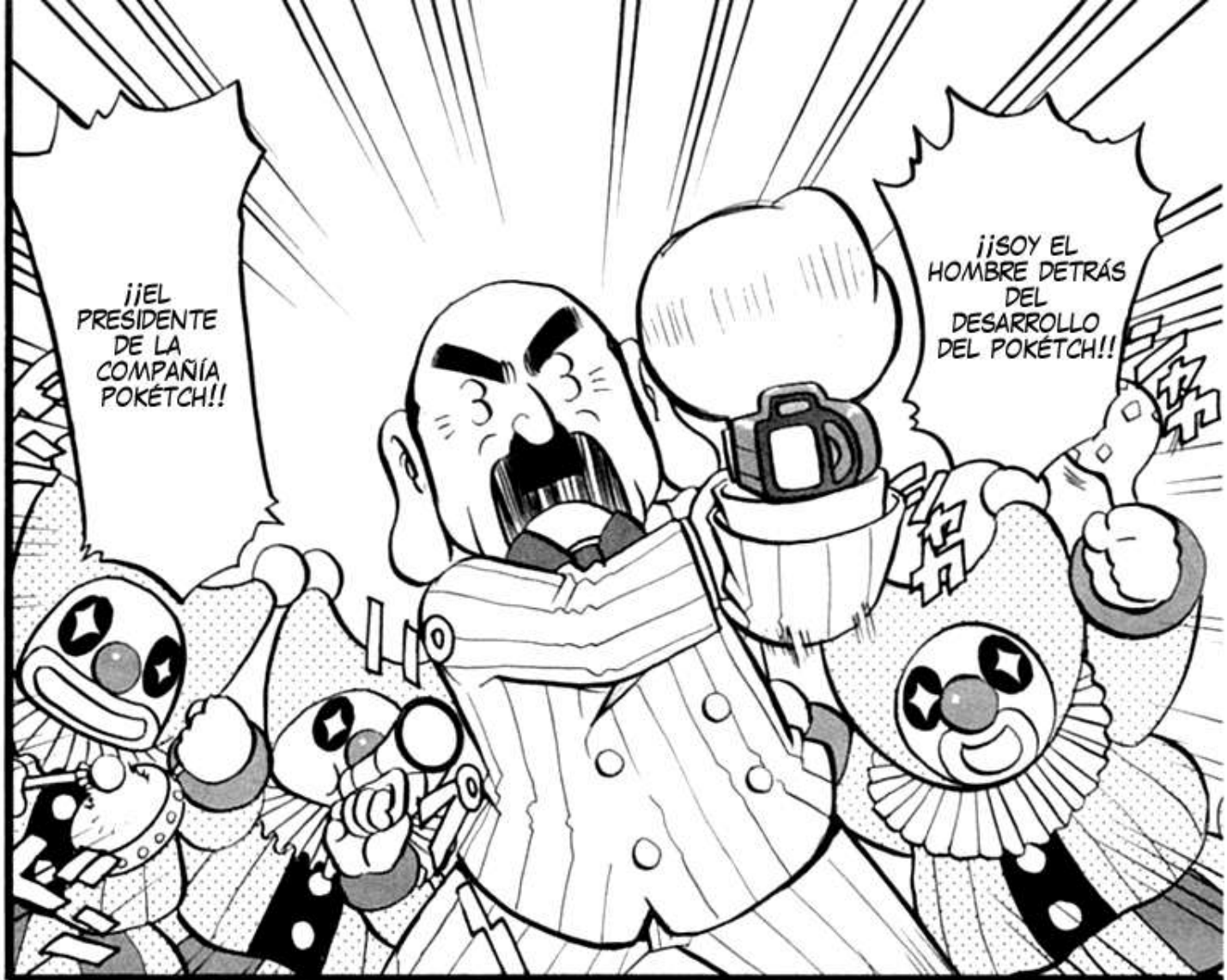
CALCU-
LADO-
RA".

¡¡PUEDES
VER LA
HORA
EXACTA!!

14:20

¡POR
EJEMPLO,
EL
"RELOJ
DIGITAL"!





¡¡EL PRESIDENTE DE LA COMPAÑÍA POKÉTCH!!

¡¡SOY EL HOMBRE DETRÁS DEL DESARROLLO DEL POKÉTCH!!



¡¡BÚSCALO AHORA EN TU TIENDA MÁS CERCA!!!

¡EL MODELO MASCULINO EN AZUL PARA CHICOS MODERNOS! ¡EL MODELO FEMENINO EN ROJO PARA CHICAS ACTUALES!

¡¡EL POKÉMON WATCH ES POPULAR EN CUALQUIER PARTE DE SINNOH!!



¡¡NARANJO!!
¡¡ENTONCES...!!

PUES, ¿QUÉ PASA CON EL POKÉTCH NARANJO DE PEARL?



¿QUÉ PASA?

¿DOS COLORES?



ES CIERTO, FUE HACE COMO DOS MESES.

¡POR SU PUESTO!

¿CONOCE AL PROFESOR ROWAN?



¡YA VEO! ¡ERES UNO DE LOS ENTRENADORES ENVIADOS POR EL PROFESOR ROWAN!



QUIERO ORDENAR TRES POKÉCH.



¿QUÉ TAL SI LOS HAGO ROJO, AZUL Y NARANJA?

SÍ, EN ESE CASO,



LAS TRES PERSONAS ESTARÁN MOVIÉNDOSE JUNTAS,

GRACIAS POR SU PATROCINIO.

ASÍ QUE ¿PODRÍA HACERLOS ÚNICOS DE TAL FORMA QUE PUEDAN SABER CUÁL POKÉCH EL CUÁL FÁCILMENTE?



¡DE ACUERDO! ¡ENTONCES TAMBIÉN HARÉ TRES POKÉDEX A JUEGO!

¡ESO ESTÁ BIEN!

O DEBERÍA DECIR,
¡¡POR SUPUESTO
QUE NOS
AYUDARÁS!!
¡¡COMO NUESTRO
CHICO DE
CAMPAÑA!!

EH~~
PERO
YO...~~
LWAH~~

¿POR
QUÉ
NO
NOS
AYU-
DAS!?

¡EN ESTE MOMENTO,
VAMOS POR LA CIUDAD
EN UNA CAPAÑA DE
PROMOCIÓN PARA EL
POKETCH!

¡YA
SÉ!

HEH, ¡DE
REPENTE
SIENTO
AFINIDAD HACIA
TI!

PERO NI
SIQUERA LO HE
UTILIZADO~

¡LA MEJOR
PUBLICIDAD PARA
UN PRODUCTO ES
CONSEGUIR A
ALGUIEN QUE LO
HAYA UTILIZADO
PARA PODER
HABLAR DE ÉL!

PERO NO
TENGO
TIEMPO~.



¡EH~!

¡¡POR ESO
DEBES LEER EL
MANUAL PARA
QUE NO TE
VEAS
EXPUESTO!!

¡¡A LA
MUNDIALMENTE
FAMOSA COMPAÑÍA
POKETCH!!

COMPANÍA-POKETCH
ポケッチキャンペーン
クイズに答えてアプリをもらおう!!
¡¡CONSIGUE APLICACIONES GRATIS RESPONDIENDO LAS PREGUNTAS!!

AHORA,
¡¡VENGAN,
VENGAN TODOS!!







UN
LICKI-
TUNG,
HUH.

EH~~ ES LA
PRIMERA VEZ
QUE VEO UNO.

¡¡ES UN
LICKITUNG
SALVAJE!!

¡¡WIG!!

INTEN-
TÉMO-
LO.

¡¡DON!!

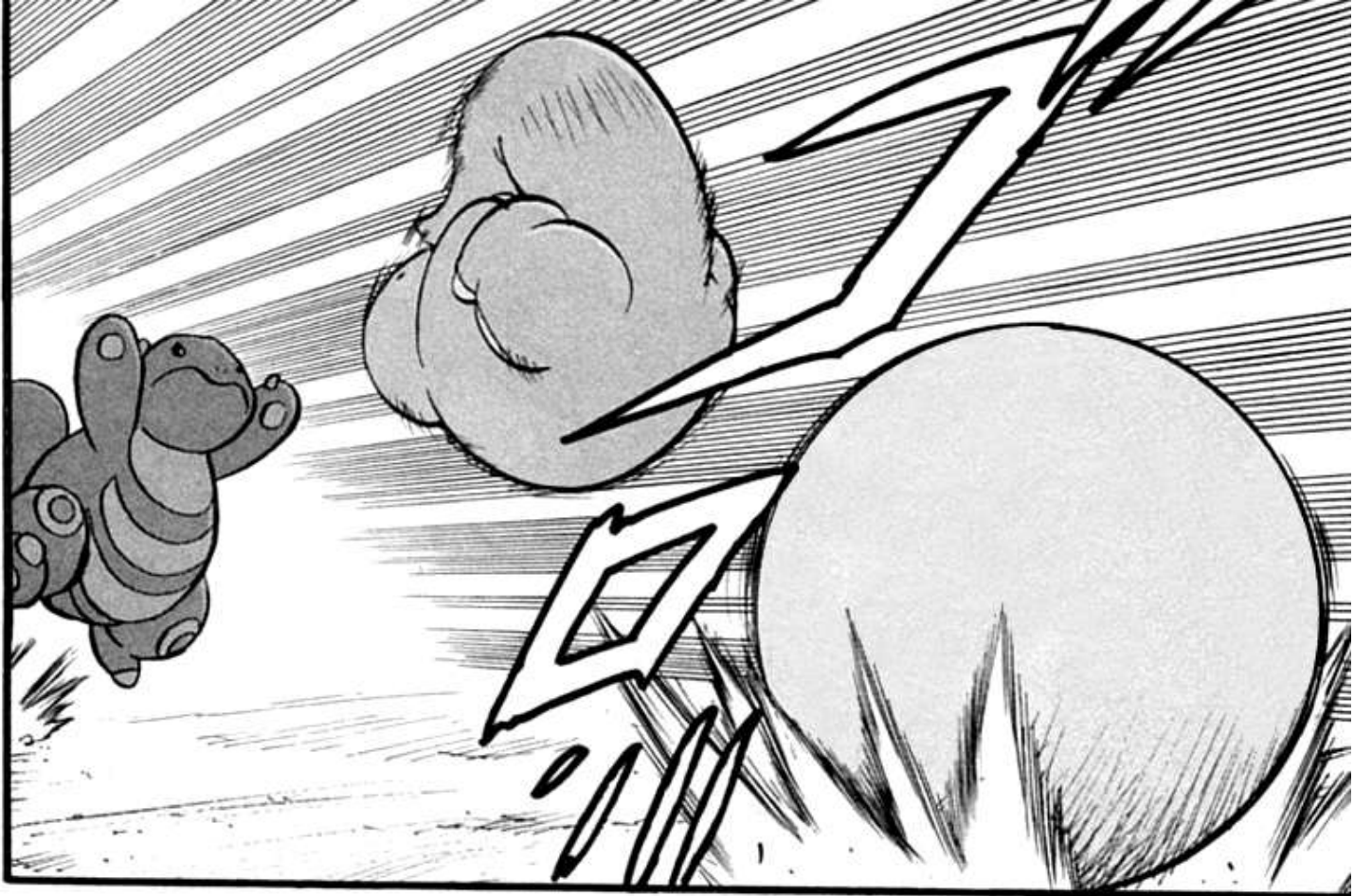
¿TIENES
HAMBRE?

TÚ FUISTE EL
QUE TOMÓ
MIS BOLAS
DE ARROZ Y
EL MAPA
TAMBIÉN,
¿CIERTO?

¡¡LAX!!

¿PLANE-
AS CAP-
TURARLO?

ANTES DE
QUE SEA
PARTE DEL
EQUIPO, CREO
QUE LO
LLAMARÉ
"TUNG".







¡¡¡ESTE MANGA SE LEE DE DERECHA A IZQUIERDA!!!

#391

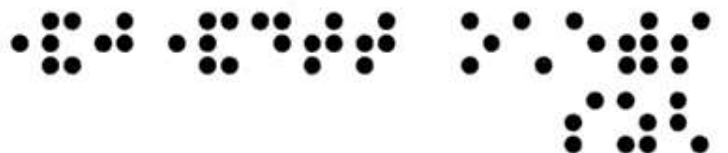
V S
ベロベルト



BEEROBELT



POCKET MONSTERS SPECIAL
the
Seventh-Chapter





¡¡SON
POKÉBALL
VACÍAS!!

¡¡TOMA
ESTAS!!

MI
PRIMERA
CAPTURA,
HUH...

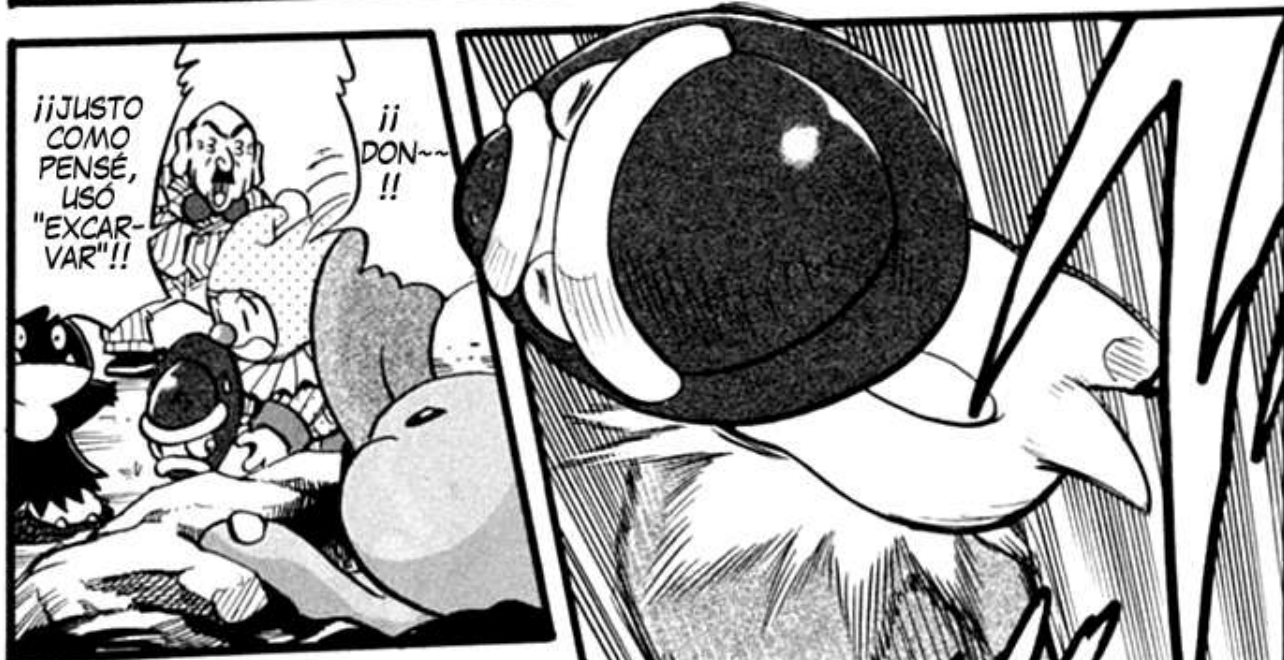
GRA~
CIAS~

JUSTO
COMO EN EL
JUEGO
SAFARI DEL
GRAN
PANTANO...

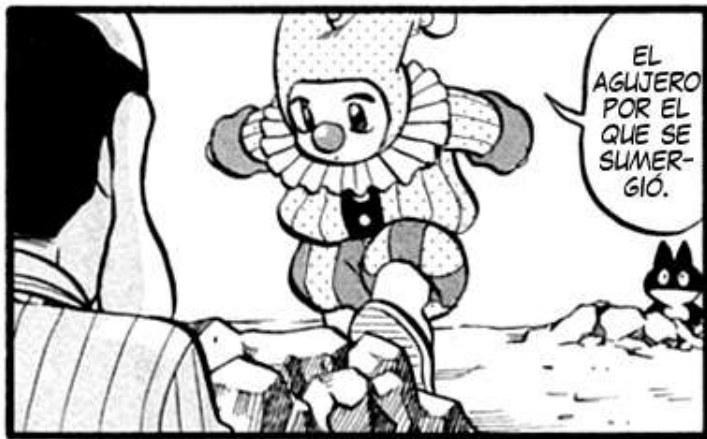
LA ARROJO AL
POKÉMON Y LA
HAGO
GOLPEARLO...

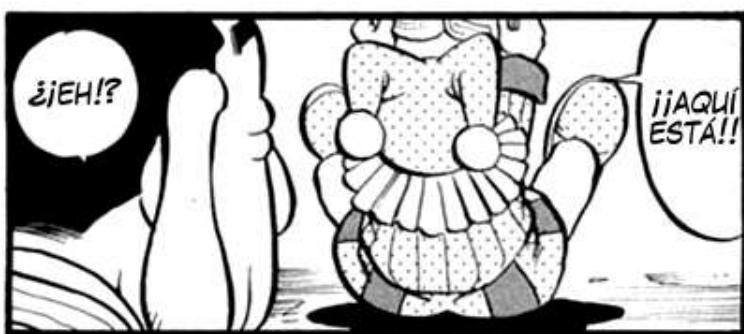
UMM...
PARA
USAR
UNA
POKÉ-
BALL

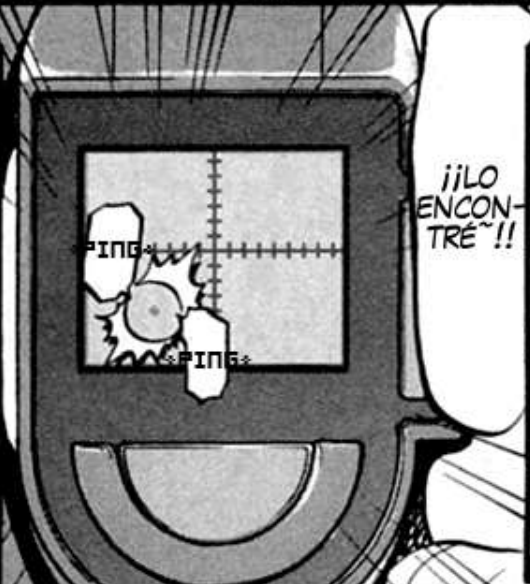
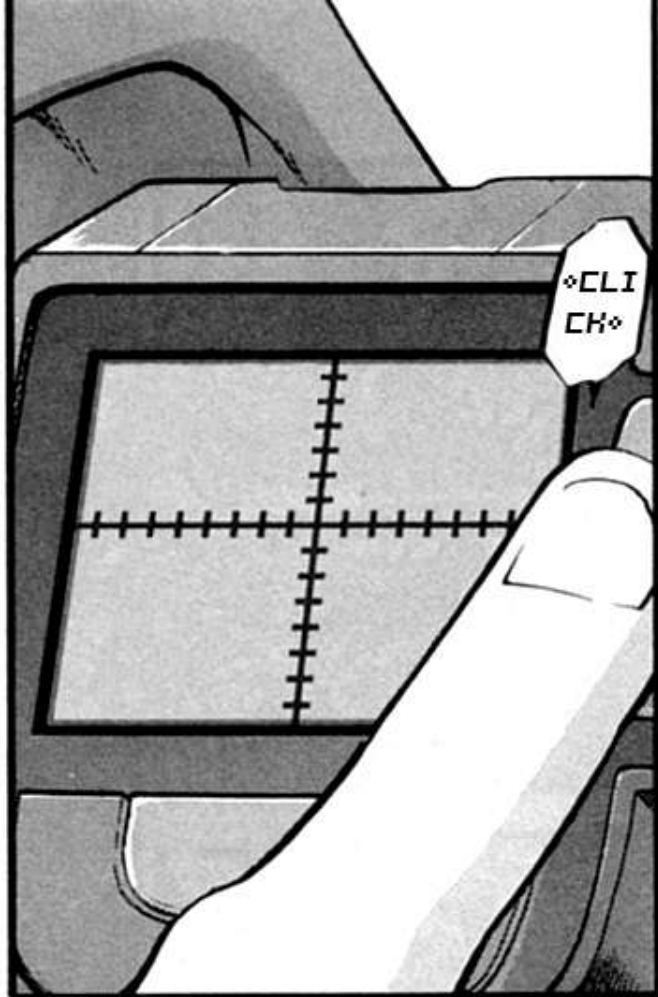
















RECIBIRÁS UN GOLPE SI SIGUES PROVOCÁNDOLO ASÍ...

¡ESTÁ BIEN!



¡IH-HEY, ESTÁ TODO BIEN!?



¡¡ADORO COLECCIONAR COSAS TAMBIÉN~!!

¡¡PERO, SABES, ROBAR LAS COSAS DE LOS DEMÁS NO ESTÁ BIEN~!!



VENDRÁ SU LENGUA LA PRÓXIMA VEZ.

PORQUE SÉ DE DONDE



¡¡LAX!!





¡¡ATRA-
PASTE
SU
LENGUA!!



ÉL
QUIERE
PRO-
TEJER
ESOS
OBJE-
TOS.

LOS
OBJETOS
QUE
RECOLECTÓ
SON COMO
TESOROS
PARA ESTE
POKÉMON,
¿CIERTO?



¡¡NO
ESTA-
BAS
BROME-
ANDO!!

CUANDO
DIJISTE
QUE
SABÍAS
DE
DÓNDE
VENDRÍA
LA
PRÓXIMA
VEZ

¡¡A SIETE PASOS DEL HOYO!!

00007

C



Y EL AGUJERO POR DONDE DISPARARÍA SU LENGUA ESTÁ...

SI ESE ES EL CASO, VENDRÍA A ESTE ESCONDIT ANTES DE CAVAR OTRA VEZ.



¡¡ASÍ QUE ESTUVISTE CONTANDO LOS PASOS ENTRE LOS HOYOS!!

¡¡E-EL CUENTA PASOS!!



¡¡TOMA ESTO!!

LAX, AGÁRRALO FUERTE. ESTA VEZ DE SEGURO ...









¡TE VOY A LLAMAR "TUNG"! ¡GUSTO EN CONOCERTE~!

¡BIENVENIDO A MI EQUIPO!
POR "LICKI-TUNG",



¡¡VENDIMOS TODO !!

VENDIMOS TODO,

¡PRESIDENTE!

PERO YA EVOLUCIONÓ A LICKILICKY...



¡¡TODO GRACIAS A TI, CHICO DE CAMPAÑA!!

¡¡GRACIAS, MUCHÍSIMAS GRACIAS!!



¿¡VENDIMOS TODO !?

¿¡MM-QUÉ!?

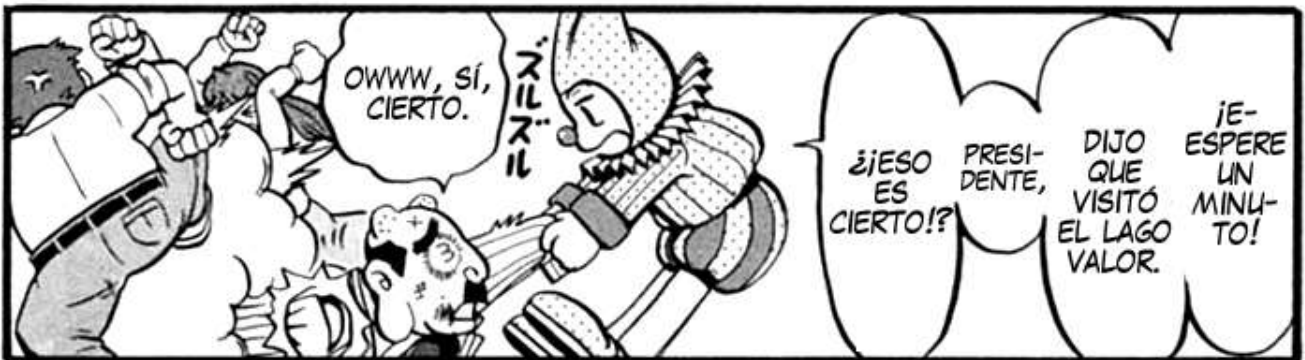


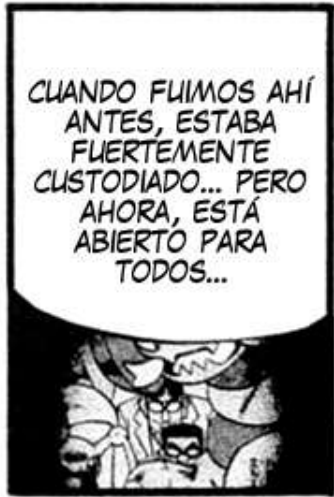
AYER, DURANTE EL TOUR DE CAMPAÑA, VISITÉ EL LAGO VALOR.

OHO~ ASÍ QUE ESTA ES LA FAMOSA SALIDA DEL SOL, HUH~



ENCIMA DE ESO, ¡¡CAPTURASTE A ESE PERSISTENTE





¡¡¡ESTE MANGA SE LEE DE DERECHA A IZQUIERDA!!!

#392

V S F U M I N T S U N

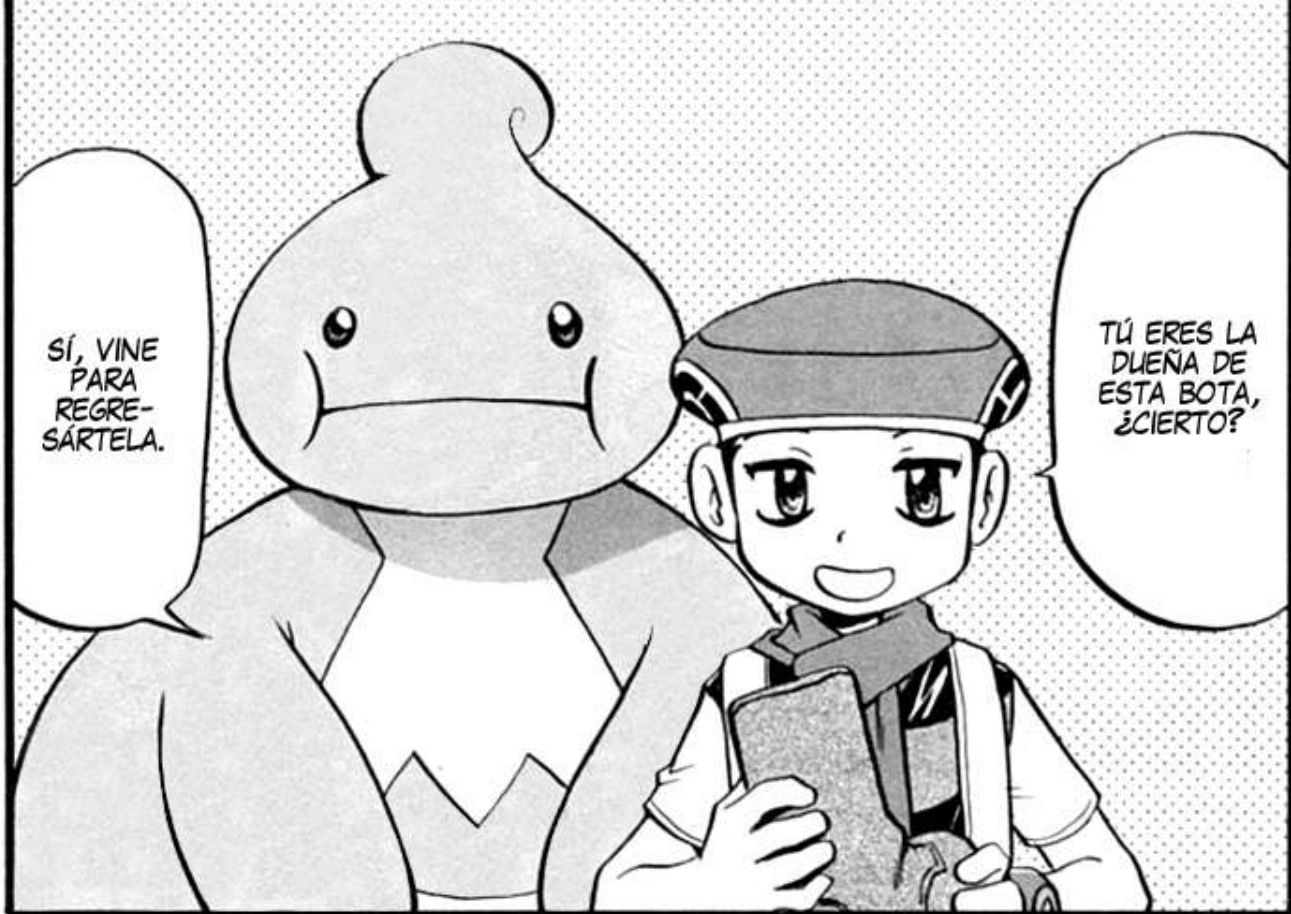


DESIGNAZON



POCKET MONSTERS SPECIAL
the
Seventh-Chapter





SÍ, VINE
PARA
REGRE-
SÁRTELA.

TÚ ERES LA
DUEÑA DE
ESTA BOTA,
¿CIERTO?



POR
FAVOR,
ACEPTA
MIS
DISCULPAS~

EL TRAVIESO DE
MI POKÉMON
PARECE HABERTE
TRAÍDO MUCHOS
PROBLEMAS.



PERDÓN
POR
ESO~



¿ES
TUYO...?



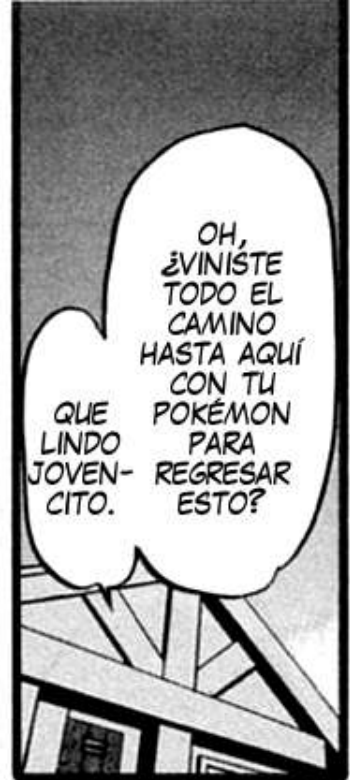
ESTO
...



UMMM,
LO
SIGUIENTE
ES...

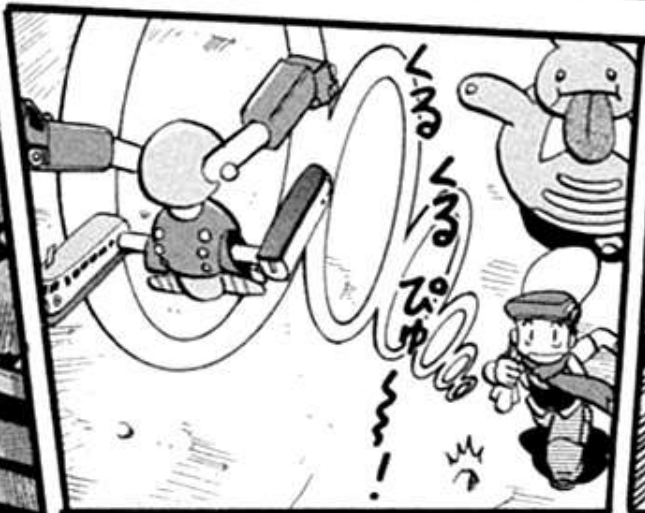


COMO EL
NOMBRE Y LA
DIRECCIÓN
ESTÁN ESCRITOS
EN LA PLANTA
DEL PIE, NO
NECESITAMOS
PREGUNTAR POR
SU DUEÑO.
AHORA
...

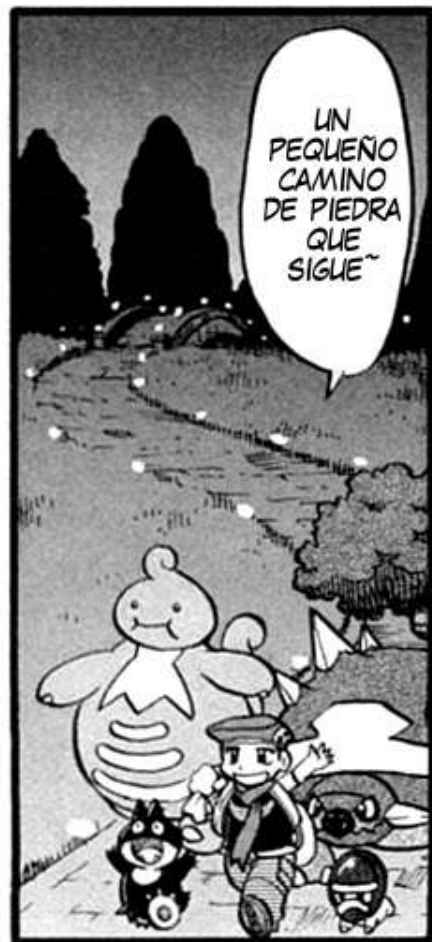


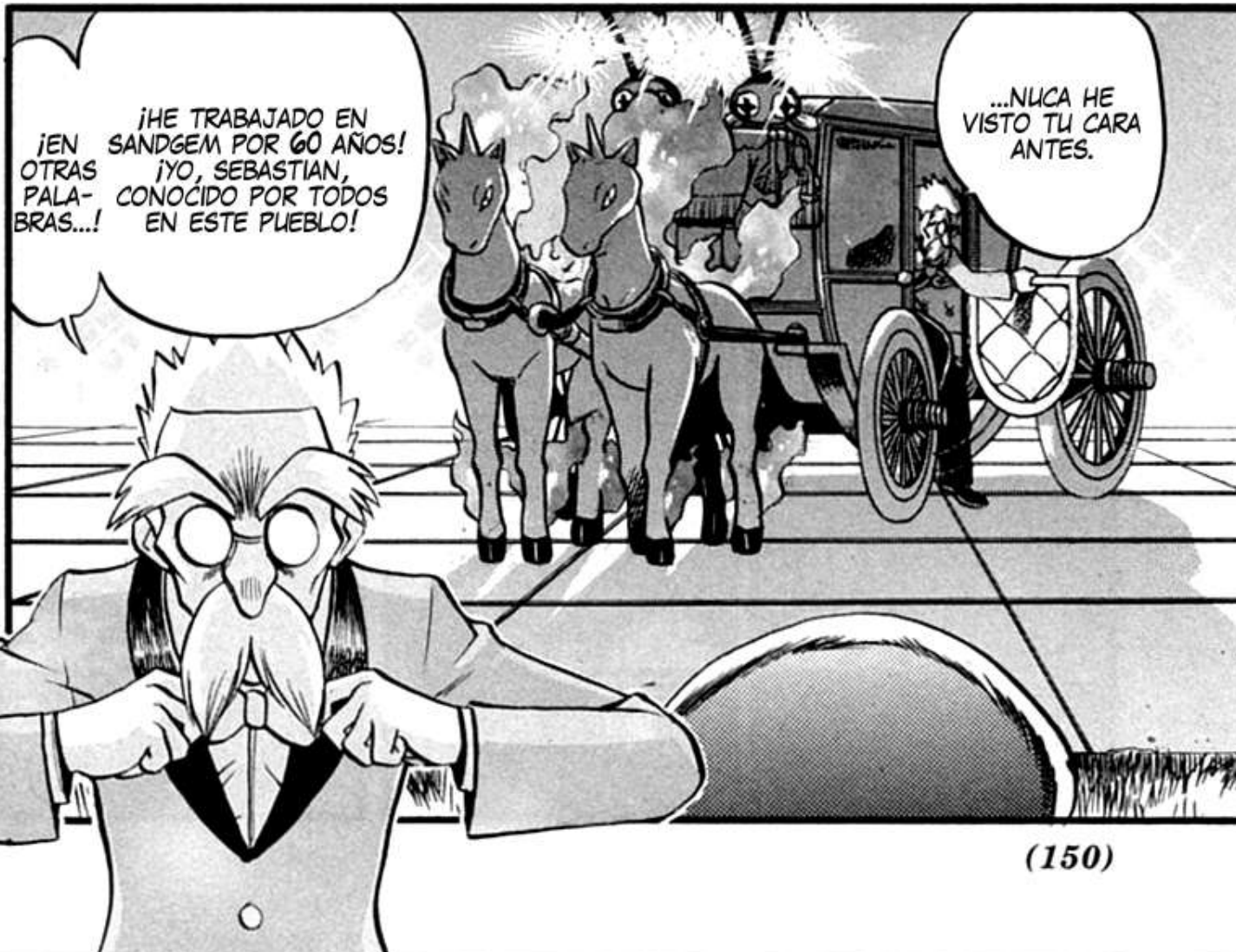


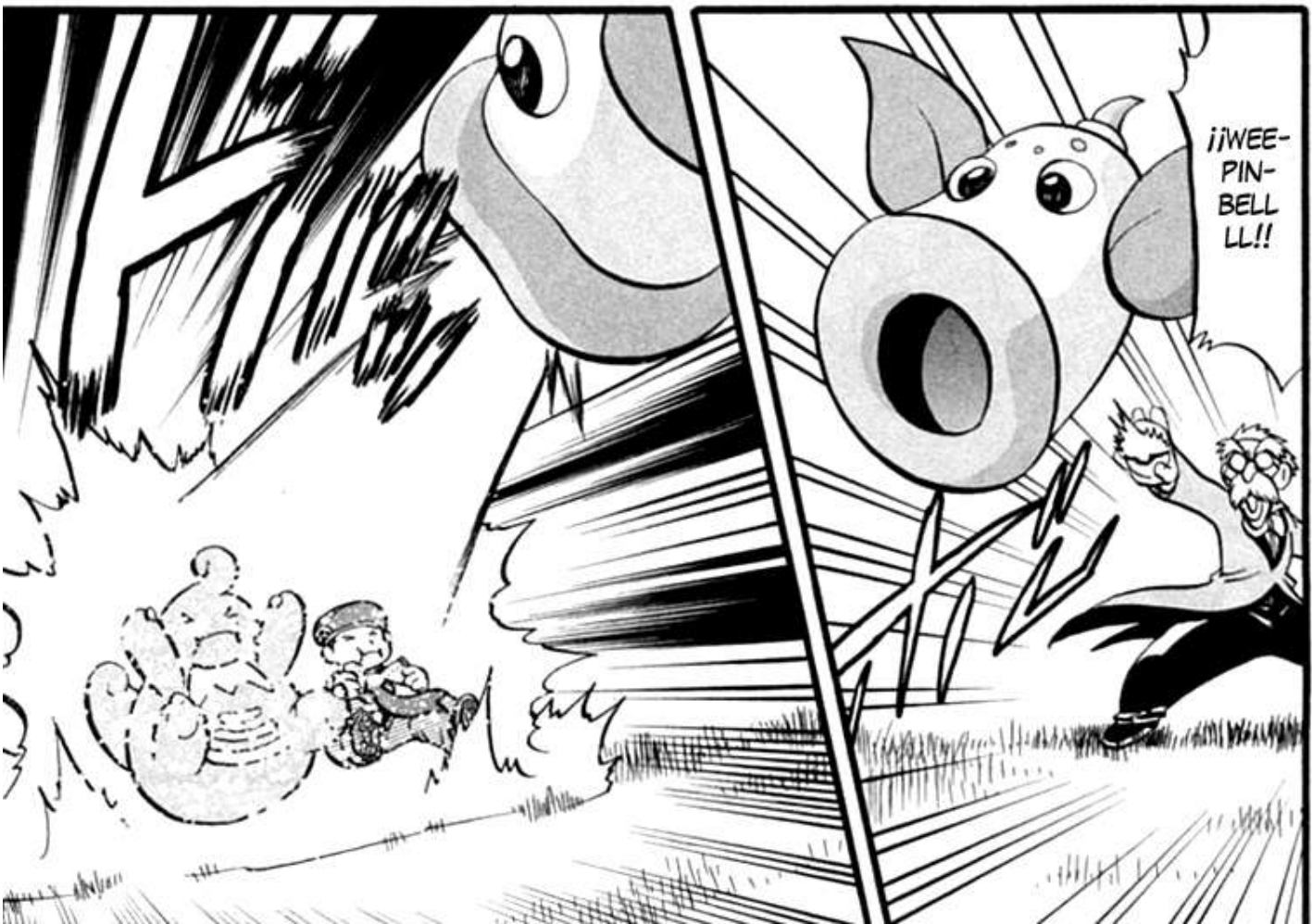
WAHHH~~~ ESTÁ
CORRIENDO POR
LA TIERRA,
¡¡ESTÁ
CORRIENDO POR
LA TIERRA~~!!



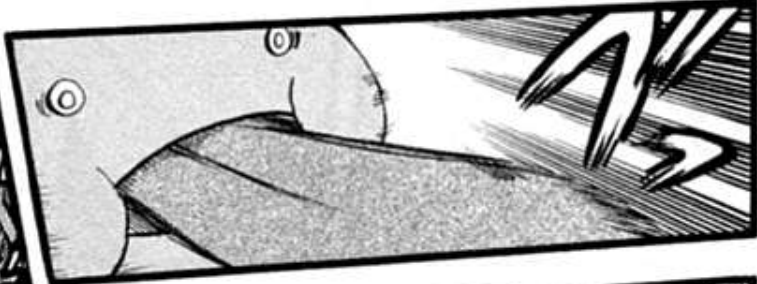
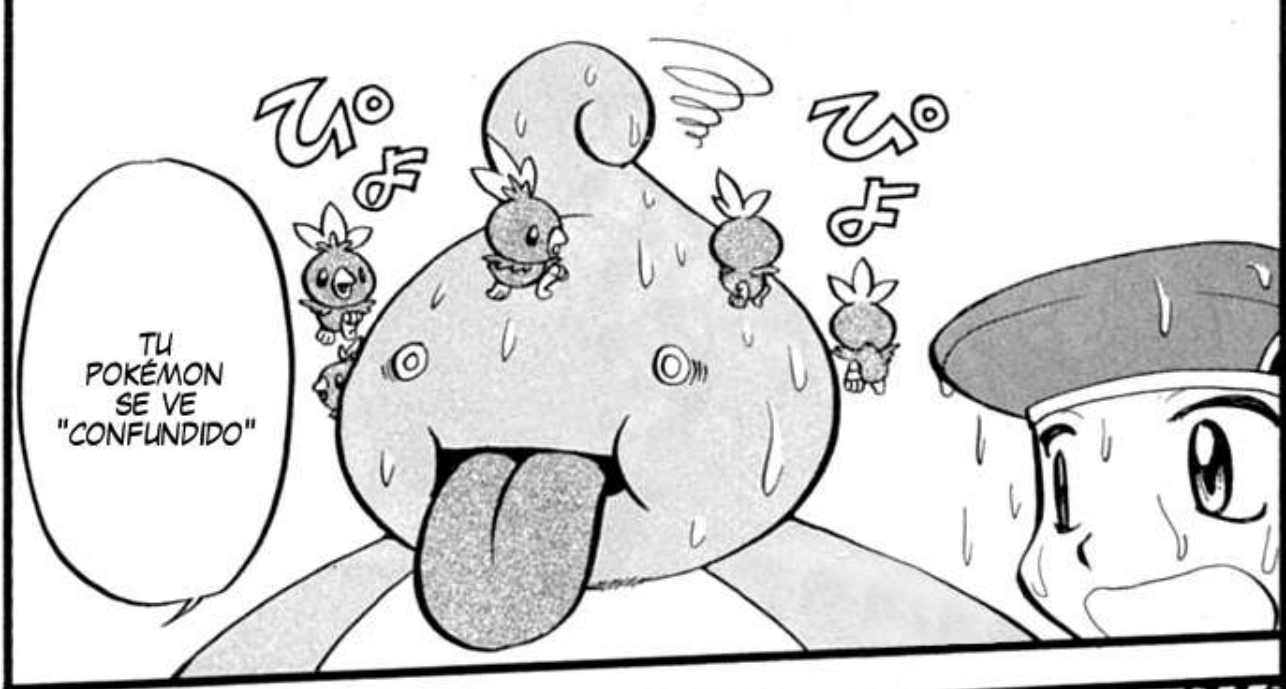














¡NADIE ES RIVAL PARA EL SISTEMA DE SEGURIDAD DE LA PROPIEDAD DE MI AMO!

¡DO HO HO!



¡¡QUÉ MENTIRA TAN OBVIA!!
¡¡INCLUSO CUANDO SABÍAS QUE ESTA ES LA PROPIEDAD BERLITZ!!

¿NO ES UN PARQUE??

¿PROPIEDAD?





¿INWAHH!?
¿ACABAS DE
DECIR
PLATINUM!?
¡¡CÓMO
SABES ESO!!

¿ESTA ES LA
CASA DE LA
SEÑORITA
PLATINUM?



ESE ES EL
APELLIDO
DE LA
SEÑORITA.

¿BER-
LITZ?

!!

Y ESTO ES
SANDGEM, LO
QUE
SIGNIFICA...



¡¡¡BWA
AAA!!!

ME LLAMO
DIA.

LA ESTUVE
ACOMPANANDO
EN SU VIAJE
HASTA LA CIMA
DEL MONTE
CORONET...

ESO ES
PORQUE IBA
CON ELLA
HASTA HACE
POCO.



P...
P...
P...

AMIGO DE
LA
SEÑORITA...



¡¡¡POR
FAVOR
PERDÓ-
NEME!!!











AHORA,
VAMOS A
BUSCAR DE
NUEVO.



ES
HASTA
POÉ-
TICO.

OHOO, BUENO,
DEBERÍA HACER
FRÍO. LA NIEVE
ESTÁ
TEMBLANDO EN
EL AIRE.



¿QUÉ
ES ESE
SONIDO?



¡¡¡ESTE MANGA SE LEE DE DERECHA A IZQUIERDA!!!

3
9
3

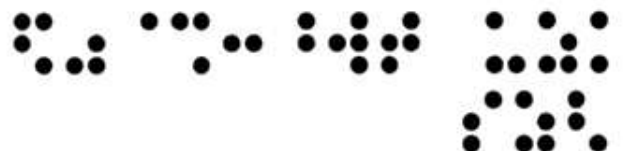
V
S
メ
ガ
ヤ
ン
マ
イ

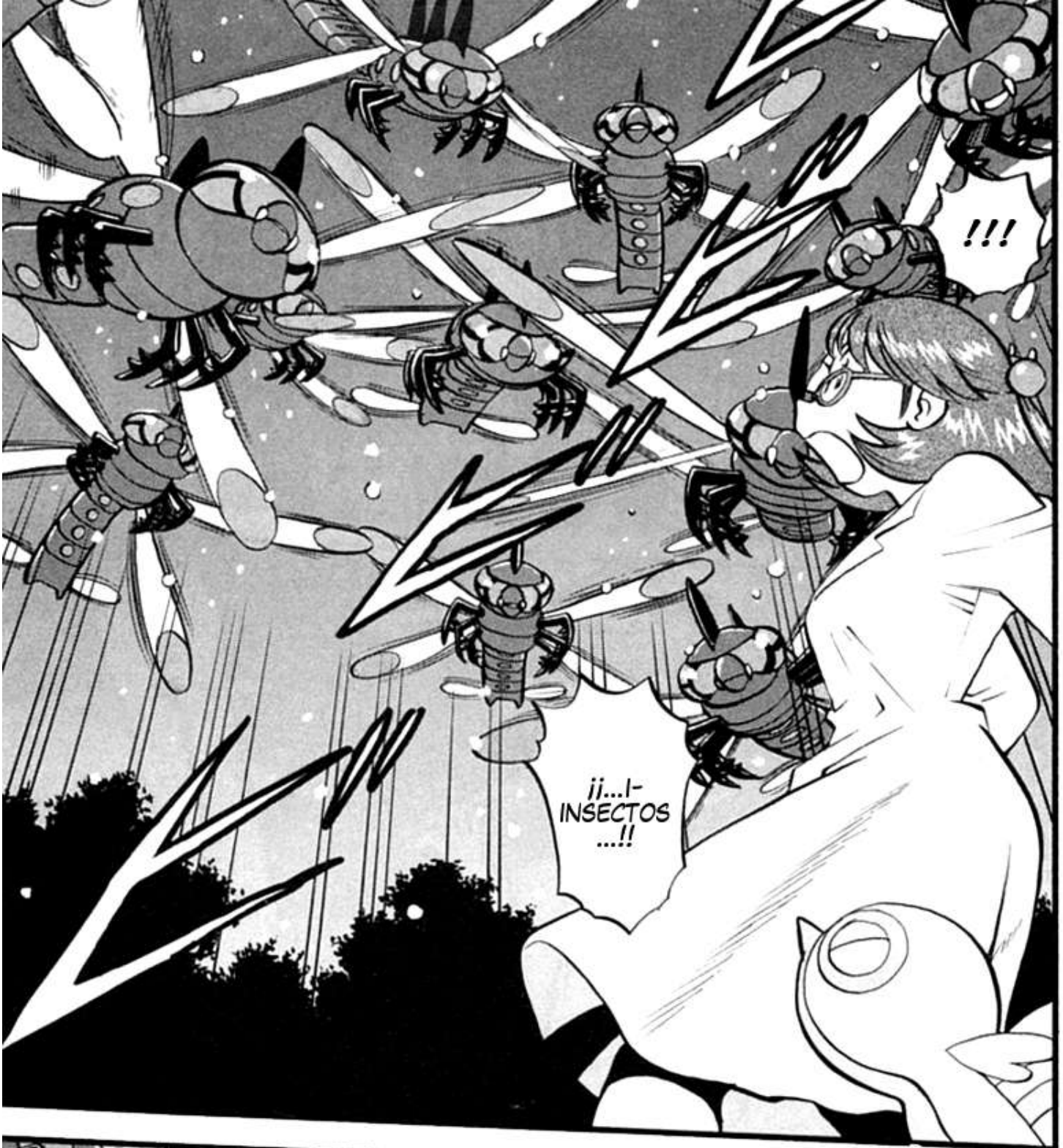


M
E
G
A
Y
A
N
M
A
I

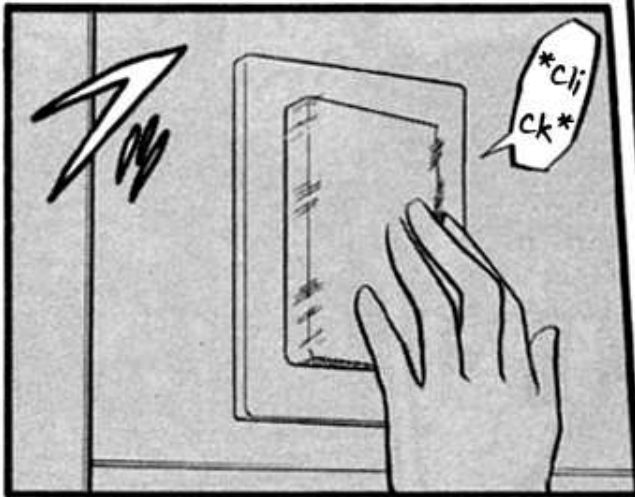


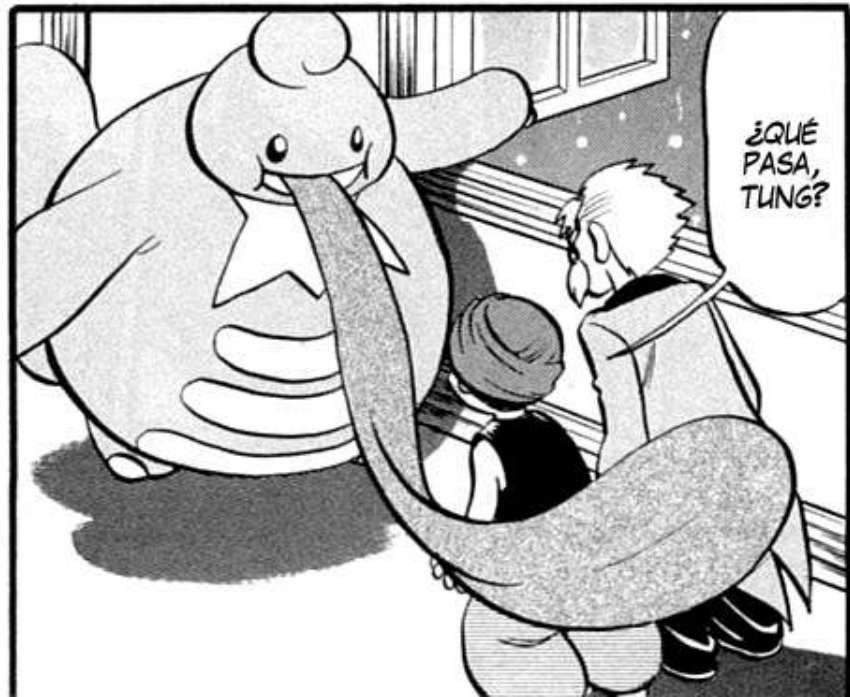
POCKET MONSTERS SPECIAL
the
Seventh-Chapter



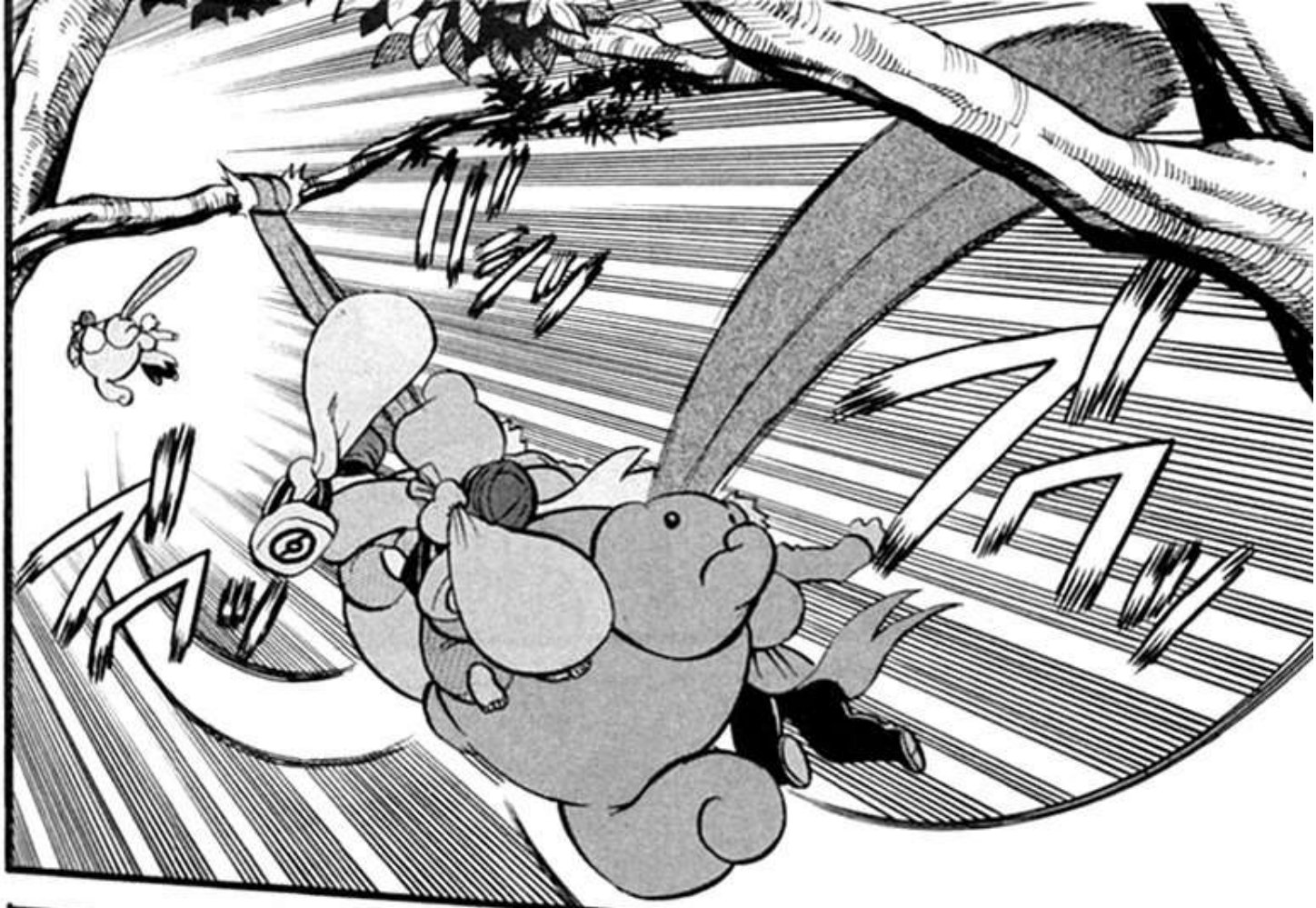












¡MARAVILLOSO,
SEÑOR DÍA, QUE
LICKILICKY
TAN LISTO
TIENE LISTED!

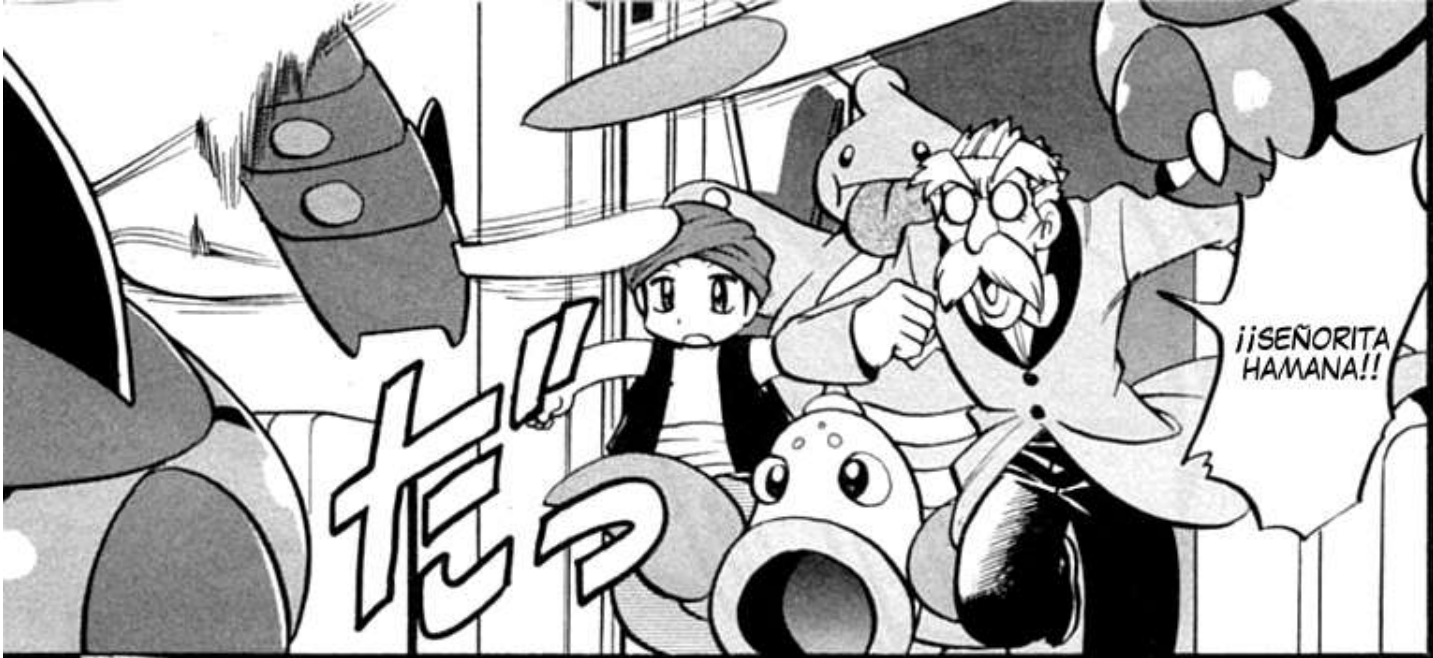
¡WOW, YA
LLEGAMOS
AL LABO-
RATORIO!



¡¡ESTO DEBE
SER POR LO
QUE HAMANA
NOS
CONTACTÓ!!

¡WOW, ESE
ES UN
ENJAMBRE
ENORME!







HAN COMENZADO...

clench

LAS CORAZONADAS DEL SEÑOR SEBASTIAN



Y QUE AHORA VAN POR LOS 3 LAGOS

LOS MISMOS TIPOS QUE ATACARON AL PROFESOR ROWAN Y AL PADRE DE LA SEÑORITA,

ESTE ENJAMBRE FUE ENVIADO POR EL EQUIPO GALAXIA.



¡¡VAMOS A GANAR!!

¡¡OK!! A LUCHAR CONTRA ESTE GRAN ENJAMBRE,



ESO SIGNIFICA... ¿QUE ÉL ES UN ENTRENADOR REALMENTE FUERTE?



¡¡CÁLMESE Y DISFRUTE DEL ESPECTÁCULO!!

NO ME REFIERO A ESO...



GUSTO EN CONOCERLA, SEÑORITA HAMANA, SOY DIA.

¿¡Q-QUIÉN ERES!?





OK

¡YO IRÉ AL LAGO VALOR! CUIDA EL LAGO VERAZ, ¿DE ACUERDO!?



NO, DIAMOND

DIA



TEN...



LO CONVERTIMOS EN UN DIARIO DE PRÁCTICA.

ポケモンバトル
れんしゅう日記

CUANDO PROMETIMOS PORTEGER A LA SEÑORITA EN VEILSTONE,



NUESTRO LIBRO DE CHISTES.

PEARL & DIAMOND

パールとダイヤモンド

ネタ帳
LIBRO DE CHISTES

EL DIARIO EN EL QUE ESCRIBIMOS EL MATERIAL PARA NUESTROS CHISTES.



¡sí!

¡¡ASEGÚRTE DE ESCRIBIR UNA ENTRADA CADA DÍA!!

CUANDO LUCHES CONTRA UN Oponente POR PRIMERA VEZ...
はじめての相手と
たたかう時。

①まず、相手の
とくちょうを
見きわめる。

PRIMERO, FÍJATE EN LAS CUALIDADES DE TU Oponente!

ポケモンバトル
DIARIO DE PRÁCTICA DE
れんしゅう日記
BATALLAS POKÉMON



ちゃんと
毎日
つけるよ!!

¡¡ESCRIBE EN EL TODOS LOS DÍAS!!

DESCUBRE SU TIPO Y CARACTERÍSTICAS ESPECIALES.



LLÉVALO CONTIGO.



¡¡
"LATIGO
PODE-
ROSO"
!!



¡¡NO MÁS~!!
¡¡DEJA DE
HACER ESE
SONIDO~!!



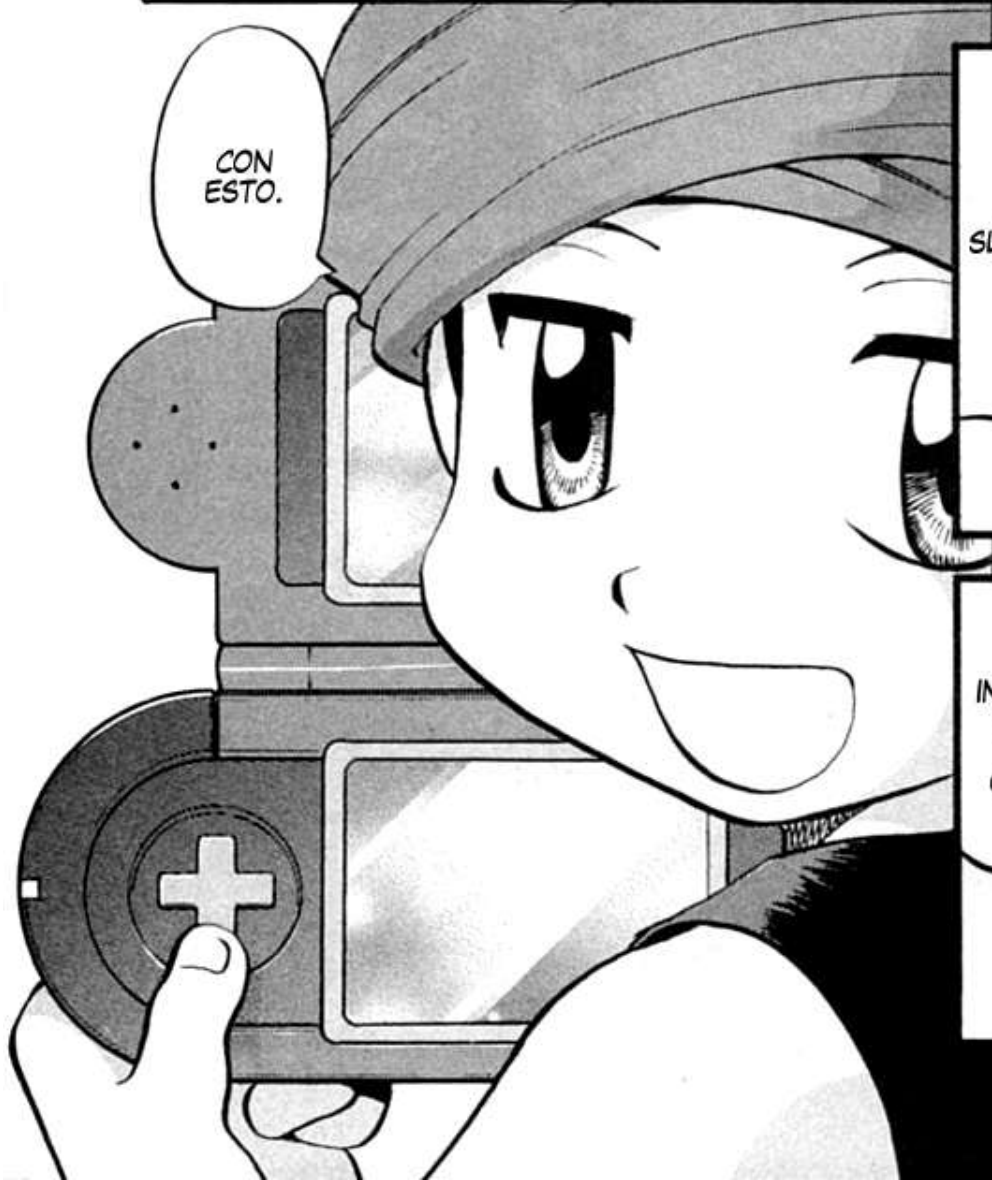


CREA ONDAS DE CHOQUE.

HEH~ BATIENDO SUS ALAS,



ESE RUIDO AGUDO NO PARECÍA SER UN "SONIDO", SEÑORITA HAMANA.



CON ESTO.

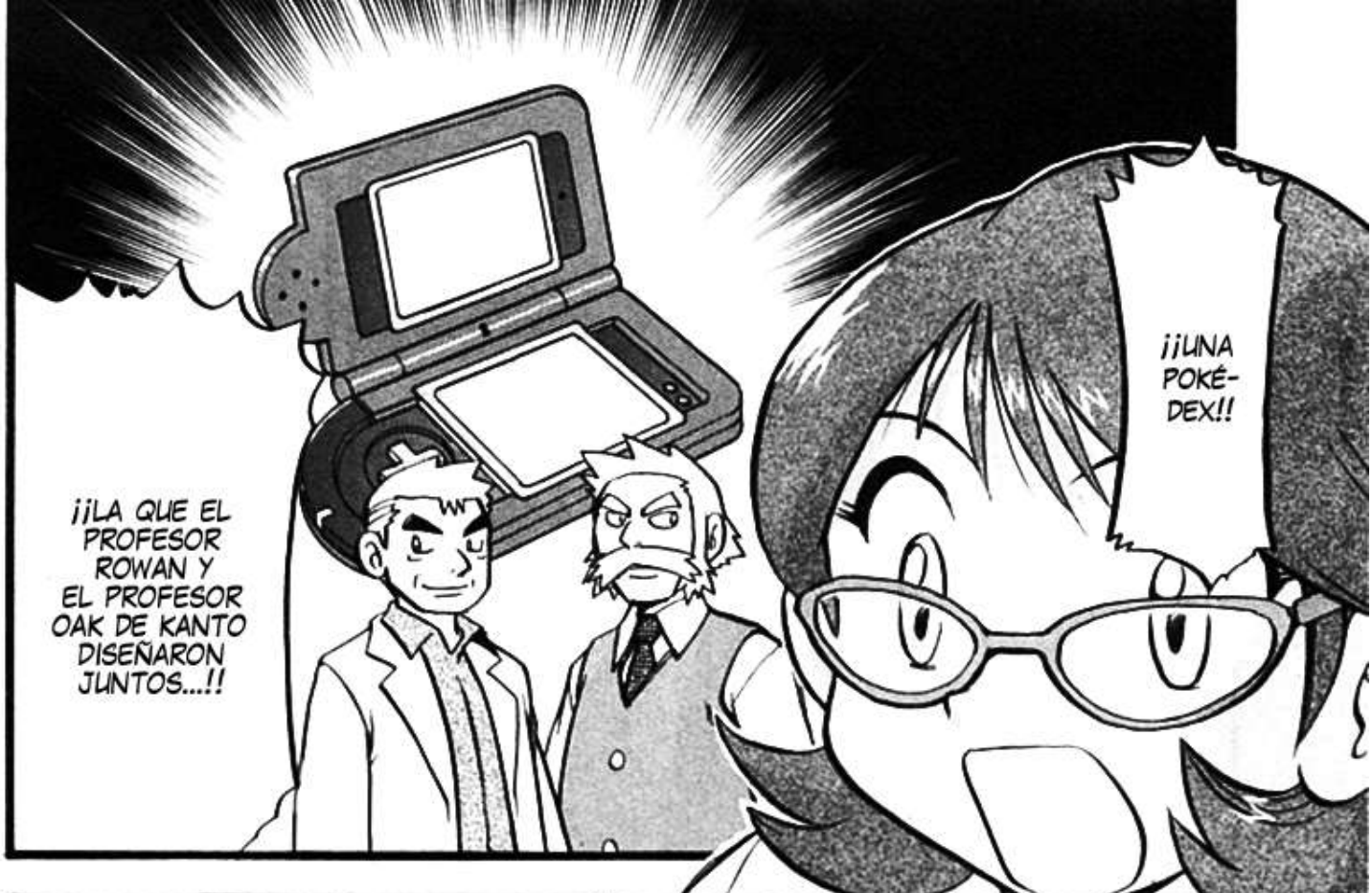


¿¡C-CÓMO SUPISTE ESO!?



LA INFORMACIÓN BIOLÓGICA DEL Oponente.

PORQUE ACABO DE LEER



¡¡LA QUE EL PROFESOR ROWAN Y EL PROFESOR OAK DE KANTO DISEÑARON JUNTOS...!!

¡¡UNA POKÉ-DEX!!



...HOL-DER!!

ESTE CHICO ES...
¡¡UN POKÉ-DEX



nad

¿EL PROFESOR ROWAN TE LA DIO?



ENTONCES, ¿DÓNDE ESTÁ SU DUNSPARCE?



PERO SUPONGO QUE PASAR A TRAVÉS DEL ENJAMBRE NO VA A FUNCIONAR.

QUERÍA HACER UN PLAN DE ESCAPE,

YA VEO ~



POR AHÍ.

SEÑORITA HAMANA, ¿DÓNDE ESTÁ LA SALIDA DEL LABORATORIO?





iii"HO-

JA
COR-
TANTE
ESPE-
CIAL A
LA
VELO-
CIDAD
DEL
SONIDO
DE
DIA"!!!

¡¡¡ESTE MANGA SE LEE DE DERECHA A IZQUIERDA!!!

3
9
4

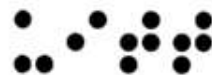
V
S
メ
ガ
ヤ
ン
マ
II



M
E
G
A
Y
A
N
M
A
II



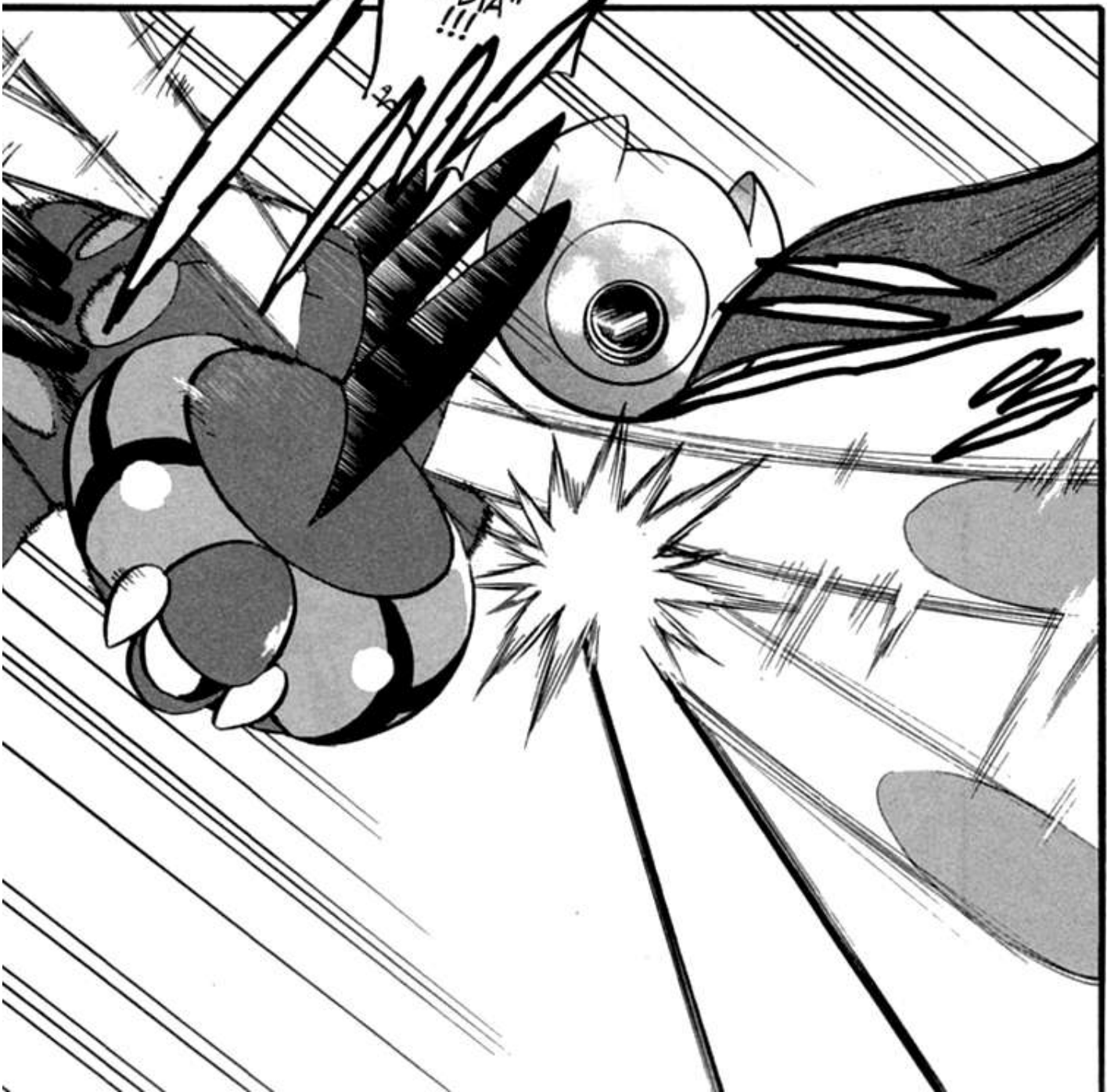
POCKET MONSTERS SPECIAL
the
Seventh-Chapter





iii
"HO-

JA
CORTANTE
ESPECIAL
A LA
VELOCIDAD
DEL
SONIDO
DE DIA"
!!!



ES LA PRIMERA VEZ QUE FALLA.

ESA FUE UNA SÚPER VELOZ "HOJAS NAVAJA" QUE CONCENTRABA TODA SU VELOCIDAD EN UNA HOJA, Y AÚN ASÍ...



PERO EN LO QUE REFIERE A GOLPEAR A LA MÁQUINA EN CUESTIÓN, NO PODEMOS HACERLO DESDE AQUÍ...

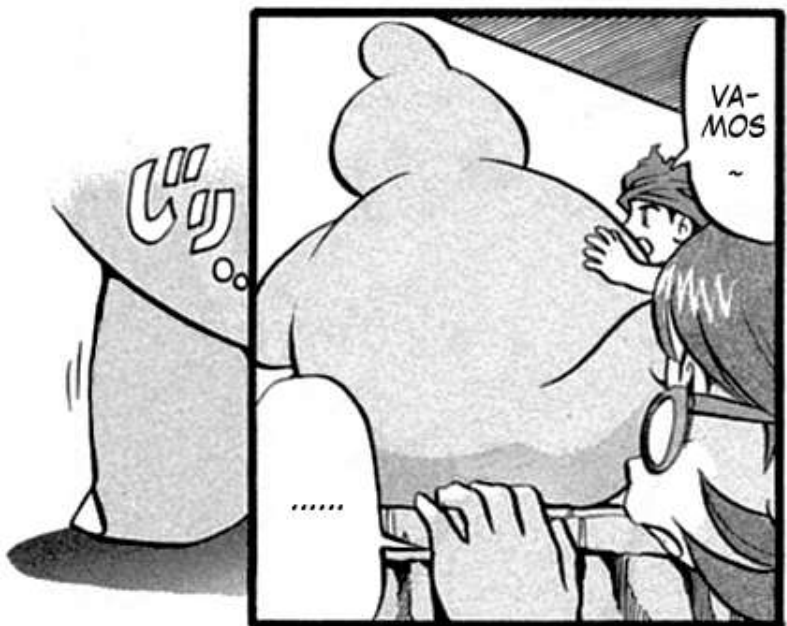


SIMPLEMENTE HAY MUCHOS ENEMIGOS, HUH~ SUPONGO QUE NO TENGO ALTERNATIVA~



OKAY~

TENGO QUE CAMINAR DIRECTO AL ENJAMBRE, HUH~







¿EL PRIMER ATAQUE QUE DIA RECIBIÓ ...!?

¡COMBINAN Y USAN MUCHOS ATAQUES DIFERENTES!



EL SIGUIENTE ATAQUE...

POR EL OTRO LADO ...



¡ES UN ATAQUE DE EXTERIOR!!
¡ES UN MOVIMIENTO LLAMADO "CUCHILLADA"!

... PARA ACORTAR,

¡CORTÓ SU ROPA!

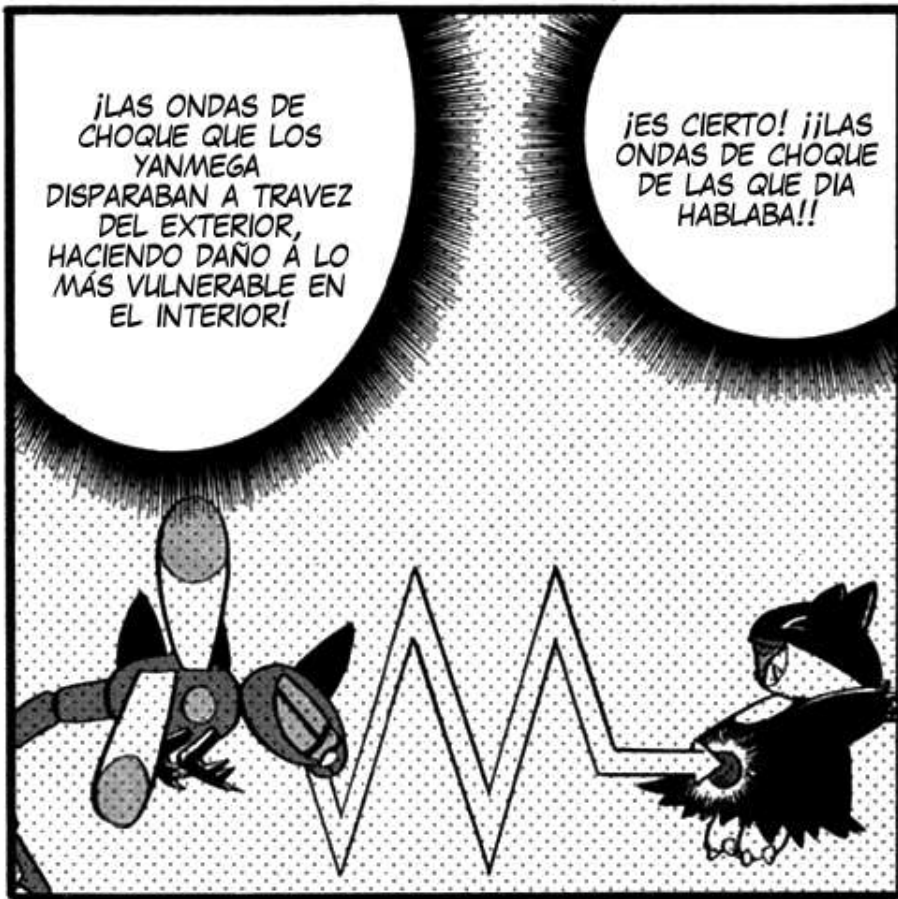


LA "BOLA HIERRO" QUE MUNCHLAX LLEVABA BAJO SU LARGO PELAJE ESTÁ TODA ARAÑADA

...¡EN OTRAS PALABRAS!

MUNCHLAX Y WEEPINBELL NO RECIBIERON NINGUNA HERIDA EXTERIOR. EN CAMBIO...

WEEPINBELL REGURGITÓ SU JUGO GÁSTRICO...



¡LAS ONDAS DE
CHOQUE QUE LOS
YANMEGA
DISPARABAN A TRAVEZ
DEL EXTERIOR,
HACIENDO DAÑO A LO
MÁS VULNERABLE EN
EL INTERIOR!

¡ES CIERTO! ¡¡LAS
ONDAS DE CHOQUE
DE LAS QUE DIA
HABLABA!!



¡¡UN
ATAQUE
INTERIOR...!!!



¡NO!

¡¡NO LO
HAGAS, DIA!!

¡¡NO TE
PRECIPITES
IMPRU-
DENTE-
MENTE
CONTRA
ELLOS!!



¡¡TÚ... Y TUS
POKÉMON
VAN A...!!

SI LOS ATACAN
DE LLENO,



¡¡LAS
ONDAS
DE
CHOQUE
PODRÍAN
...!!

¡¡MI VOZ
NO
PUEDE
LLEGAR
HASTA
ÉL!!

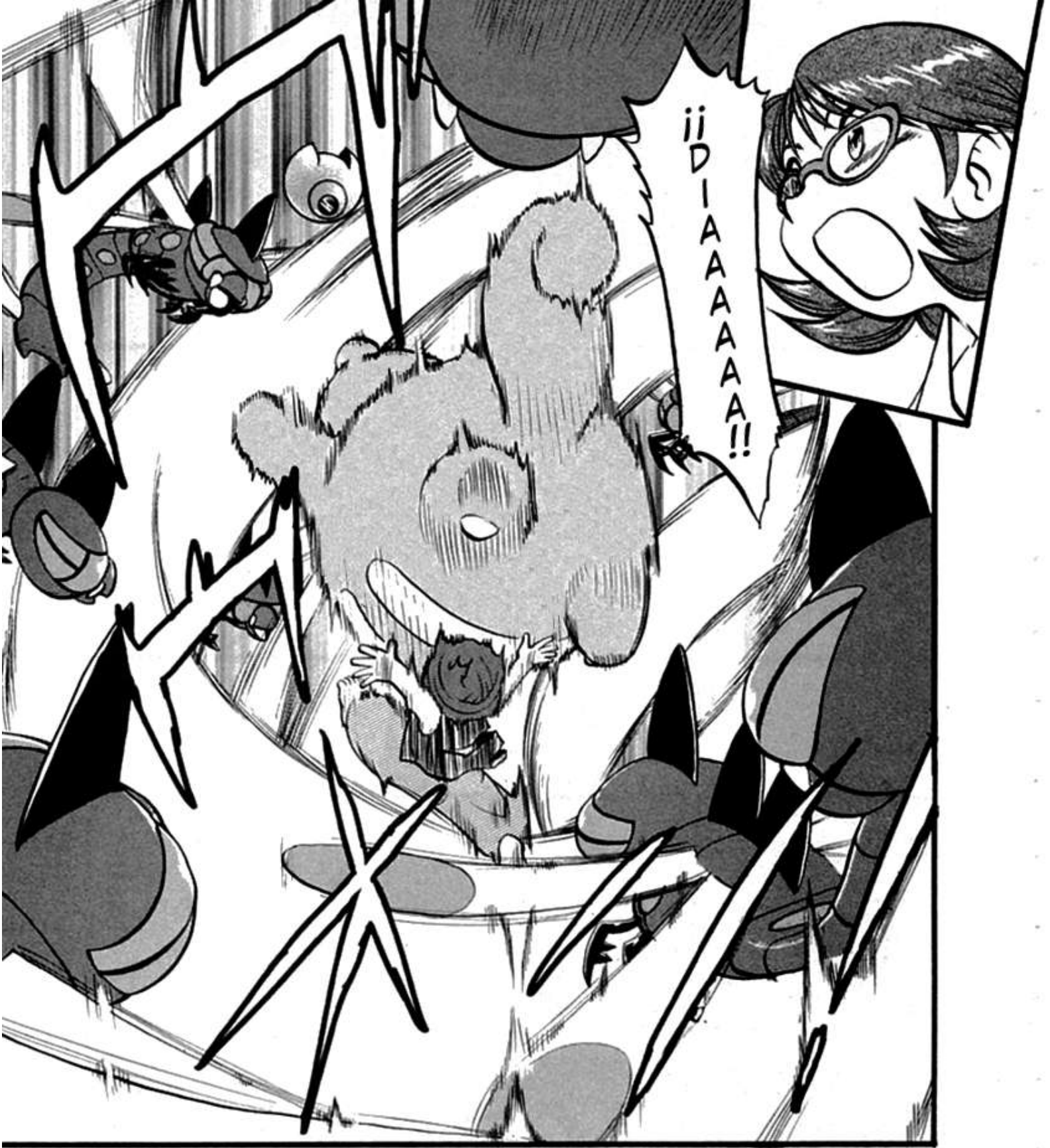


¡¡ELLOS DAÑARÁN
TU INTERIOR...!!

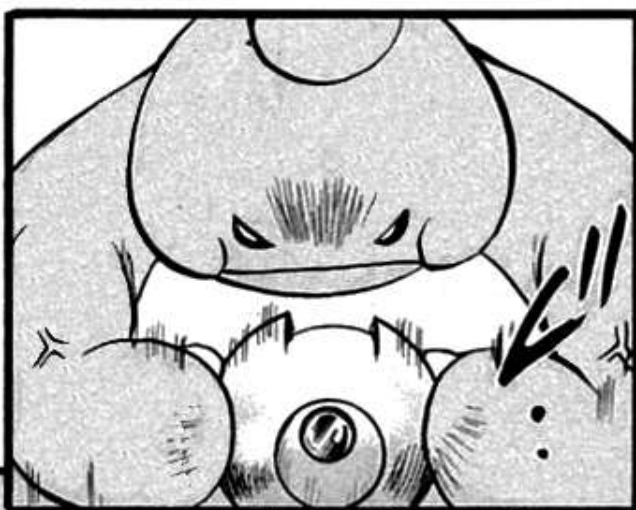


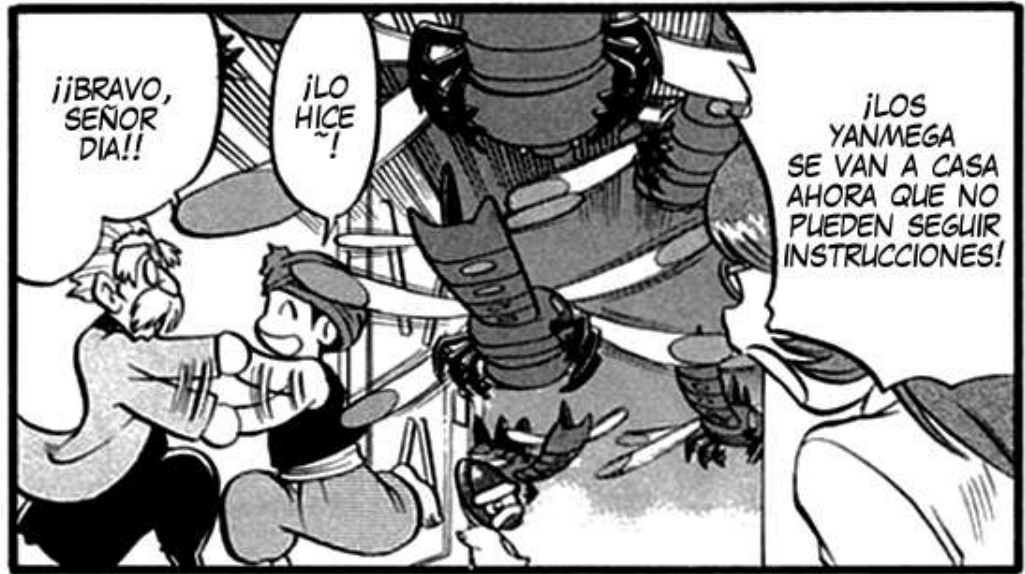
¡¡SERÁ ALGO
MUCHO MÁS SERIO
QUE UN CORTE
SUPERFICIAL...!!

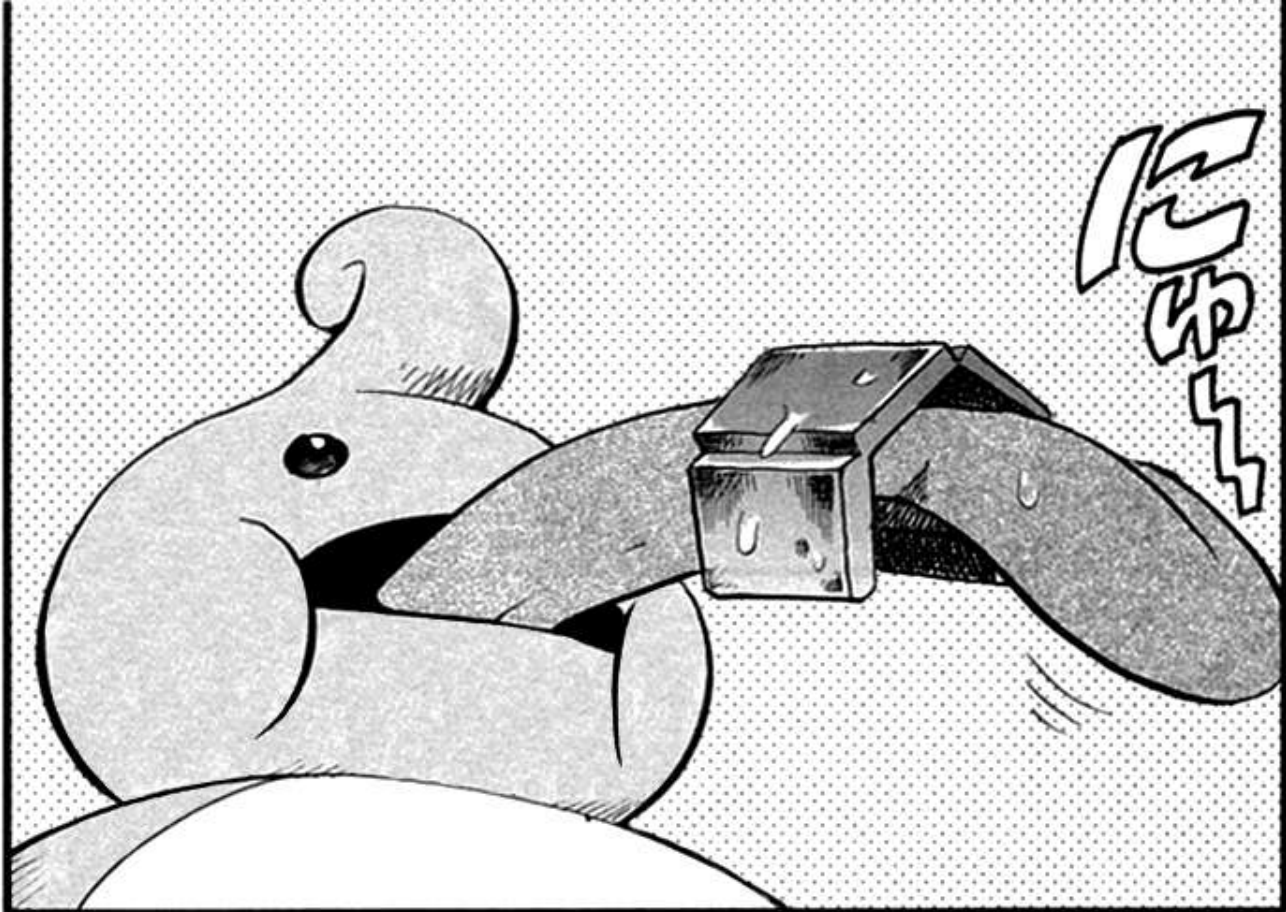












ES LA PRIMERA VEZ QUE VEO UN YANMEGA.

TAMPOCO SUPE QUÉ HACER DESDE EL PRINCIPIO.



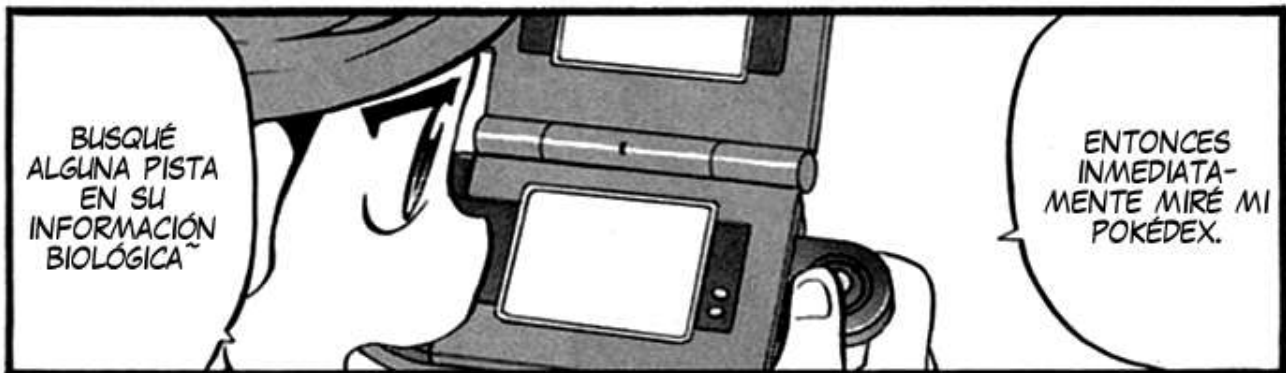
ASÍ ES. ESTUVO EN EL ESTÓMAGO DE TUNG Y LO PROTEGIÓ DESDE DENTRO.

ALGO ESTÁ SALIENDO DE SU BOCA...



AL-GUIEN ME LO DIJO UNA VEZ.

PERO ENTONCES, LO RECORDÉ, "CUANDO LUCHES CONTRA UN Oponente POR PRIMERA VEZ, FÍJATE EN LAS CARACTERÍSTICAS DE TU Oponente".



BUSQUÉ ALGUNA PISTA EN SU INFORMACIÓN BIOLÓGICA~

ENTONCES INMEDIATAMENTE MIRÉ MI POKÉDEX.

ENTONCES, CUANDO LOS YANMEGA BATEN FUERTEMENTE SUS ALAS, ESTAN POR ATACAR CON SUS ONDAS DE CHOQUE, LO QUE SIGNIFICA QUE DEBO PRESTAR MÁS ATENCIÓN...



SUPE QUE "AGITANDO SUS ALAS", YANMEGA PUEDE "INFLIGIR DAÑOS INTERNOS CRÍTICOS CONTRA LOS ENEMIGOS".



HA-
CIENDO
ESO,

¡DOHOHO! ¿NO ES CIERTO? ES POR ESO QUE LE DIJE "DISFRUTE DEL SHOW".



¡¡ES
ASOM-
BROSO!!

¡SABÍAS TODO ESO,
ASÍ QUE HICISTE TÚ
CONTRA-PLAN Y TE
LANZASTE!

¡AH!
¡GAH!



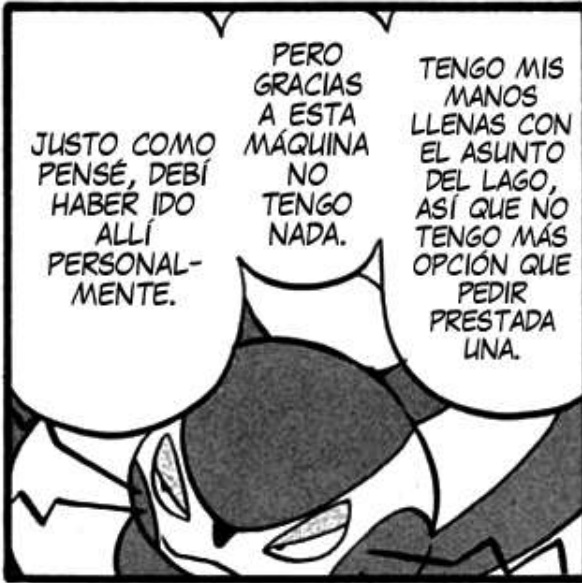
822
222

LA COMUNI-
CACIÓN SE
ROMPIÓ.



YA NO HAY
IMAGEN NI
SONIDO.







¡FINALMENTE LLEGAMOS AL LAGO VERAZ!



¡¡¡AHHH!!!



¡¡UM- PER- DO- NA- BLE!!
TOMÁNDOLO COMO SI NADA, DEJARLO TODO PEGAJOSO...



¡Y ESTE ES UN OBJETO IMPORTANTE...!

ESTE LABORATORIO INVESTIGA LA EVOLUCIÓN POKÉMON,



¡ESTE ES EL OBJETO QUE ESTABA BUSCANDO, EL "PROTECTOR"!

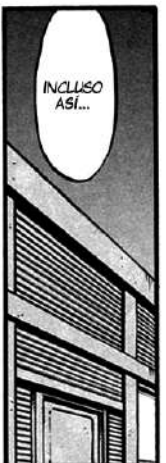


LA VERDAD, ESTABA BUSCANDO A SU VERDADERO DUEÑO PARA DEVOLVERSELO.

UMMM...

GRACIAS A DIOS TENÍAS EL OBJETO EXACTO PARA ESTO.

¿DEVOLVERSE- LO?



INCLUSO ASÍ...



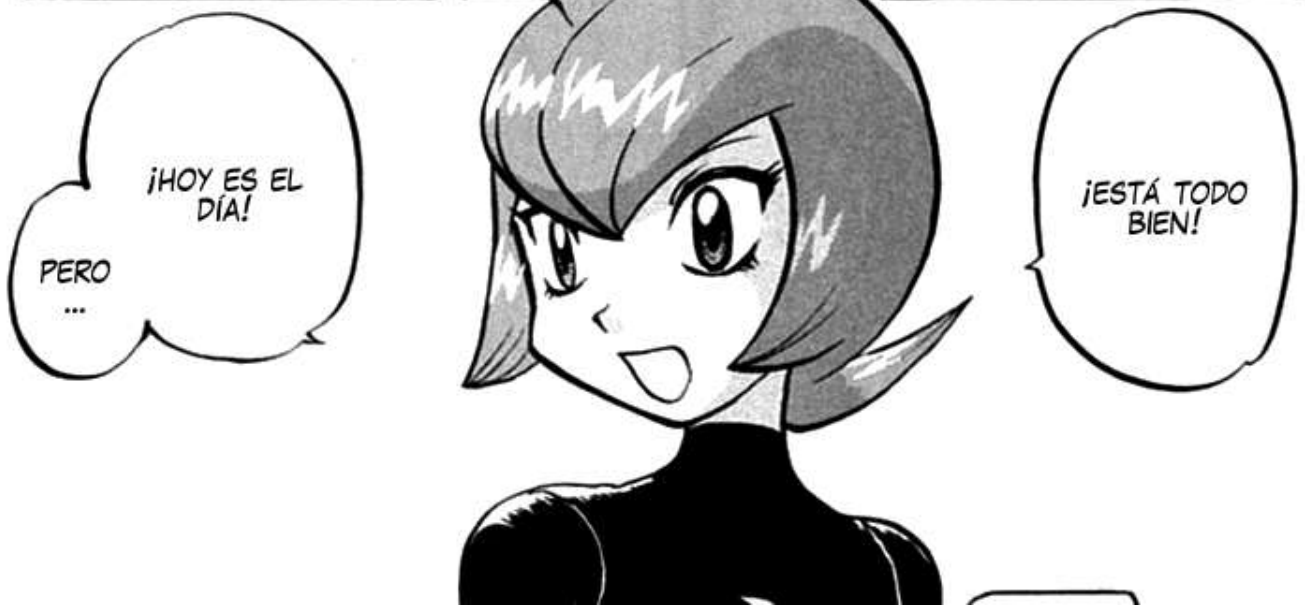
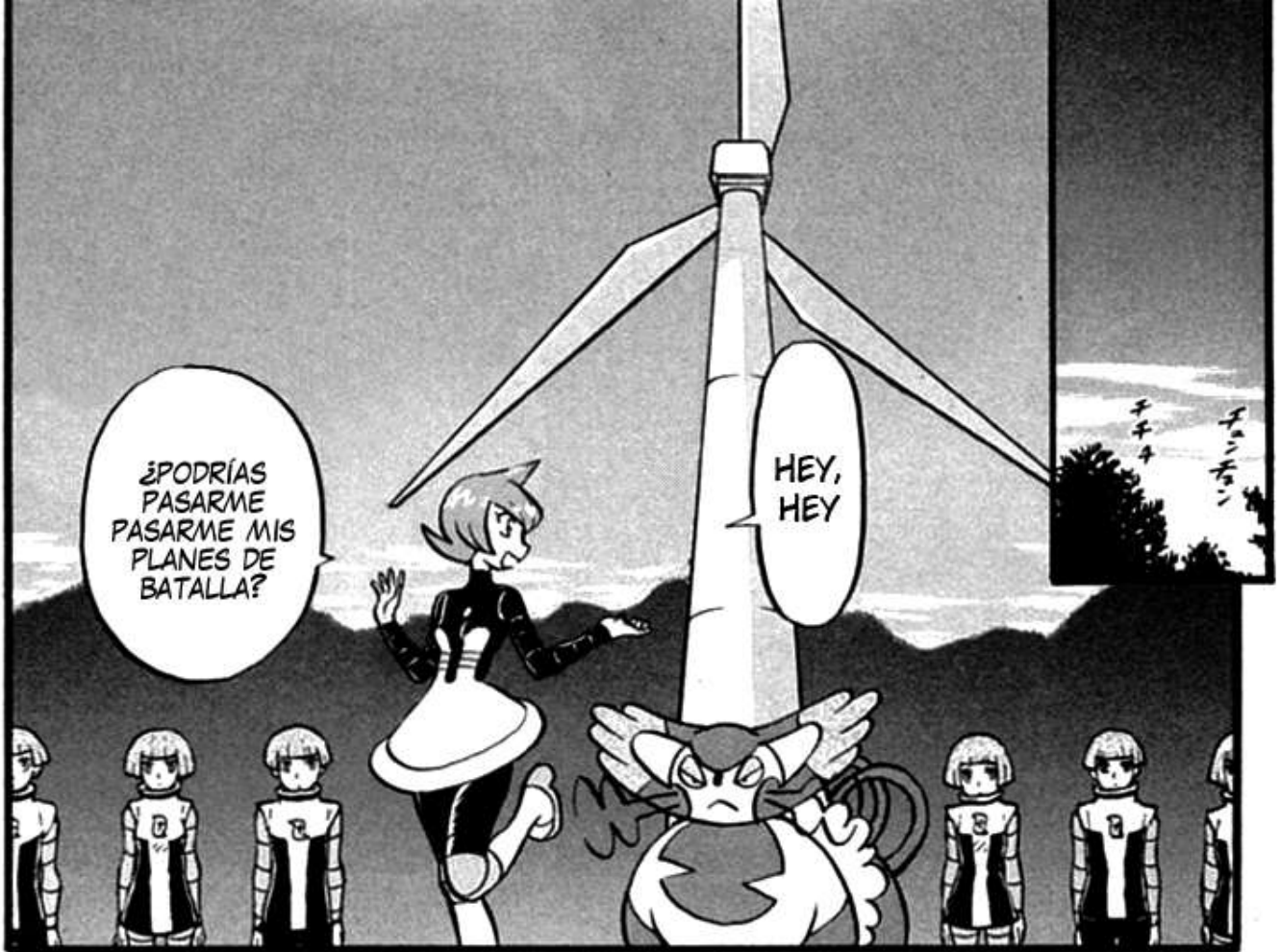
¡E-ESPERA, DEJAME VERLO!

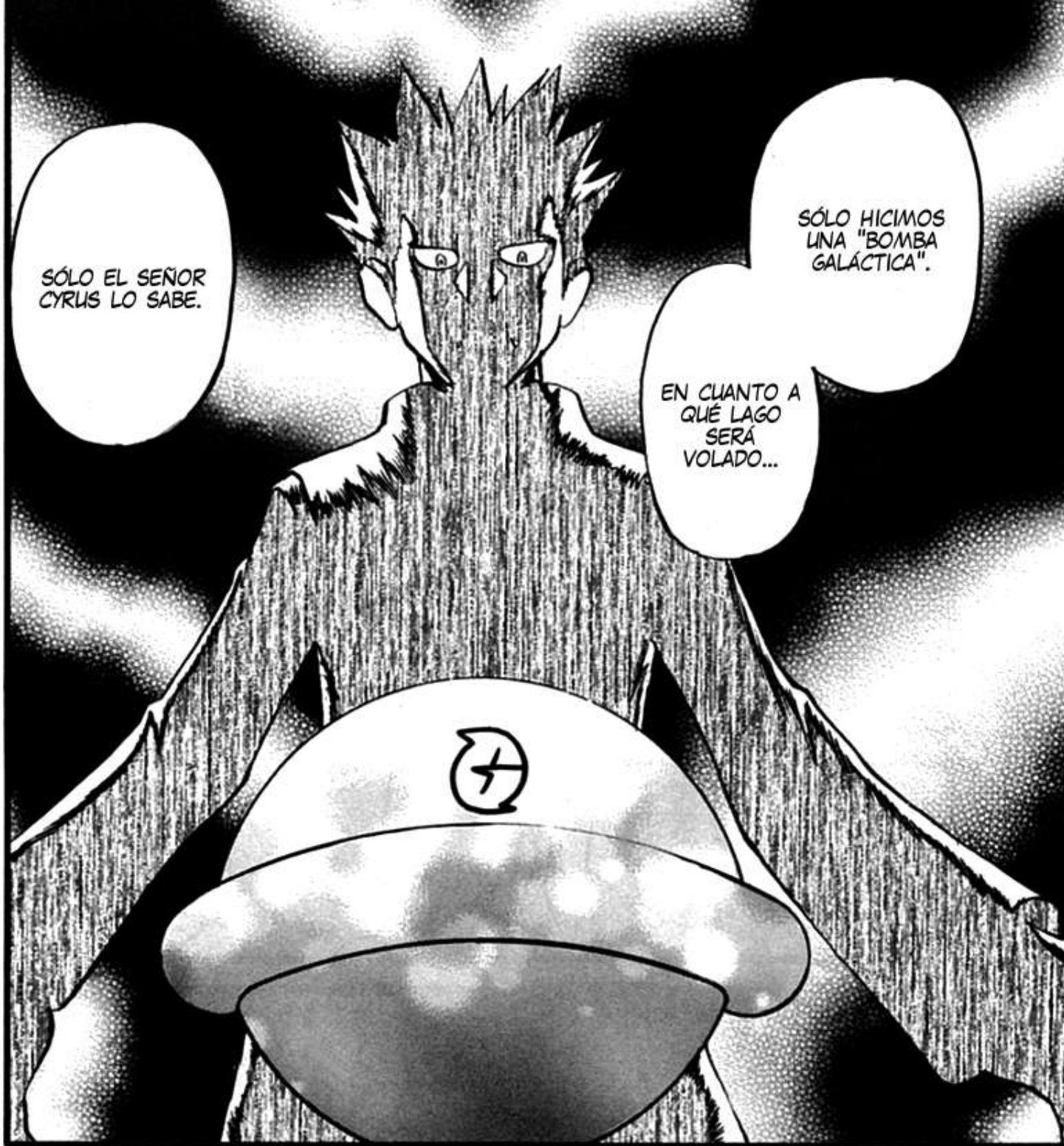


Y ESTE ES EL ÚLTIMO, PERO NO SÉ A QUIÉN LE PERTENECE.

VERÁN, TUNG RECOLECTÓ ALGUNOS "TESOROS" AQUÍ Y ALLÁ, ASÍ QUE TODAVÍA ESTAMOS ANDANDO PARA DEVOLVERLOS A SUS VERDADEROS DUEÑOS,



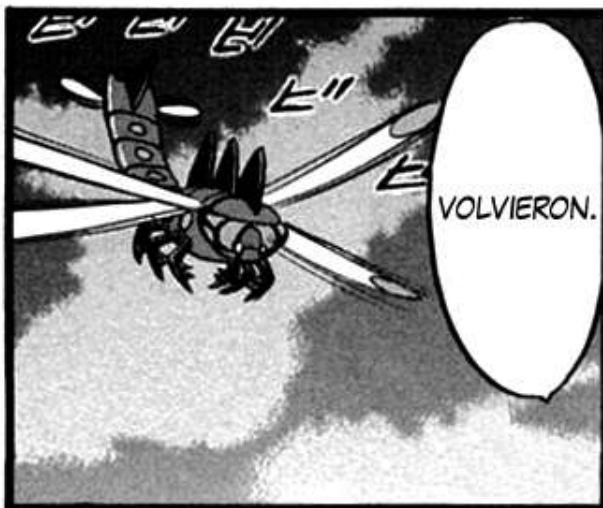




SÓLO EL SEÑOR
CYRUS LO SABE.

SÓLO HICIMOS
UNA "BOMBA
GALÁCTICA".

EN CUANTO A
QUÉ LAGO
SERÁ
VOLADO...



VOLVIERON.



B-O-M-
B-A

¿HMM?

AHH~♡
SÓLO
EXPLOTARLO
YA ♡

GIRA
GIRA



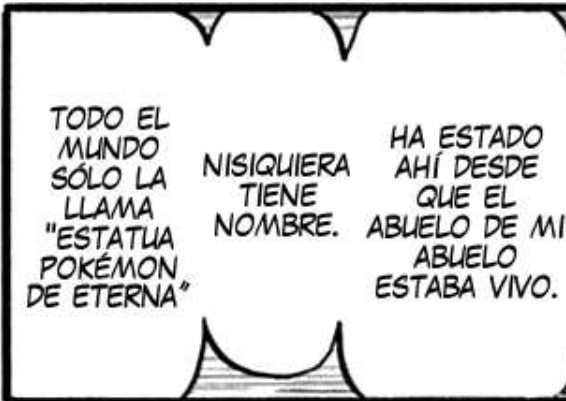
VIMOS UNA GRAN ESTATUA CUANDO SALIMOS DE CIUDAD ETERNA, ¿RECUERDA?

HA ESTADO EN MI MENTE DESDE ENTONCES. ¿QUÉ ES ESA ESTATUA?



ERR, GERENTE.

¿SÍ?



TODO EL MUNDO SÓLO LA LLAMA "ESTATUA POKÉMON DE ETERNA"

NISIQUIERA TIENE NOMBRE.

HA ESTADO AHÍ DESDE QUE EL ABUELO DE MI ABUELO ESTABA VIVO.



BUENO, ES SÓLO UNA ESTATUA, DE HACE MUCHO TIEMPO.

¿QUÉ ES? INCLUSO SI ME LO PREGUNTAS...



NO SÉ POR QUÉ, PERO HABÍAN DOS TABLAS.

PERO CUANDO ERA NIÑO, HABÍAN TABLAS TALLADAS EN LA PLACA.

YA NO ESTÁN AHÍ,



HAHA HAHA

PERO, ¿CÓMO PUDIERON PONERLA AHÍ? ¿NO TIENE UNA PRESENCIA MUY IMPONENTE?



¿QUÉ ESTABA ESCRITO AHÍ?

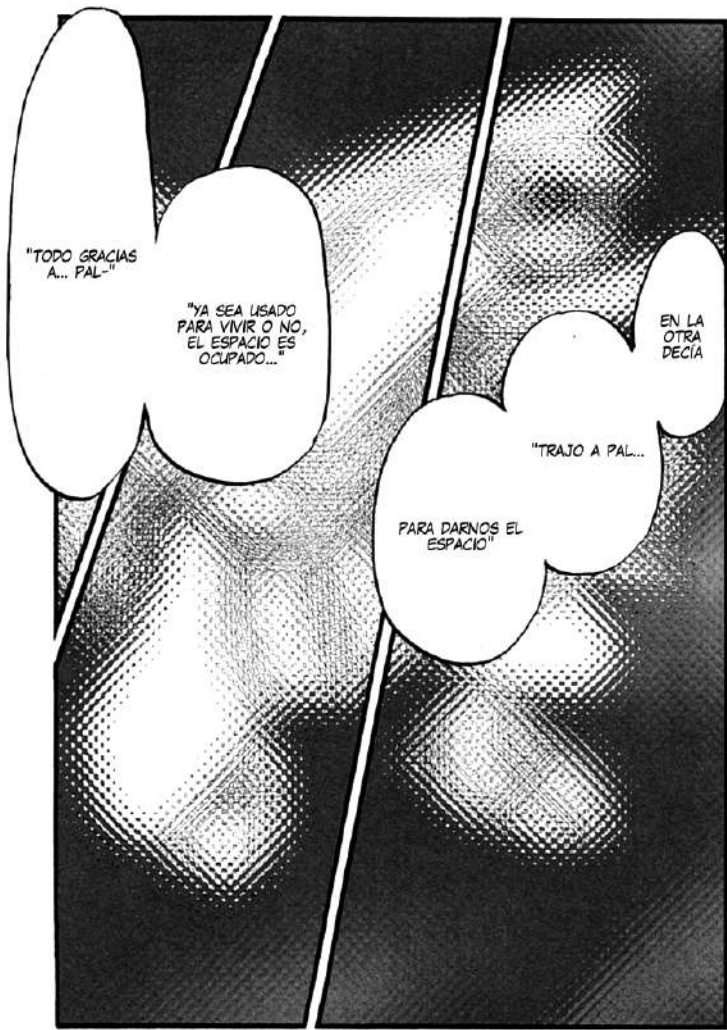


SÍ.

ALGO SOBRE "DIA-ALGO" Y "PAL-ALGO"

¿??





"TODO GRACIAS
A... PAL-"

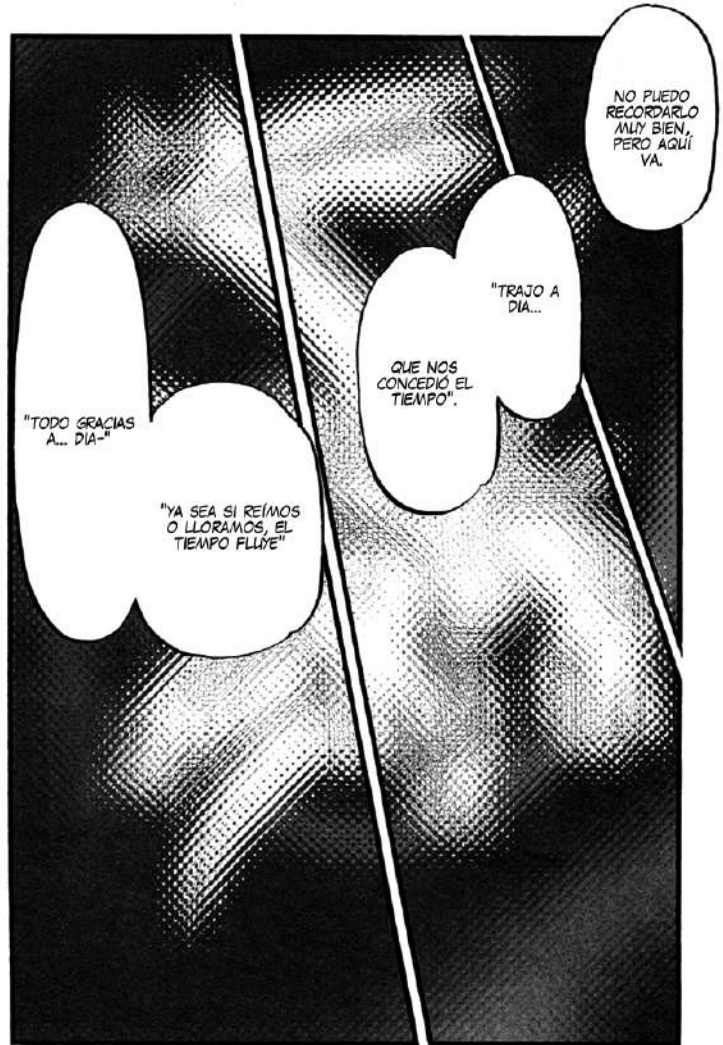
"YA SEA USADO
PARA VIVIR O NO,
EL ESPACIO ES
OCUPADO..."

EN LA
OTRA
DECIA

"TRAJO A PAL..."

PARA DARNOS EL
ESPACIO"

(201)



NO PUEDO
RECORDARLO
MUY BIEN,
PERO AGLI
VA.

"TRAJO A
DIA..."

QUE NOS
CONCEDIO EL
TIEMPO".

"TODO GRACIAS
A... DIA-"

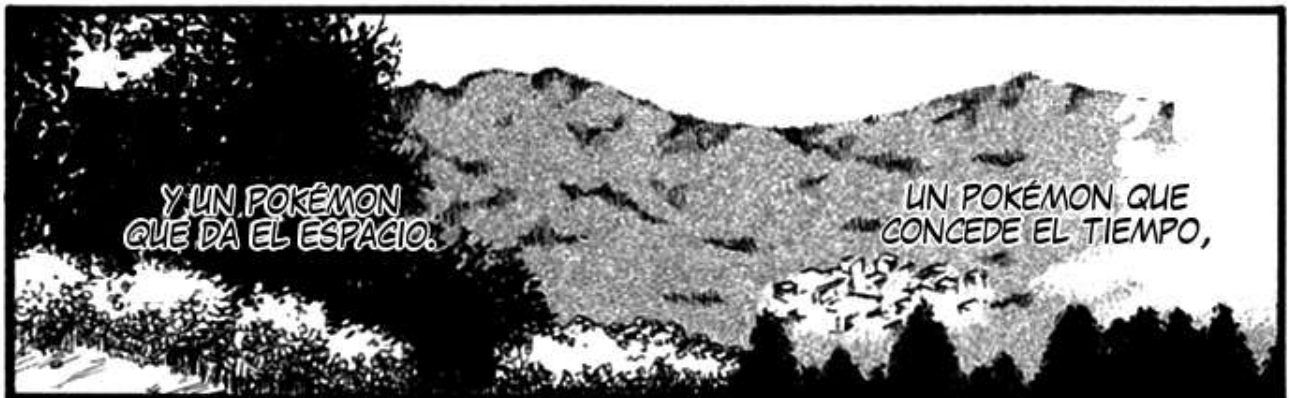
"YA SEA SI REÍMOS
O LLORAMOS, EL
TIEMPO FLUYE"

(200)



PUES ERAN FAMOSOS EN LA CIUDAD.

TODOS MIS ANCESTROS QUE HAN VIVIDO EN CIUDAD ETERNA LO SABÍAN DE MEMORIA.

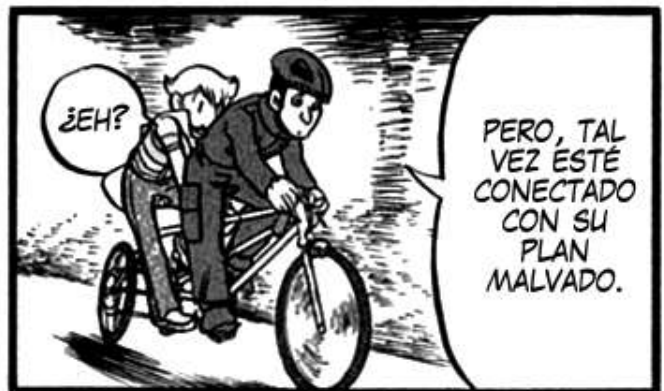


Y UN POKÉMON QUE DA EL ESPACIO.

UN POKÉMON QUE CONCEDE EL TIEMPO,



¿IQUÉ DIJO!?



¿EH?

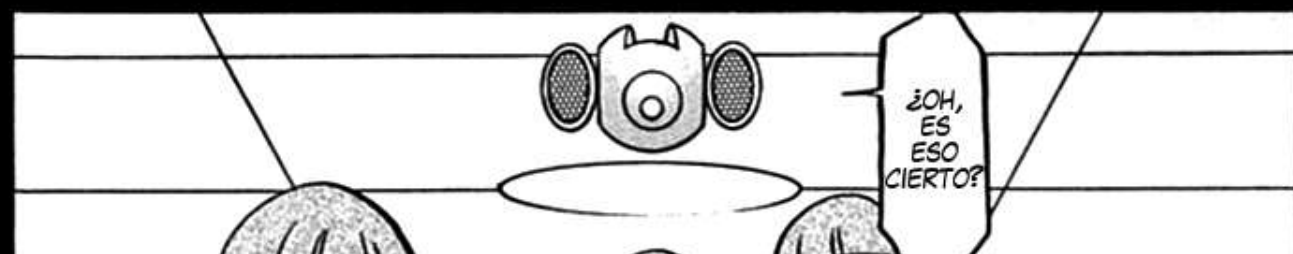
PERO, TAL VEZ ESTÉ CONECTADO CON SU PLAN MALVADO.



Y ME HICIERON UN MONTÓN DE PREGUNTAS SOBRE LA ESTATUA.

ELLOS SABÍAN QUE MI FAMILIA HA ESTADO EN CIUDAD ETERNA POR GENERACIONES TRAS GENERACIONES.

OH SÍ, ESOS TIPOS QUE ME SECUES-TRARON.





〈ポケットモンスタースペシャル第35巻おわり／第36巻へつづく〉
〈POKÉMON SPECIAL VOL. 35 FIN/ CONTINÚA EN EL VOL. 36〉

••••• ••••• ••••• ••••• •••••

•••••
•••••
•••••
•••••